

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

20 grudnia 2019 r., nr 51 (1498)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń
codziennych zakupów



TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.

Czynne: wt. - pt. 8.00 - 15.00, sob. 7.30 - 14.00.

Dostawa wędzonek do parzenia!

Serwis samochodów osobowych na terenie

Transbud Nowa Huta

• diagnostyka • pełny zakres napraw
Fachowo, solidnie, szybko!
Zapraszamy!

ul. Ujastek 11, 30-969 Kraków

Tel. 12 68 18 254, kom. 881 005 198



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Witajcie w XXI wieku – „Żeromski” coraz nowocześniejszy ➔ str. 3

Za zrównoważony rozwój Steelie Award dla ArcelorMittal ➔ str. 4

Przewodniczący Rady Miasta o budżecie Krakowa ➔ str. 8

„Kraków-Nowa Huta przyszłości” – wielki projekt rewitalizacji ➔ str. 15



Radosnych Świąt Bożego Narodzenia życzy Redakcja

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
(NCK)

12 643-44-33

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

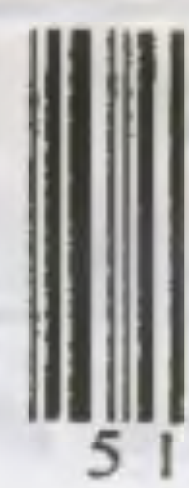
KARP KRÓLEWSKI

żywy

lin • amur
szczupak • sandacz • sum

Plac Targowy „PIAST”, os. Piastów 60A paw. 3, 31-625 Kraków

TRWA SPRZEDAŻ



9 771231 858906 51



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głos i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 206).

W najbliższy piątek, 27.12, w godzinach 9.00–9.30, dyżurować będzie w redakcji red. Jan L. Franczyk (tel.: 12 643-44-33).

W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

Z PIERNIKAMI NA RZECZ MAŁOPOLSKIEGO HOSPICIUM DLA DZIECI



Nauczyciele z Internatu Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 w Krakowie na os. Szkolnym 17 zorganizowali dużą akcję wolontariatu na rzecz Małopolskiego Hospicjum dla Dzieci w Krakowie, angażując młodzież z Polski i Ukrainy.

W ramach akcji, którą organizatorzy nazwali „Pierniczenie”, wychowankowie internatu wraz z nauczycielami upiekli ponad 200 pierników, które zostały polukrowane, pięknie ozdobione i zapakowane. W akcję włączyli się również inni pracownicy internatu. Konserwator, pan Jan Franczyk wykonał 30 szopek bożonarodzeniowych, które przekazał na zbiórkę. Można je było nabyć w ubiegłą niedzielę 15 grudnia br. w Opactwie Cystersów w Mogile podczas prowadzonej tam kwesty. Zebrane datki zostały przekazane dla dzieci przebywających pod opieką Hospicjum. Akcję przygotowały nauczycielki: Agata Adamek, Joanna Czwojdzńska i Teresa Sienkiewicz. (f)



„KOCMYRZOWSKIE” BEZ ANIOŁA?

– Czy na rondzie Kocmyrzówkim stanie świetny anioł? – pyta z nadzieją jeden z naszych Czytelników. Nie mamy dla niego dobrych wieści. Z uzyskanych nieoficjalnie z Zarządzie Dróg Miasta Krakowa informacji wynika, że „anioły się kończą”. Będące w użytkowaniu od 10 lat figury powoli muszą być wyłączone z użytku. Z 14 dużych figur zostało jedynie 10. Zmniejszyła się również populacja małych aniołów. Choć Nowa Huta, musicie to przyznać,

została na święta przyozdobiona – jest między innymi choinka na Placu Centralnym, anioł na Rondzie Hipokratesa, są piękne drzewka „pod Wandą” – to jednak, niestety w tym roku braknie anioła na Rondzie Księdza Gorzelanego. Wiemy, że Czytelnicy bardzo na niego czekają... Pozostaje nam jednak namawiać ich na spacer po Hucie w poszukiwaniu innych przystrojonych miejsc. (al)

Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich

KONCERT KOŁĘD

Kolędy, czyli pieśni okresu bożonarodzeniowego stanowią piękny i wzbu- dzający wzruszenie element tradycji chrześcijańskiej. Nic dziwnego, że to one od lat stanowią temat grudniowych koncertów cyklu *Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich*. Tegoroczny odbędzie się 29 grudnia o godzinie 17.00, jak zwykle w kościele pw. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich.

W minionych edycjach świątecznego koncertu prezentowany był przekrój śpiewów i tradycji różnych kultur. Dzień koncertu to niedziela w oktawie Bożego Narodzenia, czyli w kościele katolickim święto Świętej Rodziny. Wiele najpiękniejszych kolęd, zwłaszcza w polskiej tradycji, poświęconych jest tej jedynej, wyjątkowej Rodzinie. Właśnie dlatego uczestnicy tegorocznego koncertu usłyszą kolędy na polską nutę, w wykonaniu rodzimych, młodych twórców.

Na organach krzesławickiego kościoła zagra Adam Tański – absolwent Warszawskiego Uniwersytetu Muzycznego i pierwszy polski student prestiżowego Paryskiego Konserwatorium w klasie prof. Oliviera Latry. W jego wykonaniu usłyszymy improwizacje i

przygrywki do śpiewów, wykonywanych w stylach polskich regionów folklorystycznych. Zespołem animującym śpiew widzów, jak również wykonującym dzieła z minionych epok będzie zespół wokalny Bazyliki Mariackiej w Krakowie – *Cappella Marialis* pod dyrekcją Krzysztofa Michałka. Zapraszamy do wspólnego koledowania!

Organizatorami cyklu *Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich* są Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, parafia Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich i Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickich. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawują: Głos. Tygodnik Nowohucki, Radio Plus oraz Dziennik Polski. Wstęp wolny. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★ ★ ★

Krystyna BEKUS, lat 62
Janina CZERWIŃSKA, lat 90
Anna GOLUCHOWSKA, lat 67
Ireneusz GÓRAL, lat 40
Danuta HOLLMANN, lat 86
Stanisław KIJOWSKI, lat 70
Anna KOTYRBA, lat 61
Jan KRYPCIAK, lat 82
Otylia METYCH, lat 89
Ludwika MIZGALSKA-
JACHIMOWSKA, lat 91
Łucja MLYŃSKA, lat 91
Antoni MROCZEK, lat 85
Piotr NOWAK, lat 72
Wiesława OWCZAREK, lat 77
Joanna PODLEŚ, lat 84
Kazimierz SALWIŃSKI, lat 93
Franciszek SENDOR, lat 65
Grażyna SZKLARSKA, lat 57
Iwona TUMIDAJSKA, lat 53
Ryszard URAMOWSKI, lat 76
Robert WIECZOREK, lat 57
Helena WSOŁEK, lat 86
Barbara WYMYSŁOWSKA, lat 58

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

WITAJCIE W XXI WIEKU

W „Żeromskim” zakończył się kolejny etap generalnej modernizacji i przebudowy. Do dyspozycji pacjentów są przygotowane trzy oddziały: Chorób Infekcyjnych i Pediatrii; Obserwacyjno-Zakaźny dla Dorosłych oraz Dermatologiczny.

Gruntowny remont tych jednostek oraz ich wyposażenie w komfortowe meble i nowoczesny sprzęt kosztował 14 mln zł. Z funduszy unijnych (ok. 6 mln zł) oraz dofinansowania z budżetu miasta (8 mln zł) udało się ocieplić budynek, dostosować go do obowiązujących norm sanitarnych oraz przeciwpożarowych; wymienić wszystkie instalacje, zakupić nowe meble. Uroczyste otwarcie odbyło się z udziałem Jacka Majchrowskiego, prezydenta Miasta Krakowa.

Największą metamorfozę przeszedł Oddział Chorób Infekcyjnych i Pediatrii: dzięki przebudowie zyskał znacznie więcej przestrzeni, aktualnie jest najlepiej wyposażonym oddziałem chorób infekcyjnych w Polsce.

Każda z 20 sal ma oddzielny węzeł sanitarny i służę. Dodatkowo sześć z nich to sale z podciśnieniem, przygotowane do hospitalizacji najczęściej chorych – mówi Maria Dziegiel, zastępca dyrektora ds. technicznych. – Najważniejsze dla nas było utworzenie pełnej izolacji dla 20. dzieci jednocześnie i to nam się udało – dodaje. Pozostali mali pacjenci są leczeni w większych 2-3 osobowych salach. Odetchną z ulgą także rodzice, dla których zakupione zostały wygodne

łóżka opiekują się chorymi. Po remoncie pacjenci Oddziału Dermatologicznego i Obserwacyjno – Zakaźnego dla Dorosłych będą leczeni w mniejszych,

tolodzy opiekują się chorymi. Po remoncie pacjenci Oddziału Dermatologicznego i Obserwacyjno – Zakaźnego dla Dorosłych będą leczeni w mniejszych,

tolodzy jest kolejnym, który przeszedł gruntowny remont. – Generalną modernizację szpitala rozpoczęliśmy półtora roku temu i ona cały czas trwa – mówi dyr. Jerzy Friediger. – Na prace – podzielone na kilka etapów – mamy łącznie ponad 48 mln zł. 19 mln zł na ten cel udało się pozyskać z funduszy unijnych, resztę z własnego budżetu dołożyło miasto Kraków. Zaś odnowienie i przebudowa uroczyszcza otwieranych teraz trzech oddziałów kosztowało 14 mln zł – dodaje.

Jeszcze w grudniu br. rozpocznie się remont kolejnych dwóch oddziałów. Będą to: Oddział Neurologiczny oraz II Interna.

(f)



rozkładane fotele z zamontowaną półką na rzeczy osobiste. W oddziale nie zabrakło także miejsca na pokój zabaw. Gdy zaś będzie ciepło, dzieci wraz z rodzicami będą mogli odpocząć w pięknym dużym ogrodzie.

Ciasne i ciemne sale, stare brodziki, okna i brzydkie wnętrza: to przeszłość pawilonu, w którym zakaźnicy i derma-

wygodnych kilkusobowych salach, wyposażonych w nowe łóżka i szafki do przechowywania rzeczy osobistych z własnymi łazienkami.

Dr n.med. Jerzy Friediger, dyrektor Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie zaznacza, że wyremontowany budynek zajmowany przez zakaźników i derma-

Oddział Chorób Infekcyjnych i Pediatrii rocznie hospitalizuje ponad 1 tys. 200 dzieci do 18. roku życia, oddział liczy 30 łóżek.

Oddział Obserwacyjno-Zakaźny dla Dorosłych obejmuje opieką ok. 1000 osób rocznie, do dyspozycji pacjentów jest 21 łóżek.

Oddział Dermatologiczny obejmuje opieką medyczną ponad 900 pacjentów z chorobami skóry (dorośli i dzieci) z całej Polski. Oddział liczy 30 łóżek (24 dla dorosłych i 6 dla dzieci).

Czy Polska pozostanie krajem ludzi wierzących w to, że ponad dwa tysiące lat temu w mało znaczącym Betlejem, przyszedł na świat Mesjasz – człowiek i Bóg? Czy, gdy ten narodzony w Betlejem Mesjasz przyjdzie kiedyś ponownie na Ziemię, znajdzie jeszcze wiarę Polaków?

Tydzień Bóg się rodzi

W wielu krajach Europy widoczny jest dramatyczny wręcz kryzys chrześcijaństwa – przejawiający się pustymi kościołami przerabianymi na sklepy, restauracje, czy po prostu – jak we Francji – wyburzanymi. Kryzys przejawiający się także brakiem poszanowania życia – tych jeszcze nie narodzonych, i tych w podeszłym wieku (choć są kraje w Europie, które dopuszczają eutanazję także ludzi młodych). To kryzys przejawiający się usuwaniem z miejsc publicznych szopek z figurami Dzieciątka, Maryi i Józefa. To także kryzys części duchownych, którzy jak się wydaje, utracili żywą wiarę.

Ale wiarę próbuje się niszczyć również w Polsce. Na razie, jeszcze nie tak otwarcie jak na Zachodzie. Przede wszystkim zwalczając, pod różnymi pozorami, przywiązanie do tradycji. Liberalne media krytykują na przykład zapalanie świeczek na grobach bliskich (bo to nieekologiczne), ale już pochwalają palenie tych samych świeczek w trakcie protestów przed sądami (wtedy świeczki są ekologiczne). Drażni ich krzyż w miejscu publicznym, ale nie przeszkadza tęcza flaga. Drażni spotkanie oplatkowe. Dla jednej z posłanek (nazwisko przemilczę, by nie robić jej reklamy) 25 grudnia, to nie Boże Narodzenie, ale zimowe przesilenie. Przykłady można mnożyć.

Czy, gdy narodzony w Betlejem Mesjasz powróci kiedyś na Ziemię, znajdzie jeszcze tutaj wiarę?

Jan L. FRANCZYK

**Życzymy Państwu
ciepłych, serdecznych, rodzinnych Świąt,
dających okazję do przebywania
z bliskimi, których nie mamy
obok siebie na co dzień.**

**Niech te świąteczne dni będą
dla Was radosne
i sprawią, że wkroczycie
w Nowy Rok pełni nadziei
i szlachetnych uczuć.**

**Niech ta świąteczna
atmosfera pełna spokoju
i miłości przeniesie się
na wszystkie dni Nowego Roku.**

**Komisja Robotnicza Hutników
NSZZ Solidarność**



Drodzy Mieszkańcy Nowej Huty!

**Za kilka dni
będziemy obchodzić
Święta Bożego Narodzenia,
upamiętniające narodziny
Jezusa Chrystusa.**

**Dla nas chrześcijan to czas szczególny.
I z tej okazji pozwalam sobie
złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia
zdrowych, spokojnych i pełnych ciepła Świąt.**

**Niech pamięć o tym radosnym wydarzeniu,
jakim były narodziny Jezusa,
wypełni Państwa serca
nadzieją, radością i miłością.**

**Pragnę także u schyłku starego roku życzyć,
aby ten nowy 2020 rok obfitował Państwu
we wszelką pomyślność oraz był czasem
spełnienia wszystkich planów i zamierzeń.**

**Ireneusz Raś
Posel na Sejm RP**

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA 2020 z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI !!!

BIAŁY DUNAJEC (7 DNI)

stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra, Jurgów i inne stoki
OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY

Turnus I: 27.01-02.02.2020 r.; Turnus II: 02.02-08.02.2020 r. **Cena: 998 zł**

SIEROCKIE k. ZAKOPANEGO (7 dni)

stoki: WITÓW SKI, SUCHE SKI, ZĄB, CZERWIENNE SKI, BIAŁKA TATRZ. i inne stoki
OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY

Turnus II: 02.02-08.02.2020 r. **Cena: 998 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNIŚKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE

Jak co roku zapraszamy wszystkich!

Dzieci pracowników huty (i firm z dofinansowaniem).

Jak zwykle na zasadzie: zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pak. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA i SNOWBOARDU.

Bogaty i urozmaicony program pobytu: DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWAŁOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW, BAL PIŻAMOWY, OLIMPIADA ZIMOWA, BITWA ŚNIEŻNA, KONKURS RZEŻBY W ŚNIEGU i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

WYCIECZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

MEDZIUGORJE (8 dni) - terminy wkrótce

(oraz ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orava, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEDEŃ, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA. RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIEŃC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BULGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Ołafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Chorbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA

i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

WYCIECZKI KRAJOWE oraz PIELGRZYMKI

(ponad 100 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii)

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl
www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.



Niech zbliżające się Święta,
spędzone w gronie najbliższych,
przyniosą wiele radości, ciepła i optymizmu,
a Nowy Rok pozwoli spełnić wszystkie plany i zamierzenia

Zarząd i Rada Nadzorcza ArcelorMittal Poland

Za zrównoważony rozwój

Steelie Award dla ArcelorMittal

Już po raz trzeci ArcelorMittal zdobył nagrodę Steelie za doskonałość w zrównoważonym rozwoju. Ogłaszając wyniki podczas corocznego spotkania Światowego Stowarzyszenia Producentów Stali w Monterrey w Meksyku, komitet wyróżnił firmę za przywództwo w branży w obszarze zrównoważonego rozwoju, w obliczu rosnącego oczekiwania społeczeństwa, by zmniejszać emisję dwutlenku węgla.

Nagroda została wręczona w uznaniu za publikację pierwszego w branży raportu na rzecz klimatu w maju 2019 r.

Raport pokazuje trzy ścieżki, które według firmy mogą prowadzić do trwałej dekarbonizacji, przykłady niskoemisyjnych technologii testowanych przez firmę, a także politykę jaka jest konieczna, by niskoemisyjna produkcja stali stała się rzeczywistością. Raport potwierdza także zobowiązanie ArcelorMittal wynikające z porozumienia paryskiego, a także pokazuje ambicje firmy, by znacznie zmniejszyć emisję i osiągnąć neutralność klimatyczną do 2050 roku w Europie.

Przyjmując nagrodę Steelie, Brian Aranha, wiceprezes, odpowiedzialny

za strategię, technologię, badania i rozwój, segment motoryzacyjny, komunikację oraz społeczną odpowiedzialność biznesu, powiedział:

„Mimo że raport nie zawiera wszystkich odpowiedzi, wywołuje dyskusję z naszymi interesariuszami w branży, i nie tylko. Te rozmowy będą właśnie niezwykle istotne, by opracować wspólne podejście, jeśli branża hutnicza ma podjąć wysiłek dekarbonizacji. A to oznacza pracę z rządami całego świata, by wypracować wspierające ramy prawne, potrzebne do osiągnięcia celów porozumienia paryskiego”.

Drugie życie starych pieców nagrodzone

Złoty Spinacz za piece



Złoty Spinacz w kategorii „Przemysł i infrastruktura” powędrował do ArcelorMittal Poland i firmy MSL za projekt „Jutro Bez Smogu – Drugie życie starych pieców”.

W siedemnastej edycji konkursu, organizowanego przez Związek Firm Public Relations „Złote Spinacze”, jury

przyznało 20 Złotych, 34 Srebrne oraz 29 Brązowych Spinaczy w 31 kategoriach.

Konkurs ma charakter otwarty i skierowany jest do wszystkich podmiotów realizujących projekty z sektora public relations w Polsce. Jego celem jest podnoszenie standardów oraz zwiększanie

szanie profesjonalizmu w branży public relations – poinformowano w komunikacie.

Jury, które ocenia zgłoszone projekty, składa się z przedstawicieli organizacji biznesowych i pozarządowych, praktyków i ekspertów branży PR oraz mediów w Polsce, a także autorytetów środowiska akademickiego.

Krakowski, wspólny projekt ArcelorMittal Poland i firmy MSL, dzięki któremu można było zyskać od stalo-wej firmy dodatkowy bonus – 150 złotych za wymianę starego pieca grzewczego, spotkał się z zainteresowaniem mieszkańców.

W sumie – przez dwa lata – na rzecz mieszkańców, którzy zlikwidowali stare kopciuchy, wypłacono 1441 bonu-sów.

Dodatkowo – z zebranych starych palenisk, po przetopieniu, powstało 350 stojaków rowerowych. Wykonano je według projektu, jaki wybrali mieszkańcy Krakowa w internetowych głosowaniach. Wzięło w nich udział ponad 20 tysięcy krakowian.

Stojaki ustawione zostały przed krakowskimi uczelniami, szkołami, placówkami kultury.

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
i wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku 2020

życzą
Rada i Zarząd
Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej
w Krakowie



MAŁOPOLSKA



Wesołych Świąt

Niech Boże Narodzenie wypełni nasze serca życzliwością,
niech stanie się źródłem wszystkiego, co dobre i piękne.
Błogosławionych Świąt w gronie najbliższych,
wypełnionych miłością, niosących spokój i wytchnienie
oraz szczęścia w Nowym 2020 Roku

życzą

Witold Kozłowski

Marszałek
Województwa Małopolskiego

Jan Tadeusz Duda

Przewodniczący Sejmiku
Województwa Małopolskiego

**Ciepłych i rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz dużo energii w Nowym 2020 Roku życzy**
PGE Energia Ciepła

Energia Ciepła S.A.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 20 XII, godz. 16.15 – Dziecięce Studio Piosenki. Warsztaty wokalne dla dzieci, grupa młodsza, 5-10 lat. Prowadzenie: Ewa Skolias. Wstęp: 35 zł/zajęcia.
- 20 XII, godz. 18 – Dziecięce Studio Piosenki. Warsztaty wokalne dla dzieci, grupa starsza, 11 lat i więcej. Prowadzenie: Ewa Skolias. Wstęp: 35 zł/zajęcia.

ARTzona OŚRODKA KULTURY NORWIDA, OS. GÓRALI 4

- 20 XII, godz. 9 – Gimnastyka dla seniorów. Prowadzenie: Marta Mrozowska. 80 zł/miesiąc.
- 20 XII, godz. 19 – Gimnastyka dla zdrowia. Prowadzenie: Marta Mrozowska. 120 zł/miesiąc.

KLUB KUŹNIA OŚRODKA KULTURY NORWIDA, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 20 XII, godz. 9.30 – Joga w Kuźni. Prowadzenie: Olga Lopatina. Wstęp: 20 zł/pojedyncze zajęcia, 100 zł/karnet miesięczny.
- 20 XII, godz. 16 – Vivace – Zespół wokalny dla dzieci. Prowadzenie oraz zapisy: Wiktoria Federowicz. Wstęp: 25 zł/miesiąc.
- 20 XII, godz. 17 – Muzyczne piątki. Zajęcia dla dzieci w wieku od 5 lat. Prowadzenie oraz zapisy: Wiktoria Federowicz. Koszt: 25 zł/miesiąc.
- 20 XII, godz. 17 – Violino. Zespół wokalny dla seniorów. Wstęp wolny.
- 20 XII, godz. 18.30 – Taniec brzucha. Prowadzenie: Małgorzata Kujawa. Wstęp: 65 zł/miesiąc, 25 zł/pojedyncze zajęcia.

KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 21 XII, godz. 11.30 – Jędrusiowa wigilia. Zapraszamy na spotkanie wigilijne dla sąsiadów i przyjaciół Klubu Jędrus. Zarówno w czasie świąt, jak i podczas przedświątecznych przygotowań, najważniejszy jest czas, który możemy spędzić razem. Spotkajmy się więc, by wspólnie ozdobić pierniki, stworzyć niesamowite ozdoby choinkowe i pokoleńdować.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

- 20 XII, godz. 17 – Rodzinne warsztaty bożonarodzeniowe. Klub zaprasza do kreatywnego spędzenia czasu i stworzenia własnoręcznych ozdób świątecznych! Wspólnie przygotujemy się do nadchodzących Świąt. Na specjalnie zaaranżowanych stanowiskach uczestnicy pod okiem instruktorów będą tworzyć zawieszki, stroiki, bombki oraz pierniki do przyozdobienia. Warsztaty umili świąteczna muzyka, zapach pierników i blask lampionów. Najpiękniejsze dekoracje mają niepowtarzalność i duszę, którą zapewnić może im tylko samodzielne, ręczne wykonanie. Przyjdź do nas, daj ponieść się fantazji i technice ducha we własną, nietuzinkową dekorację! Z uwagi na elementy dekoracyjne oraz narzędzia, wymagające skupienia, uwagi i odpowiedniej sprawności manualnej, udział dzieci możliwy wyłącznie pod opieką osób dorosłych. Wstęp: 10 zł.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

- 20 XII, godz. 17 – Aniołkowe warsztaty (cz. 2). Klub 303 zaprasza przedświątecznie na smakowite spotkanie ze specjalistą. Dietetyk Karolina Mlak-Nowatorska jest Certyfikowanym Edukatorem Żywnościowym programu „Zdrowo jemy, zdrowo rośniemy”. Współpracowała między innymi ze Stowarzyszeniem Doradców Europejskich PLinEU, Fundacją Nutricia czy Fundacją Bankową im. Leopolda Kronenberga. Już od 3 lat opracowuje dla Klubu 303 zdrowe i łatwe przepisy na świąteczne, zdrowe przekąski. Podczas kolejnych warsztatów z jej udziałem rodzice z dziećmi wypróbują nowe przepisy. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Adam Kay, *Świąteczny dyżur*, Wydawnictwo Isignis Media 2019. Idą święta, gęsi przybierają na wadze, jednak prawie półtora miliona lekarzy i pielęgniarek zatrudnionych w brytyjskiej publicznej służbie zdrowia będzie musiało stawić się w pracy także w Boże Narodzenie. W tej książce Adam Kay wraca do swoich dzienników i dzieli się z czytelnikami komicznymi, choć niejednokrotnie poruszającymi historiami, które rozegrały się za błękitną kotarą w okresie świąt. Świąteczny dyżur to list miłosny adresowany do wszystkich, którzy spędzają ten najpiękniejszy czas w roku na pierwszej linii frontu publicznej służby zdrowia, wyciągając zaklinowane bobasy i bombki z różnych otworów ciała pacjentek.

● Stasia Budzisz, *Pokazucha: na gruzińskich zasadach*, Wydawnictwo Poznańskie 2019. Za fasadą gruzińskiej tradycji skrywane są historie, od których prościej odwrócić wzrok. Merabi ma 36 lat, pracuje w firmie ubezpieczeniowej, ma trzy siostry – i uwiera go Gruzja. Mówi: *Budujemy szklane domy, robimy euroremont, ale zaraz spod spodu wychodzi grzyb, bo nie ocieplimy ścian, a zimą nie włączymy kaloryfera, bo nas na to nie stać. Ale chcemy być nowoczesni, więc kupujemy to, co kojarzy nam się z Zachodem. Z klatek – brudnych i śmierdzących, bez światła i z przeciągami, bo z jakichś powodów od zawsze buduje się je bez szyb – wchodzisz w świat jak z Dynastii: złoto, szeslongi i kominki, w których nikt nie pali, bo są tylko na pokaz.* Stasia Budzisz bada problemy kraju za-rykanego często w skojarzeniach z gościnnością, smaczną kuchnią i malowniczymi krajobrazami. Jej bohaterami są wykluczeni, osoby z niepełnosprawnościami, członkowie mniejszości LGBT, kobiety i mężczyźni – zwykli Gruzini, którzy czekają na prawdziwe zmiany. Razem z nimi autorka wchodzi za drzwi gruzińskich domów. Burzy fasadę.



Notowania cenowe

PRZEDŚWIĄTECZNE Z „PIASTOWSKIEJ”

Mamy w naszej nowohuckiej aglomeracji restaurację, która nie tylko serwuje pyszne jedzenie na miejscu, ale można tutaj zamówić wszystko także m.in. na świąteczny stół. To restauracja Piastowska w os. Na Lotnisku 4. Polecamy obecnie zakup uszek w cenie 33 zł/kg, różnego rodzaju pierogów, poczynając od ruskich oraz z kapustą białą i pieczarką po 24 zł/kg, poprzez pierogi z serem, szpinakiem i makiem po 26 zł/kg do tych z mięsem, greckich, czy klasycznych z kapustą i grzybami po 28-29 zł/kg. Są też gołąbki z kaszą lub ryżem i grzybami po 25-27 zł/kg lub z mięsem po 26 zł/kg. Można zamówić krokiety w dużym wyborze od tych z kapustą białą po 24 zł/kg, poprzez z jajkiem, kapustą kiszoną i mięsem po 28-29 zł, do klasycznych z kapustą i grzybami czy mięsem po 30 zł/kg. Piastowska specjalizuje się w rybach poczynając od karpia smażonego po 56 zł/kg poprzez karpia w galarecie porcjowanego od 7 zł 135/80 czy po żydowsku po 9,40 zł 200/100 g do filetów z łososia panierowanych po 167,40 zł/kg. Są też tańsze ryby jak dorsz po grecku po 12 zł 180/80 g, czy pstrąg w galarecie po 10 zł 200/100 g, są też tymbaliki z łososia po 15,20 zł/90 g. Można zamówić zupę grzybową z łazankami za 20 zł/kg, czy barszcz czerwony czysty za 15 zł/kg. Kapusta kiszona z grochem kosztuje 23,50/kg. Można także zamówić pasztet domowy za 15 zł/450 g lub z żurawiną po 16 zł/450g.

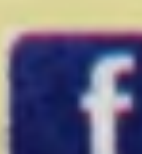
Oczywiście nie tylko w ofercie świątecznej są potrawy z drobiu np. filet z indyka nadziewany morelą, kury faszerowane, z wieprzowiny połączniczki nadziewane żurawiną, czy borowikami, schab nadziewany śliwką, kotlety po piastowsku, a nawet można zamówić cielecinę oraz przeróżne zakąski mięsne w galantynie, czy faszerowane no i oczywiście śledzika pod różną postacią: po japońsku, po piastowsku, w oleju i śmietanie. Potrawy, catering na przyjęcia można zamawiać bezpośrednio w restauracji lub kontaktować się w tej sprawie oraz różnego rodzaju przyjęć: telefonicznie tel. 12 648 27 26 lub 606 205 558, e-mail: piastowska42@poczta.fm Informacje: www.restauracja.piastowska.com.pl. (sp)

WALUTA

Kurs dolara, euro i funta spadł aż o 8 groszy. Spowodowane to jest przyjazdem na święta, z potfelami pełnymi walut, Polaków pracujących za granicą. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,80–3,84 zł; euro: 4,24–4,27 zł; GBP: 5,00–5,05 zł; CHF: 3,88–3,92 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Czynne: wt. – pt. 8.00–15.00, sob. 7.30–14.00.

Dostawa wędzonek do parzenia!

Zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia przy stole suto zastawionym prawdziwymi wędlinami
życzy
Józef Aksamit

Od 20 do 26 grudnia

W KINIE SFINKS

● „LE MANS '66” to prawdziwa historia wizjonerskiego amerykańskiego projektanta samochodów Carrolla Shelby'ego i nieustraszonego brytyjskiego kierowcy Kena Milesa, w których wcielił się Matt Damon i Christian Bale. Shelby i Miles wspólnie stawili czoło obojętności wielkich korporacji, prawom fizyki i własnym ograniczeniom, by zbudować rewolucyjny samochód wyścigowy dla Ford Motor Company i rzucić wyzwanie słynnym samochodom Enzo Ferrari w prestiżowym dwudziestoczterogodzinny wyścigu Le Mans we Francji w 1966.

● „NA WYCIĄgniĘCIE RĘKI” to francuska komedia, której bohaterem jest Mateusz Maliński, chłopak z biednej rodziny polskich emigrantów, który ma ogromny talent muzyczny, ale go ukrywa - w jego środowisku to obciach. Jednocześnie Pierre Geithner, dyrektor paryskiego konserwatorium potrzebuje natychmiast sukcesu i zdolnego muzyka, który może wygrać prestiżowy konkurs pianistyczny. Przypadkowo ich drogi się krzyżują. Geithner dostrzega talent Mateusza i szansę na rozwiązanie swoich problemów. Chłopak rozpoczyna naukę gry na fortepianie pod okiem wyniosłej i bezkompromisowej „Hrabiny”. Jednak im bliżej konkursu, tym coraz więcej rodzi się wątpliwości, czy krnąbrny i zbuntowany młodzieniec jest na pewno właściwym kandydatem. W filmie wystąpili m.in. Lambert Wilson i Kristin Scott Thomas.

● „KRAINA MIODU” to zdobywca Głównej Nagrody festiwalu Sundance dla najlepszego filmu dokumentalnego. Jego bohaterką jest 50-letnia Hatidze, która mieszka z chorą matką w opustoszałej macedońskiej wiosce bez dróg, prądu i bieżącej wody. Hoduje pszczoły i jest ostatnią z linii niezależnych pszczelarzy, którzy sprzedają miód w małych partiach. Handluje nim w najbliższym mieście, oddalonym od jej domu o cztery godziny drogi. Kocha pszczoły, zaklina je śpiewem, delikatnie manewrując plastrami miodu bez kombinizonu, siatki na twarzy lub rękawiczek. Żyje tradycyjnie, w zgodzie z naturą. Jednak pewnego dnia do jej okolicy wprowadza się wielodzietna rodzina. W jej życie wkradają się wrzeszczące dzieci, ryczące krowy i silniki. Nowi sąsiedzi również hodują pszczoły, ale tradycję zastępuje twardy biznes. Seanse w Małym Metrażu.

● Włoski dramat „ASPROMONTE” przenosi nas do malowniczego kalabryjskiego miasteczka Africo, w którym czas się zatrzymał. Pozbawione elektryczności i drogi, która łączyłaby je z większymi ośrodkami, skazane jest na izolację. Porządek życia wyznacza tu natura oraz jasne zasady, którymi kieruje się na co dzień lokalna społeczność. Ma to jednak i złe strony, gdyż w Africo wszystko pozostaje w stanie zawieszenia, co wzmaga jedynie frustrację mieszkańców. Czarę goryczy przelewa tragiczna śmierć kobiety w trakcie porodu, gdyż z powodu braku drogi lekarz nie zdążył na czas. Poirytowani mieszkańcy postanawiają wziąć sprawy w swoje ręce i wybudować ją własnymi siłami. Szansą na socjalizację będzie też przybycie nowej, postępowej nauczycielki. Jej nowoczesny sposób bycia i nieprzeciętna uroda powodują spore zamieszanie. Seanse w Małym Metrażu.

Od 23 do 26 XII kino będzie nieczynne.

LIDIA SERAFIN NA ŚWIĘTA

Spotykam się z państwem na łamach „Głosu” dwa razy do roku, oczywiście z okazji świąt. Każde ze świąt ma swoje tradycyjne wypieki. W święta Bożego Narodzenia jemy piernik, makowiec i sernik. Pierwsze Mikołaje, anioły i diabełki już za nami. Tymczasem spróbujmy może przygotować piernik, który upiekła np. moja siostra z córeczkami i jestem z nich dumna.

Dla tych, którzy sami chcieliby spróbować swoich sił w niełatwej sztuce pieczenia podaję przepis. 1 kg cukru i 300 ml wody gotujemy 10 minut. Po wystudzeniu dodać 5 jajek, 2 łyżki kakao, 90 dag miodu, cynamon i przyprawy do piernika oraz mąkę do odpowiedniej konsystencji, a także środki spulchniające, po łyżeczce proszek, soda i amoniak.

Lidia Serafin
Fot. Marcin Pietrzyk

Serdecznych i słodkich Świąt Bożego Narodzenia życzy Lidia Serafin z załogą cukierni z os. Zielonego 16



RELIGIOZNAWCZY PODRÓŻNIK

11 grudnia w Ośrodku Kultury Norwida na os. Górali 5 odbył się panel dyskusyjny pracowników Instytutu Religioznawstwa UJ, który zainaugurował nowy cykl spotkań pt. „Religioznawczy Podróżnik”. Organizatorzy zaplanowali szereg spotkań, dzięki którym udamy się w podróż do różnych światów i poznamy różnorodność form religii.

Wielu twierdzi, że to właśnie religia otwiera wrota do zrozumienia kultur, gdyż jest wpisana w lokalne praktyki kulturowe i systemy myślenia. „Religioznawczy Podróżnik” doskonale zilustruje tę tezę, ale pójdzie też krok dalej i zada pytanie o samą naturę religii. Czy jest możliwe, żeby jednym słowem opisywać tak odległe od siebie zjawiska, jak malunki naskalne, czarownictwo, jogę czy znane nam dobrze religie uniwersalistyczne: islam, chrześcijaństwo, buddyzm? Czy doświadczenia religijne ludzi z odmiennych kręgów kulturowych są aż tak różne od tego, co jest nam znane z własnego podwórka i naszych prywatnych przeżyć? A może dojdziemy do wniosku, że „religia” jest uniwersalna, że wszyscy jesteśmy, chcąc nie chcąc, homo religiosus i dążymy do dialogu z przerastającą nas rzeczywistością: sacrum, Bogiem, czy innymi formami transcendencji.

Kolejne spotkania niczym podróż filozoficzna pozwolą zgłębić wiele niełatwych zagadnień związanych z religią i będą okazją do refleksji nad jej naturą. Jeśli przyjąć, że religia jest sprawą ducha i indywidualnych przeżyć, oraz że dotyczy nieopisywalnego, można

przecież zaryzykować tezę, że nie mamy żadnych danych by potwierdzić jej istnienie, a wszelkie obserwowalne praktyki są jedynie wynalazkiem człowieka. Czy w związku z tym, nie byłoby bardziej zasadnym mówienie o formie kultury zamiast o religii? Na pytanie jak opisać i nazwać ten fenomen poszukamy odpowiedzi podczas dyskusji, do której zapraszamy wszystkich uczestników.

Najbliższe spotkania:

15 stycznia 2020 r.: Anna Maćkowiak, *Jak radzi sobie z religiami kraj o największej liczbie muzułmanów na świecie?*



12 lutego 2020 r.: Maciej Grzelczyk, *„To są znaki naszych przodków” - czyli sztuka naskalna z Tanzanii jako element łączący wierzenia przeszłe i obecne.*

11 marca 2020 r.: Matylda Ciołkosz, *Joga: starożytna ścieżka duchowa, czy wygibasy z Instagrama?*

8 kwietnia 2020 r.: Joanna Malita-Król, *Gdy współczesne czarownice zbierają się w kręgu - o wiecra tradycyjnej słów kilka.*

13 maja 2020 r.: Natalia Różalska, *„Od jurodiwego do Pussy Riot” - zjawisko „świętego szaleństwa” w Rosji.* Dyskusje będą odbywały się cyklicznie raz w miesiącu (w środy) w Ośrodku Kultury Norwida, os. Górali 5. Organizatorem cyklu jest Ośrodek Kultury Norwida i Instytut Religioznawstwa UJ. Na wszystkie spotkania wstęp jest bezpłatny. (f)

O LENINIE W ALEI RÓŻ

Do 30 grudnia br. w Alei Róż oglądać można plenerową wystawę z okazji 30 rocznicy usunięcia pomnika Lenina w Nowej Hucie.

Przypomnijmy, to 10 grudnia 1989 r., po serii gwałtownych demonstracji pod pomnikiem, trzy dni przed kolejną rocznicą wprowadzenia stanu wojennego, pomnik Lenina decyzją władz został zdemontowany. Był to pierwszy w Europie Środkowo-Wschodniej zdemontowany pomnik Lenina, jednego z największych zbrodniarzy XX wieku. Zdemontowany pomnik został początkowo zdeponowany w jednym z poaustriackich fortów, a w roku 1992 szwedzki milioner Big Bengt Erlandsson kupił nowohuckiego Lenina za 100 tys. koron i umieścił w miasteczku osobiowości High Chaparral.

Stojący w Alei Róż pomnik wodza bolszewickiej rewolucji miał 6 i pół metra wysokości. Razem z wysokim

na 2,8 metra postumentem ważył 174 tony. Zaprojektował go znany rzeźbiarz Marian Konieczny – autor m.in. warszawskiej Nike. Pomnik został z wielką pompą odsłonięty w kwietniu 1973 roku.

Sześć lat później, w nocy z 17 na 18 kwietnia 1979 r. doszło do próby wysadzenia pomnika w powietrze. Potężny wybuch oderwał jednak tylko kawałek brązowej piety Lenina, ale za to z pobliskich budynków wyleciały wszystkie szyby. SB prowadziła wówczas zakrojone na szeroką skalę śledztwo szukając sprawców. W całym kraju przesłuchano 664 osoby i sprawdzono alibi około 3 tysięcy. Ale nie ustalono winnego próby wysadzenia pomnika.

Jedną z większych akcji członków Konfederacji Polski Niepodległej, Federacji Młodzieży Walczącej, Ruchu Wolność i Pokój oraz Niezależnego Zrzeszenia Studentów pod pomnikiem

Lenina miała miejsce 22 listopada 1989 r. Uczestniczyło w niej 1,5 tys. osób, a Lenina obrzucono wtedy butelkami z farbą, kefirem i śmietaną. Kolejny atak nastąpił 29 listopada. Wtedy w ruch poszły m.in. koktajle Mołotowa. Pomnika broniły wówczas Oddziały Prewencji MO, czyli dawne ZOMO. Tłum rozprędkowano armatkami wodnymi. Rannych zostało wielu milicjantów. Ostatnia zadyma odbyła się 6 grudnia 1989 r. Cztery dni później, wieczorem, posąg został odcięty od postumentu i wywieziony z Nowej Huty.

Na prezentowanej w Alei Róż wystawie można zobaczyć fotografie poświęcone różnym etapom „pobytu” Lenina w Nowej Hucie. Można zobaczyć zdjęcia z pracowni Mariana Koniecznego, fotografie z odsłonięcia pomnika, pokazano także wiele zdjęć z ostatnich lat PRL-u, gdy pomnik stał się obiektem niechcianym. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szkłane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Józef *nie chciał narazić Maryi na zniesławienie.*
/por. Mt 1/

Evangelista opisał Józefa jednym słowem – sprawiedliwy. Tak, Józef był mężczyzną sprawiedliwym, a przy tym bardzo ostrożnym w swoich sądach. Wiemy, że nie wszystko było dla niego jasne, dlatego czuwał, by nie wydać na Maryję wyroku potępiającego zarówno we własnym sercu, jak i wobec tzw. opinii środowiskowej.

Sprawiedliwość Józefa zdeteminowała jego postępowanie do tego stopnia, że wolał narazić na szwank własną reputację niżli Ukochanej. Czy taka postawa ma szansę stać się „popularną” również w dzisiejszej rzeczywistości, w której tak mocno kładzie się nacisk na budowania przede wszystkim własnego wizerunku?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINO „SFINKS”

● 20.12. (piątek) – 17.00 – „Na wyciągnięcie ręki” (Francja), 18.00 – „Kraina miodu” (Macedonia) (MM), 19.00 – „Le Mans’66” (USA). ● 21.12. (sobota): 16.00 – „Kraina miodu” (MM), 17.00 – „Le Mans’66”, 18.00 – „Aspromonte” (Włochy) (MM), 19.45 – „Na wyciągnięcie ręki”. ● 22.12. (niedziela): 16.00 – „Aspromonte” (MM), 17.00 – „Na wyciągnięcie ręki”, 18.00 – „Kraina miodu” (MM), 19.00 – „Le Mans’66”. ● 23.12. (poniedziałek) – ● 26.12. (czwartek) kino nieczynne.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Scena Stolarska, os. Teatralne 26:** ● 20 i 21 XII (piątek i sobota), godz. 18 – Anioły w Ameryce.
■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 20 i 21 XII (piątek i sobota), godz. 19 – Miod albo jak się chciałam bzykać z Tomaszem Schimscheinerem.





Kraków

RADA MIASTA KRAKOWA

Piątek, 20 grudnia 2019 r.

Nr 10 (10)

Budżet na miarę możliwości

– Ten budżet jest dobry na tyle, na ile pozwalają nam uwarunkowania zewnętrzne, niezależne od nas – tak projekt budżetu na 2020 r. ocenia Dominik Jaśkowiec, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa w rozmowie z Małgorzatą Kubowicz.

15 listopada Prezydent przedstawił projekt budżetu miasta Krakowa na rok 2020. Mówi się, że to budżet rekordowy. Dochody miasta osiągnęły pulę 6 mld 212 mln zł, natomiast wydatki 6 mld 657 mln zł. W stosunku do poprzedniego roku w obu tych kategoriach mamy wzrost o 11 proc. Jednocześnie zmiany w podatku PIT powodują zmniejszone wpływy z tego tytułu do kasy miasta. Jak Pan ocenia projekt budżetu na 2020 r.? Wystarczy na wszystko?

Dominik Jaśkowiec: To jest budżet na miarę możliwości. Zadania zlecone samorządowi nie są w pełni finansowane przez władze centralne. Mowa tu np. o subwencji oświatowej. Miasto musi dołożyć 50 proc. środków, aby wykonać zadania, za które odpowiada rząd. Drugi problem to fakt, że budżet miasta Krakowa staje się pośrednikiem w wydatkach rządowych. Widać to na przykładzie programu 500+. Te środki w budżecie są iluzoryczne. Wpływają one do budżetu, ale Miasto musi je natychmiast przekazać dalej. Odgrywamy zatem rolę księgowego budżetu państwa. To wszystko razem sprawia, że budżet, nie z winy Miasta, jest budżetem trudnym. Z powodu złej polityki państwa nie wystarczy na wiele potrzeb

krakowian, na które pieniądze powinny być zapewnione.

Czyli, pomimo rekordowego budżetu, będzie mniej pieniędzy do rozdysponowania, a niektóre zadania otrzymają mniejsze finansowanie?

DJ: Tak, często na te potrzeby, z którymi zwracają się do nas, radnych mieszkańcy, będzie mniej środków. Mogą to być np. niższe dotacje dla organizacji pozarządowych, wysokością których Kraków się szczycił do tej pory. Mimo że rząd nie wywiązuje się ze swoich obowiązków w stosunku do Miasta, Kraków nie może powiedzieć, że nie będzie się wywiązywać ze swoich obowiązków wobec mieszkańców. Stąd konieczność zaplanowania środków na inne równie ważne dziedziny. Mam nadzieję, że nie będzie to dotkliwe i bardzo znaczące, niemniej jednak np. Program rozwoju sportu będzie mieć niższe finansowanie niż w poprzednim budżecie.

Radni mogą wprowadzać poprawki do budżetu. O jakie zmiany w budżecie będzie Pan zabiegał?

DJ: Należy zaznaczyć, że nasze poprawki muszą być zbilansowane. Jeżeli chcemy wprowadzić do budżetu jakąś inwestycję, musimy z czegoś pieniądze zabrać. Siłą rzeczy w tak napię-

tym budżecie zmiany muszą być ograniczone. Ponieważ jako radny reprezentuję szeroko rozumiane śródmieście Krakowa, będę zabiegać o zwiększenie liczby drobnych, ale bardzo potrzebnych inwestycji w tym rejonie. Odnoszę wrażenie, że jest ich po prostu za mało. Oczywiście widzę postęp, bo północne rejony Krakowa otrzymają wreszcie finansowanie zadań, o które od wielu lat zabiegałem i które są bardzo ważne dla poprawnego funkcjonowania naszego miasta. Dotyczy to m.in. przebudowy al. 29 Listopada czy budowy nowych linii tramwajowych. Te inwestycje znalazły się w przyszłorocznym budżecie. Wciąż jednak brakuje małych inwestycji dla centralnych dzielnic, które w budżecie powinny się znaleźć. Przykładowo, konieczne jest skomunikowanie Dzielnicy II Grzegorzki z Dzielnicą III Prądnik Czerwony poprzez budowę przejścia pieszo-rowerowego pod małą obwodnicą kolejową Krakowa z połączeniem ulic Chałupnika i Lotniczej.

Która inwestycja zaplanowana do realizacji w przyszłorocznym budżecie najbardziej Pana ucieszyła?

DJ: Bardzo cieszy, że pomimo kłopotów finansowych miasta wynikających ze złej polityki finansowej rządu udało się znaleźć pieniądze na zieleń. Budżet 210 mln zł, który przeznaczony zostanie na tę dziedzinę w przyszłym roku, jest satysfakcjonujący. W końcu możemy wykonać te zadania, o które



Fot. archiwum prywatne

krakowianie nas proszą. Rusza budowa wielu nowych parków. Jestem dumny z wykupu Lasu Borkowskiego, bo to właśnie ja wprowadziłem tę kwestię pod obrady Rady Miasta Krakowa. Dużo inwestycji zielonych cieszy, szczególnie zaś cieszą mnie inwestycje na północy miasta. Dotychczasowe wielkie inwestycje w Krakowie były realizowane raczej na południu. Z racji planowanej obwodnicy północnej Krakowa miasto musi inwestycje przesunąć na północ, żeby dopiąć się do tego projektu. Oczywiście należy tu po raz kolejny wspomnieć o nowych liniach tramwajowych, które w końcu trafią na północ. Te inwestycje dają nadzieję na wyrównanie dysproporcji komunikacyjnych w naszym mieście.

A może puścimy wodze fantazji. Proszę opisać, jak wyglądałby idealny budżet, przy nieograniczonych środkach finansowych. W którym kierunku skierowałby Pan rozwój miasta?

DJ: Nie ma nieograniczonego budżetu (śmiech). Zawsze jest tak, że pieniądze

będzie brakować. Natomiast, może to banal, ale najważniejsze są te inwestycje, które służą poprawie jakości życia. Dla mnie priorytetem, gdyby pojawiły się duże pieniądze – nie mówmy nieograniczone – powinna być budowa w Krakowie metra. To jest inwestycja, która moim zdaniem jest niezbędna dla Krakowa w ciągu najbliższych kilku lat. Metro diametralnie poprawiłoby dostępność do komunikacji zbiorowej. Widać to w każdym mieście, w którym metro jeździ. Jest to środek transportu wykorzystywany przez wszystkich mieszkańców, ale co najważniejsze, przez tych, którzy bez metra nie korzystaliby z komunikacji miejskiej. Metro zapewnia komfort jazdy, zachęcający osoby dojeżdżające na co dzień samochodami do przesiadki na ten środek komunikacji. Metro jest najszybsze i najbardziej efektywne, więc uważam, że gdybyśmy mieli jakieś niewyobrażalne pieniądze, to powinniśmy wybudować co najmniej dwie linie. To marzenie, więc mam nadzieję, że się kiedyś spełni.

Medale dla zasłużonych

Dr inż. arch. Krzysztof Wielgus odebrał brązowy Medal „Cracoviae Merenti”, a Dyrektor Michał Niezabitowski w imieniu odznaczonego Muzeum Krakowa – srebrny medal „Cracoviae Merenti”. Stało się to podczas 31. uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa w Sali Obrad RMK przy pl. Wszystkich Świętych 3-4.

Medale laureatom wręczyli Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec oraz Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

– Szanownemu Laureatowi Srebrnego Medalu „Cracoviae Merenti” życzę z całego serca, by przez kolejne długie lata tak kompletnie, z mocą i jednocześnie z pomysłem opowiadał nam Kraków. Muzeum Krakowa dokumentuje historyczny proces powiększania Krakowa o okoliczne wsie, które stały się dzielnicami miasta. Liczę na to, że uda nam się wspólnie przygotować projekt Domu Prądnickiego, który będzie pokazywał historię północnych przedmieść Krakowa – mówił o laureacie, Muzeum Krakowa, Dominik Jaśkowiec, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

– To naprawdę wymarzony finisz zwieńczenia naszego jubileuszu 120-lecia. Jesteśmy dzisiaj opromienieni srebrem zasłużonych dla Krakowa. Dla miasta, które nas wymyśliło, powołało do życia, było i jest naszym podmiotem i sensem. Z całego serca dziękujemy kapitule Medalu Cracoviae Merenti za dostrzeżenie naszych zasług oraz wysokiej Radzie Miasta Krakowa za potwierdzenie tej inicjatywy – mówił w imieniu laureata, Muzeum Krakowa jego Dyrektor, Michał Niezabitowski.

– Wręczając Szanownemu Laureatowi Brązowy Medal „Cracoviae Merenti” dziękujemy za to, co przez lata zrobił na rzecz ochrony, rewaloryzacji i adaptacji dawnych dzieł inżynierii, zabytków fortyfikacji, przemysłu i komunikacji na terenie Krakowa, Małopolski i w wielu innych częściach Polski. Jesteśmy wdzięczni Szanownemu Panu za wieloletnie dzielenie się wiedzą, nie tylko podczas oprowadzania po krakowskich fortach, po pasie startowym i dawnym lotnisku, czy śladami zestrzelonego Liberatora – mówił o Krzysztofie Wielgusie Dominik Jaśkowiec, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

– To ogromny zaszczyt dla mnie, mojej rodziny i mojej uczelni – Politechniki Krakowskiej – że otrzymałem to bardzo ważne odznaczenie. Politechnika Krakowska to miejsce, gdzie narodził się nowy kie-



Fot. Bogusław Świerzowski

runek myślenia i działania – nie chodzi bowiem tylko, by dbać o stare fortyfikacje, ale też przede wszystkim o krajobrazy porzucone, zaniechane, pozornie niepotrzebne. Rozpoczęło się odkrywanie Cracovia incognita, ziemi nieznannej, a znajdującej się tuż obok nas. Rada Miasta Krakowa i wszyscy, którzy przyczynili się do tego odznaczenia dostrzegają zaangażowanie wszystkich ludzi, którzy poświęcają czas, życie i środki na ratowanie takich zapomnianych obiektów. (...) Od 2006 roku istnieje najlepsza w kraju uchwała Rady Miasta Kra-

kowa o zintegrowanej ochronie zespołu zabytkowego Twierdzy Kraków. Na niej wzorował się Związek Gmin Fortecznych Twierdzy Przemysł, idąc po środki europejskie, a potem aplikując do wpisu na listę pomników historii – mówił laureat dr inż. arch. Krzysztof Wielgus.

Muzeum Krakowa, założone w 1899 r., w 2019 r. świętuje jubileusz swego 120-lecia. Powołane do życia jako oddział Archiwum Akt Dawnych Miasta Krakowa, szybko ugruntowało swoją markę jako Muzeum Historyczne Miasta Krakowa – obecnie Muzeum Krakowa – i przez szereg lat działalności trwale wpisało się w kulturowy pejzaż miasta.

Muzeum stało się powiernikiem tradycji niematerialnego dziedzictwa i zarządcą miejsc związanych z historią miasta. Muzeum podejmuje, kontynuuje i rozwija liczne inicjatywy, które na stałe wpisały się w kalendarz wydarzeń kulturalnych naszego miasta, m.in.: konkurs i wystawę szopek krakowskich, pochod Lajkonika, Bieg „Pamiętaj z Nami” i wiele innych. Dzięki staraniom muzeum tradycja szopkarstwa krakowskiego została w 2018 r. wpisana na Listę Reprezentatywną Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego Ludzkości UNESCO.

Muzeum Krakowa zajmuje także ważne miejsce na mapie muzealnej Polski jako instytucja stanowiąca inspirację dla innych muzeów w kraju. Strategia Muzeum spisana w formie dokumentu przez lata służyła za wzór dla innych instytucji muzealnych.

Dr inż. arch. Krzysztof Wielgus, laureat brązowego medalu, jest od 1984 r. pracownikiem naukowym Politechniki Krakowskiej im. Tadeusza Kościuszki; wieloletnim pracownikiem Muzeum Lotnictwa Polskiego. To społecznik oddany ochronie, rewaloryzacji i adaptacji dawnych dzieł inżynierii, zabytków fortyfikacji, przemysłu i komunikacji w Krakowie, Małopolsce, a także w Zamościu i na Ziemi Przemyskiej. Jest też rzeczoznawcą Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, autorem metodologii i programu prac konserwatorskich przy najstarszych zabytkach lotniczych (do 1918 roku). Krzysztof Wielgus aktywnie działał na rzecz odnowy i adaptacji kilkudziesięciu obiektów dawnej Twierdzy Kraków. Jest autorem i współautorem ponad 50 artykułów oraz książek na temat historii fortyfikacji, teorii i zasad konserwacji i adaptacji zabytków architektury obronnej i zespołów poprzemysłowych, ochrony i konserwacji dzieł techniki, historii lotnictwa.

Medal „Cracoviae Merenti” to najwyższe odznaczenie, jakie nadaje miasto, ustanowiony został uchwałą Rady Miasta Krakowa z 1992 r.



Kraków



**RADOSNYCH ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA
I WSPANIAŁEGO NOWEGO
ROKU 2020!**

ŻYCZA

**Jacek Majchrowski
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA**

**Dominik Jaśkowicz
PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA**

ZANIM POJAWIŁA SIĘ CHOINKA...

Poniższe wspomnienia świąteczne może nie są jakimiś szczególnymi rozważaniami, ale nawiązują do świata, w którym wspólnota wydawała się ściślej-
sza. Niektóre obyczaje wywodzące się z domu mojej prababki Bronisławy
ja jeszcze pamiętam. Choćby wiszący „sad” nad wigilijnym stołem, czy
kolorowe opłatki dla zwierząt w oborze. Oczywiście, niektóre z tych
zwyczajów można traktować z pewnym przymrużeniem oka, zaś dbając
o ekologię, warto mieć w domu żywą choinkę w doniczce, którą później
można zasadzić w przydomowym ogrodzie. Chodzi jednak o coś innego
– o nastrój Bożego Narodzenia. W dobie postępu cywilizacyjnego oraz
dostępu do mediów elektronicznych zatracił się troszkę dawny kontakt
człowieka zarówno z przyrodą, jak i z przeżywaniem sfery sacrum. Żyje-
my, jak to się mówi, w „rozpędzonym świecie”. A kiedyś było nieco inaczej.
Może właśnie o tym jest poniższy tekst. Spotkania wigilijne u babci
Krystyny zdarza nam się utrwać kamerą. Dziś to bezcenna pamiątka
z czasów, gdy Słowo Boże przed wieczerzą czytał nestor rodu, mój dziadek
Bolesław, a po jego śmierci ja podjąłem się tego zadania.

Choinka, zwana jest też drzewkiem.
Pachnąca, strojna, rozświetlona, nie-
odzowny element Wigilii. Taka polska,
taka nasza, odwieczna – chciałoby się

powiedzieć. Sięgnijmy zatem po „En-
cyklopedię staropolską” Glogera: *Za
tzw. czasów pruskich, tj. w latach
1795-1806, przyjęto w Warszawie od*

*Niemców zwyczaj w Wigilię Bożego
Narodzenia ubierania dla dzieci sosen-
ki lub jodelki orzechami, cukierkami,
jabłuszkami i mnóstwem świeczek wo-
skowych. Jeszcze kilkadziesiąt lat póź-
niej w języku zachował się ślad nie-
mieckiego pochodzenia choinki. Opi-
sując towarzyskie i obyczajowe życie
w Krakowie w latach 1848-1863, Ma-
ria Estreicherówna stwierdzała: *Dziw-
na rzecz: w rodzinie mego ojca nazy-
wano drzewko stałe polskim wyrazem
„sad”, może właśnie dlatego, że stara-
no się uniknąć wszelkich śladów nie-
mieckiego pochodzenia, natomiast w
czysto polskiej rodzinie mojej matki
używano czasem wyrazu Christbaum,
co by świadczyło, że odczuwano jesz-
cze drzewko jako zwyczaj pierwotnie
niemiecki. Jednak w przedchoinkowej
epoce polskie domy też pachniały igli-**

wiem podczas Bożego Narodzenia.
Nad wigilijnymi stołami, zawieszone
pod sufitem, zieleniły się wierzchołki
sosen. Nazywano je różnie. Najczęściej
podłazniczkami, ale Rzeszowszczyzna
miała jutkę, Warmia i Mazury jeglijkę,
Lubelskie, Sandomierskie i Jarosław-
skie – wiechę. W Krakowie, tak jak w
domu Estreicherów, królowały sady.
Prawdę mówiąc, niewiele wiemy o
choinkowej historii. Podobno we Fran-
cji pojawiała się i znikła. W Niem-
czech, skąd przywędrowała do nas, w
XVII stuleciu znana była tylko na
dworach, i to nie byle jakich, ale naj-
znakomitszych. Pomiędzy wojnami na-
poleońskimi a wojną francusko-pruską
z 1870 roku choinka powoli rozprze-
strzeniła się po Europie. Z różnym
skutkiem, w różnym tempie, skoro na
Mazurach zwyczaj ten przyjął się do-
piero na początku XX wieku,

podobnie na Rzeszowszczy-
nie, natomiast w niektórych
górkich wioskach w latach
dwudziestych i trzydziestych,
a więc nieomal przed II woj-
ną światową. Natomiast cho-
inki wieszane u sufitu znane
były w całej Polsce. Jak píše
Hanna Szymanderska, znaw-
czyni kuchni i obyczajów: *O
świecie w Wigilię chłopcy
przynosili z lasu kilka małych
choinek i przycinali im wierz-
chołki, zostawiając tylko
boczne gałęzie. Jedną z pod-
łazniczek wieszano nad
drzwiami sieni z zewnątrz,
drugą wewnątrz, inną u puł-
pu w oborze, wierzchołkiem
w dół, i wreszcie ostatnią –
ustrojoną opłatkami, jabłkami
i orzechami – wieszano w
izbie, w której miano jeść ko-
lację. Podłazniczka, wiecha,
sad, jeglika czy jutka – to
wiecznie zielone drzewko ży-
wota; miało ono chronić dom
i jego mieszkańców od złych
mocy, obezwładniać rzucane
uroki. Nie ma więc podstaw
sądzić, że zwyczaj przybiera-
nia izby w Wigilię „drzew-
kiem” przyjęliśmy od Niem-
ców. Od nich pochodzi tylko
tradycja choinki stojącej –
zamiast naszej, o wiele star-
szej – wiszącej, czyli podłaz-
niczki.*

Podłazniczka w oborze –
widomy znak, iż Wigilia, że
Boże Narodzenie, były nie
tylko ludzkimi, ale po trosze
także zwierzęcymi świętami.
Do dzisiaj wiemy, iż w tę
magiczną noc nasi bracia
mniejsi rzekomo przemawiają
ludzkim głosem, a jeszcze
niedawno w wigilijny wie-
czór opłatkami dzielono się
nie tylko z bliskimi, ale tak-
że z krowami-żywicielkami
(psy, zwane przecież najbliż-
szymi przyjaciółmi człowieka,
nie dostępowały tego za-
szczytu, bo szeptały na Pana
Jezusa). Zwierzęta dostawały
kolorowe opłatki, bo białe
były zastrzeżone dla ludzi i w
pewien sposób partycypowa-
ły w wigilijnym misterium.
Tak jak krowy starego Bory-
ny, który w wigilijną noc
wysłał Jagnę do obory: *Tyś
gospodynią, Jaguś, to prawo
twoje rozdzielić wszystkie.
Darzyć ci się będą lepiej i
nie chorować jeno jutro doić
nie można, aż wieczorem,
straciłby mleko. Jagna pola-
mała opłatek na pięć części i
przychylając się nad każdą
krową, czyniła krzyż święty
między rogami, a wylała po*

*kawałku w gębule, na szerokie, ostre
ozory.*

Oprócz krów opłatki i resztki wigilij-
nej wieczerzy dostawały cielęta i ko-
nie. Inne zwierzęta mogły w ten wie-
czór liczyć na odrębną, zwierzęcą
Wigilię. Psom, kogutom i gąsiorom
dawano chleb z czosnkiem – aby były
złe i strzegły obejścia. Kurom groch,
żeby nosły dużo jajek. Magia wigilij-
nej nocy to odrębna sprawa (właśnie
wtedy rozkwitał kwiat paproci, zanim
nie przeniesiśmy go w inną noc, świę-
tojańską). Obok żywych biesiadowali
umarli, a niektóre dzikie zwierzęta za-
praszano na wieczerzę, dodając do for-
muły zaproszenia: „a jak teraz nie
przyjdziecie, nie przychodźcie przez
cały rok”. Miało to obronić zbiory
przed ptasią, wróblą łapczywością,
a domowe zwierzęta przed wilczymi
klami...

Z wiejskiej chałupy w Lipcach wró-
my do krakowskiego, mieszczańskiego
domu, do Estreicherów: *W rodzinie
mego ojca i w kółku ich bliższych zna-
jomych sad był źródłem niewyczerpa-
nej radości dla młodego pokolenia.
Ubierano drzewko bardzo sztucznie,
łącząc nitki, na których wisiały lako-
cie w ten sposób ze świeczkami, że
gdy która się dopalała, przysmak spa-
dał na ziemię. Od świąt do Trzech
Króli co dnia w innym domu odbywa-
ło się obieranie drzewka, na które
schodziły się wszystkie znajome dzieci,
a spadłe lakoce rozdzielano między
nie całkiem równo. Ojciec mój, jako
mały chłopiec, z przyjacielem swym,
Janem Hubem, synem profesora mate-
matyki i rektora Uniwersytetu, ułożyli
regulamin, którego ściśle przestrzega-
no przy obieraniu sadu. Grano potem
o te słodycze i owoce (...) Lwowskie
sady uważał potem ojciec jedynie za
parodię krakowskich, a w dodatku
spotykał je tylko w niemieckich do-
mach.*

Sad, czyli podłazniczka, wisiał nad
stołem, a na tym stole... Na stole by-
wało różnie, w zależności od czasu, w
zależności od regionu. ba, nawet po-
szczególne wsie, poszczególne rodziny
miały swoje kulinarne, wigilijne oby-
czaje.

W moim domu najbardziej smakowi-
tym daniem jest karp smażony, a tak-
że na słodko, po żydowsku z chałką.
A jaka jest historyczna droga ryby na
nasze stoły? Z chwilą pojawienia się w
naszym kraju cystersów, którzy przy-
wędrowali do Polski pod koniec XII
wieku, wraz z siecią klasztorów rozra-
stała się także sieć stawów, w których
zaczęto hodować ryby. Właśnie wtedy
pojawili się sprowadzone z Azji kar-
pie sażany. Szybko okazało się, że ho-
dowane ryby są w Polsce cenione i lu-
biane. Początkowo jednak kosztowały
zbyt dużo, by traktować je jak zwykłą,
codzienną potrawę, dlatego kupowano
je zazwyczaj na uroczyste okazje. Do-
skoniałym pretekstem była właśnie wie-
czerza wigilijna – ucza, a jednocze-
śnie post. I tak tradycja dotrwała do
dziś.

W jednym z filmów Barei grupa mi-
licjantów, może funkcjonariuszy SB,
raczy się na Wigilię golonką. Przeszar-
żował pan Bareja, przesadził, bo prze-
cież także milicjanci wychowali się w
rodzinach pielęgnujących tradycje „po-
stnika”, jak kiedyś nazywano Wigilię.
Nie znaczy to jednak, że postu prze-
strzegano wszędzie. Tu i ówdzie, na
przykład na Warmii i Mazurach, na
wigilijnym stole pojawiała się gęś, tu
i ówdzie jadano drobiową kielbasę.
Działo się tak w polskich wprawdzie,
ale protestanckich domach. Po prostu
Boże Narodzenie było i jest tak róż-
nicowane i barwne, jak różnicowani
i barwni jesteśmy my, Polacy...

MARCIN PIETRZYK



Choinka u babci Krystyny, a przez okno widok na ratusz Sędziszowa Małopolskiego.



Kraków

JACEK MAJCHROWSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
ZAPRASZA

Sylwester KRAKOWIE ALEJA RÓŻ



RYNEK GŁÓWNY

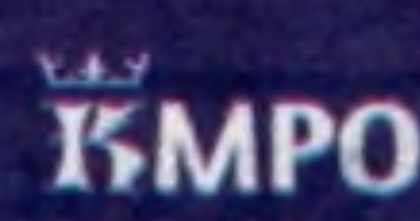
ALEJA RÓŻ
Sylwester w Nowej Hucie

RYNEK PODGÓRSKI
Podgórski Bal Sylwestrowy

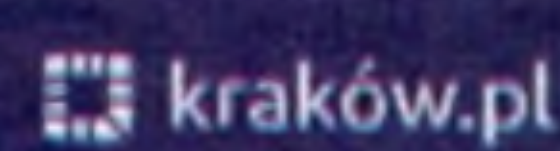
ORGANIZATOR:



PARTNERZY:



PARTNERZY MEDIALNI:



Z NOTESU KIBICA

21.12 (sobota) – godz. 18, I Liga Małopolska w siatkówce mężczyzn: Sparta/AGH – LKS Bobowa (hala ZSOS 2, os. Teatralne).

„ŻUBRY” ZACZNĄ 10 STYCZNIA

Piłkarze pierwszoligowej Puszczy Niepołomice od ubiegłego tygodnia znajdują się na urlopie. Na pierwszych zajęciach spotkają się 10 stycznia.

Nazajutrz przejdą badania wydolnościowe i przez następny tydzień będą przygotowywać się w Niepołomicach i okolicy. Na zakończenie tego cyklu rozegrają pierwszy sparing. Ich rywalem będzie występująca w II lidze Resovia. W planie jest łącznie dziewięć sprawdzianów, ale jeden rywal nie jest znany. Mają jeszcze zagrać z Radomiakiem (25 stycznia), słowackim MFK Ružomberok (29 stycznia), Stalą Rzeszów (1 lutego), Górnikiem II Zabrze (7 lutego), Sandecją Nowy Sącz (12 lutego), GKS Katowice (15 lutego) i GKS Jastrzębie (22 lutego). Miejsca tych występów nie zostały podane. Tydzień po ostatnim z nich, 29 lutego, rozpoczną przyszłoroczne ligowe zmagania, podejmując Chrobrego Głogów.

„Żubry” pojadą również na dwa zgrupowania, które odbędą się w dniach 20–25 stycznia oraz 12–15 lutego. Także w tym przypadku nie ogłoszono jeszcze, gdzie będą trenować.

W Niepołomicach na razie nie podali, którzy zawodnicy opuszczają tej zimy klub. Do zmian personalnych na pewno jednak dojdzie, gdyż w tym sezonie zespół nie ma czym się pochwalić i jest zagrożony degradacją. (dan)

TRENINGI TYLKO W DOMU

Futboliści z Suchych Stawów dopiero niedawno zakończyli treningi. Teraz hutnicy przebywają na urlopie, a przygotowania do wiosennych występów hutnicy rozpoczną 7 stycznia.

Na początek jak zwykle będą sprawdziany i testy. – Nie stać nas zgrupowanie, będziemy trenować cały czas w Nowej Hucie. W planie mamy sporo sparingów i nieraz będziemy grać na dwie drużyny – zapowiada trener **Leszek Janiczak**.

Pierwszy sprawdzian zaplanowany został na sobotę, 18 stycznia (godz. 11) z Wiślanami Jaskowice. W pozostałych Hutnik zagra 22 stycznia (godz. 18) z Wieczystą Kraków (boisko Prądnickanki Kraków), 1 lutego ze Stalą Stalowa Wola (wyjazd) i u siebie (godz. 13) z Limanovią, 8 lutego z Ruchem Chorzów (w ośrodku Kamieniu), 15 lutego Popradem Muszyna (godz. 13), 19 lutego z Bruk-Betem Nieciecza (godz. 18), 22 lutego z Górnikiem II Zabrze (godz. 13), 26 lutego o godz. 18 z ŁKS Łagów (jest to lider IV ligi świętokrzyskiej), 29 lutego z Siarką Tarnobrzeg (w Staszowie). Na koniec, w niedzielę, 1 marca (godz. 14) z Polonią Bytom, przed którym to meczem odbędzie się prezentacja zespołu. Jest jeszcze wolny termin 25 stycznia, ale rywal nie jest na razie znany. (dan)

HUTNIK TO WCIĄŻ DOBRA MARKA

Poprzednią zimę piłkarze Hutnika spędzili na fotelu lidera czwartej grupy III ligi. Teraz również znajdują się w czubie tabeli – chociaż nie są na pierwszym, lecz na trzecim miejscu – z takim samym dorobkiem punktowym, jak wyprzedzające ich zespoły Motoru Lublin i rezerw kieleckiej Korony.

Regresu więc nie ma, ale przez mijający rok różnie im się wiodło. Wiosną nie byli już tak skuteczni i nie liczyli się w rywalizacji o awans, o czym marzyli ich sympatycy. – Była to weryfikacja naszych możliwości i okazało się, że trudno byłoby nam awansować, bo rywale byli mocni – mówi trener **Leszek Janiczak**. – Mieliliśmy więc inne cele. Ogrywaliśmy zatem młodych zawodników, co miało nam przynieść pożytek w kolejnych rozgrywkach. Przyniosło to również bardzo konkretną, wymierną korzyść naszemu klubowi, a Hutnik nie jest potentatem, byliśmy przecież wysoko w Pro Junior System.

Jednak początek sezonu 2019/20 też nie był zbyt udany i po 8 kolejkach – przegrał wówczas na wyjeździe z Koroną II aż 1–5 – znalazł się wówczas na dziewiątym miejscu. Jednak po tym występie wiele w jego grze zmieniło się na dobre, co w pewnym momencie przyniosło mu miejsce na samym szczycie tabeli. – Latem było trochę zmian personalnych z zespołem i w naszej grze, trochę musiało więc potrwać, żeby wszystko zaskoczyło – dopowiada nowohucki szkoleniowiec. – Nie brakło choćby prostych błędów w obronie, w której doszło w pewnym momencie do przesunięcia. Wrócił **Tomek Jaklik**, wycofaliśmy do niego **Patryka Kołodzieja**. Słabiej też spisywali się z przodu i mieliśmy z tym problem, stąd też częste zmiany. Zresztą podobne kłopoty z napastnikami ma większość konkurentów. Warto też może jednak pamiętać, że w tym sezonie nie ma już takich przeciwników, którym można strzelić osiem bramek, a takich mieliśmy rok wcześniej. Teraz nasi rywale nie schodzą poniżej pewnego poziomu. W końcu jednak stało się to, na co wszyscy czekaliśmy, zespół znowu dobrze za-

czął grać i w każdym spotkaniu graliśmy o zwycięstwo, chociaż potem także zdarzały się nam słabsze mecze.

Janiczak dobrze sobie zdaje sprawę z pewnych mankamentów i zaznacza, jaki chciałby widzieć swój zespół w przyszłym roku. – Chciałbym, żeby nasza gra była bardziej płynniejsza, a mamy zawodników, których stać na takie poczynania – mówi trener hutników. – Potrzeba także więcej rywalizacji w drużynie, co powinno przydać jakości naszym występom. Szukamy nowych piłkarzy, sami także się zgłaszają, bo Hutnik wciąż ma dobrą markę. Jesteśmy po pierwszych rozmowach, ale zdarza się, że oczekiwania niektórych graczy są spore i nie zawsze może być nas na nich stać. Musimy patrzeć na możliwości klubu. Priorytetem dla nas jest pozyskanie bramkarza, skrzydłowego i napastnika. Będzie także z nami przygotowywać się kilku zawodników z rezerwy i z juniorów. Może któryś z nich zaskoczy, jak na przykład było to z **Miloszem Drągiem**.

Suche Stawy opuści w najbliższych tygodniach paru zawodników. Jednym z nich może być **Dawid Linca** – ma za sobą bardzo dobry okres i nieraz był najlepszy na boisku – który trenował przez jakiś czas z pierwszoligową Niecieczą. – Jest dużo zapytań o niego. Sam podejmie decyzję, czy odejdzie już teraz. My w klubie uważamy, że gdyby został jeszcze na najbliższe pół roku to wiele na tym by zyskał, podobnie jak nasza drużyna – podkreśla Janiczak.

Na pewno natomiast odejdą bramkarz **Mateusz Zając** i występujący na boku obrony **Kamil Janicki**, którym kończą się właśnie kontrakty. Z końcem roku kończą się także umowy **Przemysława Antoniaka**, **Jaklika**, **Kamila Sobali** i **Bartosza Tetyscha**, ale oni powinni pozostać. – Warunki zostały już z nimi uzgodnione i pozostaje tylko podpisać nowe umowy – mówi Janiczak.

Kilku piłkarzy może zostać z kolei wypożyczonych do zespołów IV ligi. – Rozmawiamy z nimi – krótko zaznacza trener Hutnika, ale nazwisk na razie nie chce podać.

(dan)

WSKOCZYLI NA CZOŁO

HUTNIK/WANDA – ISKIERKA TARNÓW 3–0 (25–22, 25–18, 25–15)

HUTNIK/WANDA: Dylowicz, Żuchowski, Krzyżak, Michalek, Kozłowski, Filipczak – Mrozek (l). Pawelec, Tabor.

HUTNIK/WANDA – KĘCZANIN II KĘTY 3–0 (25–15, 25–17, 25–16)

HUTNIK/WANDA: Dylowicz, Żuchowski, Kozłowski, Klimczak, Pawelec, Filipczak – Mrozek (libero), Sekula (l), Krzyżak, Michalek, Tabor.

Nadszpiegowanie łatwe dwa zwycięstwa odnieśli siatkarze z Nowej Huty. Jeśli jeszcze taka wygrana z Iskierką nie dziwi, to trochę inaczej wygląda sprawa występu z Kęczaninem II (był to zaległy mecz z października). Wpływ na to zapewne miało, iż nazajutrz pierwszy zespół Kęczanina mierzył się w II lidze z lokalnym sąsiadem z II ligi, MKS Andrychów i było to

bardziej prestiżowe starcie. Niezależnie od tego krakowianom należało się jednak słowa uznania za świetną grę. Duży wpływ na ich grę miała świetna zagrywka, dzięki której odrzucili rywali od siatki. **Maciej Pawelec** miał np. osiem asów. Z kolei **Leszek Klimczak** panował na środku, zatrzymując blokiem ataki gości. – Wszystko ułożyło się po naszej myśli – mówi trener **Łukasz Przybyła**. Większy opór jego zawodnikom stawiała nawet młodsza ekipa z Tarnowa. W I partii długo nawet prowadziła i hutnicy dopadli ją dopiero przy stanie 18–18.

SPARTA/AGH – AS NIEPOŁOMICE 3–0 (25–19, 27–25, 25–21)

SPARTA/AGH: Kącki, Pierko, Bogdański, Klimek, Poręba, Badowski – Zychowicz (libero), Bobrowski.

Poza drugim setem był to bardzo jednostronny mecz, mimo iż trener **Kac-**

per Osuch nie skorzystał z niektórych graczy, którzy w zespole juniorów wystąpili w dwóch spotkaniach w lidze juniorów (obydwa wygrali). W inauguracyjnej partii **Roman Kącki** i **Adrian Klimek** swoimi zagrywkami – mieli wówczas aż osiem asów – sprawili dotychczasowemu liderowi wiele kłopotów. Także później była to jedna z głównych broni gospodarzy.

Bardzo dobra postawa Hutnika – był to jego ostatni występ w tym roku, gdyż zaplanowany na 21 grudnia kolejny mecz z Kęczaninem II został przełożony na inny termin – sprawiła, że po ostatnim weekendzie został nowym przodownikiem I Ligi Małopolskiej – 20 pkt. W środku tygodnia może jednak dojść do zmian na dalszych pozycjach, gdyż rozegrane zostanie zaległe spotkanie Sparta/AGH – GSKS Laskowa. (dan)

PAMIĘTAJĄ I POMAGAJĄ MŁODYM SPORTOWCOM

Już ponad 10 lat minęło od powstania Fundacji Pamięci Michała Bobera i Michała Jeziora. Jej patroni byli młodymi piłkarzami Hutnika, którzy zginęli w wypadku samochodowym 26 stycznia 2008 roku.

Ich przyjaciele, koledzy i szkoleniowcy najpierw postanowili uczcić ich pamięć organizując turniej piłkarski – ten najbliższy będzie już dwunasty, a rozegrany zostanie w hali Suche Stawy 26 stycznia – a następnie założyli wspomnianą Fundację. Jej głównym zadaniem jest niesienie pomocy będącej w potrzebie sportowcom, czy nawet zespołom. I trzeba podkreślić, że osoby w niej działające robią to w dobrym stylu.

– Wspierają nas firmy, osoby fizyczne, władze samorządowe Krakowa i Małopolski – w skrócie wylicza prezes zarządu, **Kacper Orlowski**. – W tym roku uzyskaliśmy na przykład najlepszy wynik, jeśli chodzi o środki pozyskane z jednoprocentowego odpisu podatkowego. Możemy się zdobywać w ten sposób, bowiem od 2012 roku jesteśmy organizacją pożytku publicznego. Mamy nadzieję, że tak samo będzie w 2020 roku, dlatego prosimy, żeby o nas pamiętały

w zeznaniu podatkowym. Wystarczy w nim podać KRS 0000331751. I jak zawsze możemy liczyć na sponsorów, którzy są nam wierni. Jeśli nawet kogoś nie było przez rok, dwa, to wraca do nas. Ludzie widzą jak działamy, że nasza Fundacja nie jest jakąś efemerydą, lecz jest bardzo stabilna i doceniają wysiłek, jaki wkładamy w działalność. Utwierdza to nas w tym, co robimy.

Fundacja pomaga głównie sportowcom z Nowej Huty i okolic, choć nie tylko. Pogoni w ostatnich miesiącach skorzystali np. zawodnicy Pogoni z Ostrołki, czyli klubu z drugiej strony Krakowa. Wsparła też m.in. byłego piłkarza Hutnika i innych klubów krakowskich, **Michała Zdzińskiego**, który z powodu ciężkiej choroby znalazł się w trudnej sytuacji życiowej. Najwięcej jednak środków przeznaczyla na dofinansowanie wyjazdów na zgrupowania. – Dla wielu rodzin jest to spory wydatek – mówi prezes Orlowski. – Jeszcze niedawno płaciło się za taki obóz 500–600 złotych. Teraz koszt wynosi około 1200, a zdarza się, że w rodzinie jest dwóch młodych sportowców, nie każdego stać na takie pieniądze. (dan)

Sport Sport Sport Sport Sport Sport Sport

KĘCZANIN KĘTY – SMS KRAKÓW 0–3 (24–26, 23–25, 22–25)

SMS: Falkenberg, Bialek, Biesiada, Musiał, Saklak, Żak – Curzydło (libero), Urbanowicz, Wordliczek, Zawada.

CIESZYŁY SIĘ NICZYM MISTRZYNIĘ ŚWIATA

– Radości było tyle, jakby dziewczyny zdobyły mistrzostwo świata – mówi trener drużyny z Nowej Huty, **Ryszard Pozlutko**. – Przeważały w każdym elemencie. Świetnie broniły, doskonale przyjmowały, skutecznie atakowały. Miejscowym, wspomaganym przez kibiców, nie pomógł bardzo gorący doping. Widać, że dziewczyny idą do przodu.

W III secie Pozlutko wpuszczał na parkiet trzy najmłodsze zawodniczki – **Julia Urbanowicz**, córka byłej siatkarki drugoligowej Wandy **Malgorzaty Szumilas** debiutowała na tym poziomie – i mimo że długa walka była wyrównana, to nie dokonywał zmian. Dziewczyny jednak wytrzymały presję, dzięki czemu SMS sprawiła sporą niespodziankę.

Na czele tabeli I Ligi Małopolskiej cały czas znajduje się Setbol Oświęcim – 27 pkt, który przegrał jednak pierwszy mecz. Natomiast siatkarki z os. Teatralnego wspieły się na szóste miejsce – 16 pkt. SMS zakończyła już tegoroczne występy i chociaż rozgrywki po Nowym Roku zostaną wznowione 11 stycznia, to kolejny mecz zagra dopiero tydzień później (spotka się z Victorią Witkowice) – bo rewanż z Sandecją Nowy Sącz zagrała w październiku, wygrywając na wyjeździe 3–0. (dan)

SOSIN WRÓCIŁ DO POLSKI I HUTNIKA

Piłkarski zespół juniorów młodszych Hutnika kilka tygodni temu w świetnym stylu zakończył jesienne rozgrywki w lidze małopolskiej, zajmując w niej pierwsze miejsce. Podopieczni trenera **Grzegorza Staszewskiego** na tym jednak nie poprzestali.

Okazali się jeszcze lepsi od Juventy Starachowice, wygrywając baraże z drużyną ze Świętokrzyskiego i od marca będą występowali w grupie D Centralnej Lidze Juniorów U–17. Jednak już nie pod wodzą Staszewskiego – prowadził ich przez rok – gdyż nastąpiła zmiana.

Nazwisko nowego szkoleniowca jest sporą niespodzianką. Otóż został nim wychowanek Hutnika, **Łukasz Sosin**. W barwach klubu z Suchych Stawów został królem strzelców II ligi – tej dawnej, gdy był to rzeczywiście drugi poziom rozgrywek – po czym odszedł do Wisły Kraków. W ekstraklasie grał również w Odrze Wodzisław, z której w 2002 roku wyjechał na Cypr, gdzie cztery razy został królem strzelców, a dwa razy był mistrzem tego kraju. Przez siedem lat występował w Apollonie Limassol, dla którego w 119 spotkaniach strzelił 94 bramki. Występował także w Anorthosis Famagusta (26 goli), z którym grał w fazie grupowej Ligi Mistrzów, Arisie Limassol (25 bramek) oraz przez kilka miesięcy w greckim AO Kavala. Występy na boisku zakończył w 2012 roku. Dorobek ma świetny i wielu naszych rodzimych piłkarzy ma co mu zazdrościć.

Od tego czasu zajmował się na Wyspie Afrodyty szkoleniem młodzieży – uzyskał stosowne uprawnienia, które ważne są również w naszym kraju – w Paphos FC (przydzielił mu się w tym klubie też bardzo krótki epizod z pierwszym zespołem) oraz w różnych akademiach. Po 17 latach zdecydował się jednak na powrót do kraju i teraz będzie pracował w Hutniku, w którym zaczynał swoją przygodę z futbolem. (dan)

PIĄTEK

20.12

TVP1

5.40 Jaka to melodia? (4218) 6.20 Przysięga (75) 7.10 Elif 3 (632) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Korona królów (305) 9.10 Magazyn śledczy Anity Gargas (137) 9.45 Okrasa łamie przepisy: Smak suszonych owoców – magazyn kulinarny 10.15 Komisarz Alex 6 (74): Zabójczy tarot – serial kryminalny TVP 11.05 Ojciec Mateusz 19 (242): Filmowcy – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 Natura w Jedyńce: Niedźwiedzie w krainie śniegu – film dokumentalny, Wielka Brytania (2018); reż.: Philip Dalton 14.00 Elif 3 (633) – serial, Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (73) – teleturniej 16.05 Przysięga (76) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4219) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3578) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – taka historia... (51) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (10/112) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Dziewczyny ze Lwowa 4 (52): Znowu razem? – serial obyczajowy TVP 21.30 Reguła milczenia – dramat, USA (2012); reż.: Robert Redford; wyk.: Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot 23.40 Groźny błękit – film fabularny, Hiszpania (2013); reż.: Gonzalo Lopez Gallego; wyk.: Miguel Angel Munoz, Alejandro Albarracin, Manuela Velles, Marta Milans 1.30 SEAL Team – komando Foki (15) – serial, USA (2017) 2.25 Kompania X 2 (15) – serial, Kanada (2015) 3.20 Magazyn kryminalny 997 – magazyn 4.00 Ocaleni – reality show 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

4.40 Koło fortuny (273) – teleturniej 5.15 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (4): Obawa o Elenę – serial, Niemcy (2004) 6.10 Anna Dymna – spotkajmy się: Agnieszka Wydra 6.40 Familiada (2371) – teleturniej 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (553) 11.25 Rodzinka.pl 3 (59): Młodość nie zna strachu – serial komediowy TVP 11.55 Barwy szczęścia (2160) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (611) – teleturniej 13.05 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? (69) – reality show 13.35 Gotowi do gotowania. Start! (36) – magazyn kulinarny 14.10 O mnie się nie martw 11 (13/13) – serial komediowy TVP 15.10 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (34): Niebezpieczne emocje – serial, Niemcy (2009) 16.00 Koło fortuny (643) – teleturniej 16.35 Familiada (2379) – teleturniej 17.10 Więzy miłości (207) serial, Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.20 Pogo-

da 18.30 Gotowi do gotowania. Start! (37) – magazyn kulinarny 18.55 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? (74) – reality show 19.30 Barwy szczęścia (2160) 20.00 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (142) – felieton 20.10 Barwy szczęścia (2161) – serial obyczajowy TVP 20.45 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA (2017); reż.: Halie Meyers-Shyer; wyk.: Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky 22.30 Muzyka na weekend (2) – magazyn muzyczny 23.40 Rosa: Chmury nad Kapsztadem – komedia, Niemcy (2015); reż.: Michael Karen; wyk.: Alexandra Neldel, Sara Fazilat, Janek Rieke 1.15 Zakochany Szekspir – komedia, USA (1998); reż.: John Madden; wyk.: Joseph Finnes, Gwyneth Paltrow, Judi Dench, Ben Affleck 3.15 Lakier do włosów – komedia, USA (2007); reż.: Adam Shankman; wyk.: Nikki Blonsky, Brittany Snow, John Travolta, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken, Amanda Bynes, Queen Latifah, Zac Efron 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Leśniczówka (78) 6.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 7.05 Czy wiesz, że... (15) 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii 11.40 Halo Polonia 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (129): „Po połowie śledzi” – Franz Skarbina 12.50 Wilnoteka – magazyn, Litwa 13.10 Na sygnale (239): Dzikie harce 13.45 M jak miłość (1471) 14.40 Szansa na sukces. Opole 2020 (10) 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów – taka historia... (49): Sól – złoto Wieliczki 16.30 Baw się słowami: Barbórka 16.40 Baw się słowami: Czy chciałbyś być górnikiem? 16.50 Domisie: Gdzie jest Pysiołek 17.20 Historia jednego obrazu (130): „Ojczyzna” (Tryptyk: Prawo, Ojczyzna, Sztuka) – Jacek Malczewski 17.30 Teleexpress 17.55 Gra słów. Krzyżówka (67) 18.25 Okrasa łamie przepisy: Wigilijne ryby w nowej odsłonie 18.55 Wszystko przed nami (51) 19.25 Magazyn z Ameryki (70) 19.45 Dobranocna: Rodzina Treflików: Pułapka (42) 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Na dobre i na złe (756): Narodziny chirurga 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.45 Wolny Ekran (176) 23.00 Z pamięci: Jerzy Grotowski 23.10 Focus on Poland (248) 23.30 Szansa na sukces. Opole 2020 (10) 0.35 Korona królów – taka historia... (49): Sól – złoto Wieliczki 1.00 Magazyn z Ameryki (70) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.01 Ślizg (1) 8.15 Prosto z lasu 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Kalejdoskop regionalny 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pogoda na narty (2) 9.30 Okrasa łamie przepisy: Zdrowe tradycje wigilijne 10.00

Wymarzona miłość (91) 10.45 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Krzeszów 11.00 Astronarium (12) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka (72) 13.00 Rok w ogródku 13.35 Agrobiznes 13.50 Agropogoda – magazyn 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.46 Kryptonim „Muzeum”: Szlak Armii Krajowej 15.05 Meandry uczuć (4) 15.45 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Białystok 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.07 Muzealne opowieści 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Pogoda na narty (2) 18.15 Kronika kulturalna 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Życzenia świąteczne 18.51 Kronika sportowa 18.57 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.09 Turystyczna jazda 19.20 Wiara i życie 19.40 Pod Tarami 19.48 Kalejdoskop regionalny 19.55 Pogoda 20.00 Ocaleni 21.00 Tygodnik polityczny 21.31 Kronika 21.48 Życzenia świąteczne 21.49 Kronika sportowa 21.53 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Sprawa dla reportera 1.50 Meandry uczuć (5)

POLSAT

4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (230, 231) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Gwiazdne wojny: Ostatni Jedi – film s.f. USA (2017) 23.15 Sekretne okno – thriller USA (2004) 1.30 Boks: Gala Babilon Promotion w Nowym Dworze Mazowieckim 2.30 Tajemnice losu

tvn

4.50 Uwaga! 5.15 Mango 6.20 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.20 Doradca smaku 7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ (418, 419) – serial paradokumentalny 14.00 Ugotowani (1) – program kulinarno-rozrywkowy 15.00 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.35 Sport, pogoda

19.49 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Gwiazdne wojny: Część 7 – Przebudzenie Mocy – film s.f. USA (2015) 22.55 Matrix – film s.f. USA (1999) 1.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.40 Uwaga! 3.00 NOC Magii

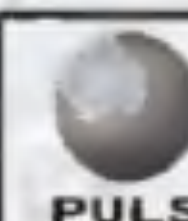
TVN 7

tvn

5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.10 Mango 7.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 8.30 Ukryta prawda (516, 517) – serial paradokumentalny 10.35 Idealna niania – reality show 11.20 Mango 11.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 12.45 Zakochani po uszy (140-ost.) – telenowela 13.20 Szpital – serial paradokumentalny 14.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.20 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 18.25 Brzydula – serial komediowy 19.00 Kuchenne rewolucje 5 – program rozrywkowy 20.00 Listopadowy człowiek – film sensacyjny USA (2014) 22.25 Lucy – film sensacyjny Francja (2014) 0.10 Trzynasty wojownik – film przygodowy USA (1999) 2.25 NOC Magii

TV 4

6.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (8-11) – serial dokumentalny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Miłość na zakręcie (39-44) – serial obyczajowy 12.00 Septagon (29, 30) – serial kryminalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Sekrety sąsiadów (58, 62, 67, 68) – serial obyczajowy 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (321, 322) – serial kryminalny 23.05 Miecz zemsty – film przygodowy Wielka Brytania (2015) 1.00 STOP Drogówka 2.10 Interwencja 2.40 Disco Polo Life



PULS

6.00 112 – na każde wezwanie (29, 30) – serial sensacyjny 7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy Polska 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (88, 89) – serial fantasy 12.00 Kobra – oddział specjalny (13, 14) – serial sensacyjny 14.00 Agenci NCIS: Los Angeles 9 – serial przygodowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial paradokumentalny 16.00 Rodzinny interes (17, 18) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (166, 167) – serial paradokumentalny 20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec – film sensacyjny Francja/Japonia (2001) 21.55 Krzyżowy ogień – film sensacyjny USA (2011) 23.55 Hitman – cena zemsty – film sensacyjny USA (1998) 1.45 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP II, GODZ. 20.45

● **WSZYSCY MOI MĘŻCZYŹNI** – Amerykańska komedia romantyczna z 2017 roku. Alice rozstaje się z mężem. Wraz z córkami wyjeżdża z Nowego Jorku i wraca do rodzinnego domu w Los Angeles. Tutaj znajduje pracę i zapisuje dzieci do szkoły. Układając sobie życie, sprawy sercowe odkłada na bok. W dniu urodzin poznaje trzech uroczych mężczyzn, którzy przybyli do Los Angeles, by zrealizować marzenia.

★★★

TVP I, GODZ. 21.30

● **REGUŁA MILCZENIA** – Thriller produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2012 roku. Wdowiec Jim Grant samotnie wychowuje córkę. Pracuje jako prawnik na przedmieściach Nowego Jorku. W młodości był aktywistą radykalnego lewicowego ruchu studenckiego Weather Underground. Oskarżony o morderstwo, od 30 lat ukrywa się przed wymiarem sprawiedliwości. Pewnego dnia w związku z napadem na bank sprzed trzech dekad zostaje aresztowana Sharon Solarz. Sprawą interesuje się młody dziennikarz Ben Shepard, który odkrywa prawdziwą tożsamość Granta. Jim musi uciekać. By oczyścić się z zarzutów, odwiedza dawnych znajomych.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.15

● **SEKRETNE OKNO** – Amerykański thriller z 2004 roku. Popularny pisarz Mort Rainey, przeżywający małżeński i twórczy kryzys, przenosi się na wieś. Tam jednak przesypia całe dnie zamiast pisać. Pewnego dnia w jego domu pojawia się tajemniczy незнаjomy, John Shooter, który oskarża go o plagiat jednego z własnych opowiadań. Mort odpiera zarzut, twierdząc, że jego opowiadanie ukazało się znacznie wcześniej, niż Shooter napisał swoje. Ten żąda dowodu, grożąc, że jeśli pisarz go nie dostarczy, stanie się coś strasznego. Wkrótce życie Morta zamienia się w koszmar, a on sam zaczyna popadać w błąd.

★★★

TVP I, GODZ. 23.40

● **GROŹNY BŁĘKIT** – Hiszpański thriller z 2013 roku. Grupa przyjaciół wyrusza w rejs luksusowym jachtem. Wydaje się, że nic nie zmać radosnej atmosfery. Wkrótce dochodzi do tragedii. Będąc pod wpływem alkoholu, młodzi ludzie wskakują do morza. Nikt nie pomyślał o opuszczeniu drabinki, dzięki której mogliby wrócić na pokład. Zaczyna się walka o życie.

TVP1

5.15 Klan (3574) – telenowela TVP
 5.35 Klan (3575) 6.00 Klan (3576) 6.25
 Sprawa dla reportera 7.20 Rok w ogrodzie
 7.45 Rok w ogrodzie extra – magazyn
 8.00 Pełnosprawni (332) – magazyn dla niepełnosprawnych 8.25 wojko - polskie.pl (51) – reportaż 8.55
 Studio Raban 9.20 Rodzinny ekspres: Miłość do blźniego – magazyn 9.50
 Kangurek Joey – film fabularny, Australia/USA (1997); reż.: Ian Barry; wyk.: Tony Briggs, Jamie Croft, Amex McKenna, Rebecca Gibney
 11.40 Młody Piłsudski (3) – serial historyczny TVP 12.35 Boży Wariat – film dokumentalny 13.40 Okrasa łamie przepisy: Zapomniane potrawy wigilijne – magazyn kulinarny 14.10 Z pamięci: Stanisław Maturzewski – felieton 14.20 Jak to działa (155): No to w drogę! Elektryczny samochód – magazyn 14.45 Postaw na milion (216) – kulisy 14.55 Ojciec Mateusz 22 (289): Mistyfikacja – serial kryminalny TVP 15.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata Engelberg (konkurs indywidualny) 17.00 Teleexpress 17.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata Engelberg (konkurs indywidualny) 18.30 Postaw na milion (216) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Komisarz Alex 13 (163): Nieczysta gra – serial kryminalny TVP 21.30 Hit na sobotę: Gold – film akcji, USA (2016); reż.: Stephen Gaghan; wyk.: Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard, Corey Stoll 23.40 24 godziny po śmierci – film akcji, Hongkong/USA (2017); reż.: Brian Smrz; wyk.: Tanya van Graan, Paul Anderson, Ethan Hawke 1.20 Regula milczenia – dramat, USA (2012); reż.: Robert Redford; wyk.: Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot 3.25 Z pamięci: Stanisław Maturzewski – felieton 3.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.15 Barwy szczęścia (2157) – serial obyczajowy TVP 5.45 Barwy szczęścia (2158) 6.20 Dla niesłyszących: M jak miłość (1478) – serial TVP 7.15 Pytanie na śniadanie 10.55 Pogoda 11.00 Pytanie na śniadanie extra (554) 11.25 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (36) – magazyn kulinarny 12.00 The Wall. Wygraj marzenia (63) – teleturniej 12.55 O mnie się nie martw 11 (13/13) – serial komediowy TVP 14.00 Familiada (2590) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (644) – teleturniej 15.10 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2019 (1) – widowisko muzyczne 16.10 Gotowi do gotowania. Start! (57) – magazyn

kulinarny 17.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Ile masz w sobie z Azacha? 17.10 Piłka nożna: PKO Ekstraklasa: 20.kolejka: Wisła Płock–Piast Gliwice (studio) 17.20 Piłka nożna: PKO Ekstraklasa: 20.kolejka: Wisła Płock–Piast Gliwice 19.35 Lajk! 20.05 The Voice Senior (5): Bitwa 22.25 Szansa na sukces. Opole 2020 (2) – widowisko muzyczne 23.35 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA (2017); reż.: Hallie Meyers-Shyer; wyk.: Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky 1.25 Nieuchwytni – film akcji, USA (2015); reż.: Daniel Benmayer; wyk.: Taylor Lautner, Marie Avgeropoulos, Adam Rayner 3.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (2098) 6.40 Barwy szczęścia (2099) 7.15 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia 24 11.10 Halo Polonia 11.50 Okrasa łamie przepisy: Mazurskie paszety 12.25 Ojciec Mateusz 18 (216): Sarkofag 13.15 Na dobre i na złe (756): Narodziny chirurga 14.15 Czar Par 15.10 Czar Par – dogrywka 16.00 Kulturalni PL (487) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 Święty Augustyn (1/5): Adwokat diabła – serial, Włochy/Niemcy/Polska (2010); reż.: Christian Duguay; wyk.: Alessandro Preziosi, Monica Guerritore, Franco Nero, Wenandy Nosul, Krzysztof Pieczyński, Jerzy Zelnik 18.45 Szansa na sukces. Opole 2020 (11) – widowisko muzyczne 19.45 Dobranocka: Mami Fatale 2: Kaprawy gulasz (16) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Wojenne dziewczyny (28) – serial TVP 21.40 Finałowa Gala Tenorowa 53. Festiwalu im. Jana Kiepury – koncert 22.45 Wielki Test: Święta Bożego Narodzenia 0.25 Święty Augustyn (1/5): Adwokat diabła – serial, Włochy/Niemcy/Polska (2010) 1.20 Słownik polsko@polski 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

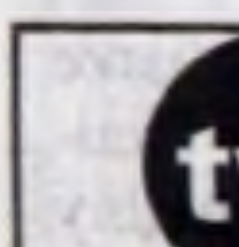
6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Radiostacja zamilkła 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świetle ciszy – magazyn 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.45 Pogoda na narty (2) – magazyn 8.00 Ślizg (1) – magazyn 8.10 Nasze dzieci – reportaż 8.30 Czytanie Puszczy: Wielkie drzewa – reportaż 9.00 Atlantyckie olbrzymy. Azory – film dokumentalny, Austria (2016); reż.: Erich Proell 10.00 Pogoda 10.02 Życzenia świąteczne – felieton 10.05 Pogoda na narty (2) – magazyn 10.16 Wiara i życie – cykl reportaży 10.38 Kronika kulturalna – magazyn kulturalny 10.49 Turystyczna jazda

11.00 Jedź bezpiecznie (777) – magazyn 11.10 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Artyści 11.37 Kwadrans seniora – informator 11.50 Kwartet/felietony – magazyn 12.05 Tygodnik polityczny – program publicystyczny 12.35 Projekt Wojownik – magazyn 12.50 Matki karimatki – reportaż 13.00 Superman – człowiek ze Strykowa – reportaż 13.15 Ukryte skarby – cykl reportaży 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 14.20 Rolnik szuka żony 15.15 Program publicystyczny 16.10 Zakątek miłosierdzia – film dokumentalny 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Kamień, nożyce, papier: Zegar 17.15 Nasze dzieci – reportaż 17.30 Pogoda 17.37 Muzealne opowieści 17.40 Pod Tatrami 17.50 Ślizg 18.01 Kalejdoskop regionalny 18.10 Reporter – magazyn 18.25 Muzealne opowieści 18.30 Kronika – program informacyjny 18.54 Pogoda 18.56 Życzenia świąteczne – felieton 18.57 Kronika kulturalna – magazyn kulturalny 19.05 Pogoda na narty (2) – magazyn 19.17 Wielcy z Małopolski (2): Józef Hofmann 19.30 Unikat Małopolski 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.00 Piosenka u Ciebie – cykl reportaży 21.32 Kronika 21.48 Pogoda 21.54 Życzenia świąteczne – felieton 21.55 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” – magazyn 23.05 Rodziny się nie wybiera – komedia, Francja (2018) 0.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 1.20 Nasze dzieci – reportaż 1.40 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Radiostacja zamilkła



POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjny 8.40 Aloha, Scooby-Doo – film animowany USA (2005) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Moje disco, moje wszystko – program muzyczny 11.50 Asterix i wikingowie – film animowany Francja/Dania (2006) 13.35 Krokodyl Dundee – komedia przygodowa Australia (1986) 15.45 Piotr Bałtroczyk i przyjaciele – widowisko 17.45 Chłopaki do wzięcia (183, 184) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Gala FFF 2 w Zielonej Górze 23.30 Witajcie w dżungli – film przygodowy USA (2003) 1.55 Ani słowa więcej – komediodramat USA (2013) 3.55 Tajemnice losu



4.50 Uwaga! – program publicystyczny 5.15 Mango 7.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2994–2997) – serial obyczajowy 12.50 Top Model (1) – reality show 14.25 Milionerzy – wyda-

nie specjalne 15.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 16.00 Domowe rewolucje – program rozrywkowy 17.00 Starsza pani musi fiknąć – program medyczny 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.44 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata – film przygodowy USA (2007) 23.35 Cicha noc – dramat obyczajowy Polska (2017) 1.35 MasterChef – program rozrywkowy 3.05 Uwaga! 3.25 NOC Magii

TVN 7

5.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.00 Mango 8.05 Ukryta prawda (442–444) – serial paradokumentalny 11.05 My Way (1) – program rozrywkowy 11.40 Brzydula (72–74) – serial komediowy 13.20 Babe: Świnka w mieście – film familijny USA/Australia (1998) 15.20 Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) – film biograficzny Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy (2005) 17.30 Stowarzyszenie wędrujących dżinsów – komedia USA (2005) 20.00 W samym sercu morza – film przygodowy USA/Australia/Hiszpania/Wielka Brytania/Kanada (2015) 22.40 Co z oczu, to z serca – komedia kryminalna USA (1998) 1.05 Geneza nienawiści (3) – serial dokumentalny 2.05 Druga strona medalu – talk-show 2.45 NOC Magii

TV 4

6.00 Sindbad: Legenda siedmiu mórz – film animowany USA (2003) 7.50 Galileo (788, 789) 9.50 Policjantki i policjanci (570–572) – serial obyczajowy 12.50 STOP Drogówka 13.55 Superbohaterowie – komedia fantasy USA (1999) 16.35 Komandosi z Nawarony – film wojenny Wielka Brytania (1978) 19.00 Galileo 20.00 Policjantki i policjanci (573, 574) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (323, 324) – serial kryminalny 0.05 Czas śmierci – horror Wielka Brytania/Francja (2002) 2.10 Interwencja 2.40 Disco Polo Life 3.40 Top 10 – lista przebojów

PULS

5.55 Pan wzywał, milordzie? 3 – serial komediowy 7.00 Taki jest świat 7.50 Przygody Merlina 4 – serial przygodowy 8.50 13 posterunek 2 (11, 12) – serial komediowy 10.10 Rodzinny interes (11–15) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (157–161) – serial obyczajowy 20.00 Teoria chaosu – dramat USA/Kanada/Wielka Brytania (2005) 22.05 Jestem zemstą – film sensacyjny USA (2016) 23.55 Cicha noc – komedia USA (2015) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 21.30

● **GOLD** – Amerykański film przygodowy z 2016 roku. Kenny Wells nie ma szczęścia w interesach. Potrzebuje spektakularnego sukcesu. Postanawia zdobyć fortunę dzięki zamiętowaniu do przygód i do ryzyka. Wraz z podróżnikiem Michaelem Acostą wyrusza do Indonezji, by w dżungli szukać złota. Ryzyko jest ogromne, niewielu wierzy w powodzenie misji, ale przecucie nie myli Wellsa. W jednej chwili z bankrutującego biznesmena staje się on milionerem, gwiazdą Wall Street. Chętnych do podziału zasobów jest coraz więcej. Kenny Wells będzie musiał się zmierzyć z ludźmi, dla których oszustwo to chleb powszedni.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.30

● **WITAJCIE W DŻUNGLI** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Beck, człowiek do specjalnych poruczeń, na zlecenie potężnego mafiosa udaje się do amazońskiej puszczy, by odszukać tam jego syna, Trivisa. Zadanie okazuje się trudniejsze, niż sądził. Młodzieniec wcale nie ma zamiaru wracać do domu. Po pierwsze dlatego, że zakochał się w miejscowej piękności Marianie, a drugie dlatego, że wie, gdzie ukryty jest bezcenny złoty posążek. Sytuację komplikuje obecność Hatchera, szalonego tyrana, który wybudował w dżungli prywatną kopalnię złota.

★★★

TVN, GODZ. 23.35

● **CICHA NOC** – Polski dramat obyczajowy z 2017 roku. Adam, na co dzień pracujący za granicą, w Wigilię Bożego Narodzenia przyjeżdża do rodzinnego domu na polskiej prowincji. Z początku ukrywa prawdziwy powód nagłej wizyty, ale wkrótce zaczyna wprowadzać kolejnych krewnych w swoje plany. Nikt z obecnych nie spodziewa się, jak wielki wpływ na ich życie będą miały wydarzenia wigilijnej nocy.

★★★

TVP 1, GODZ. 23.40

● **24 GODZINY PO ŚMIERCI** – Film sensacyjny produkcji południowoafrykańsko-chińsko-amerykańskiej z 2017 roku. Śmiertelnie ranny płatny zabójca zostaje przywrócony do życia dzięki eksperymentalnej operacji. Ma jednak tylko jedną dobę, aby odnaleźć swoją zabójczynię.

**Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 12.00–21.00
pt.-sob. 12–24
niedz. 12.00–21.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(dawna restauracja „Wanda”)

www.restauracja-piastowska.com.pl
e-mail: piastowska42@poczta.fm

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Tanie obiady domowe od 16 zł

ZAPRASZAMY NA BAL SYLWESTROWY 31 grudnia w godz. 20.00–4.00

Wodziurem jest DJ MAROS, wybieramy Królową i Króla Balu

Menu: przystawki, 3 dania gorące, desery, napoje gorące i zimne oraz wyskokowe

Przyjmujemy zamówienia na spotkania oplatkowe oraz w pełnym zakresie gastronomicznym na świąteczny stół

Restauracja poszukuje kucharza i kelnera weekendowego

Życzymy wszystkim Czytelnikom „Głosu”

oraz

mieszkańcom Nowej Huty

pogodnych, rodzinnych,

spędzonych przy auto zastawionym stole

Świąt Bożego Narodzenia

Restauracja „Piastowska”

os. Na Lotnisku 4

tel. 12 648 27 26

TVP1

5.15 Klan (3577) 5.35 Klan (3578)
6.05 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 wojsko-polskie.pl (51) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (144): Szwajcaria Polczyńska 9.05 Ziarno: Bóg się rodzi! 9.40 Las bliżej nas (16) 10.10 Lalka (2/9): Pamiętnik starego subiekta 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Misja Bangladesz: Salezianie w Kalkucie – Selfie na wysypisku śmieci 13.15 BBC w Jedyńce: Dzikie Metropolie (3): Wygnańcy 14.10 Z pamięci: Witold Doroszewski – felieton 14.20 Weterynarze z sercem (75) 14.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata Engelberg (konkurs indywidualny (studio) 15.00 Skoki Narciarskie: Puchar Świata Engelberg (konkurs indywidualny) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Gintrowski: ... a jednak coś po nas zostanie – koncert 18.30 Jaka to melodia? (4220) – teleturniej muzyczny 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Młody Piłsudski (4) – serial historyczny TVP 21.15 Zakochana Jedynka: Oświadczyły po irlandzku – komedia romantyczna, Irlandia/USA/Wielka Brytania (2010); reż.: Anand Tucker; wyk.: Amy Adams, Matthew Goode, Adam Scott, John Lithgow 23.05 Gold – film akcji, USA (2016); reż.: Stephen Gaghan; wyk.: Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard, Corey Stoll 1.05 Jaka to melodia? (4220) – teleturniej muzyczny 1.55 24 godziny po śmierci (24) – film akcji, Hongkong/USA (2017); reż.: Brian Smrz; wyk.: Tanya van Graan, Paul Anderson, Ethan Hawke 3.35 Ciemna strona Venus – dramat obyczajowy, Polska; reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Agnieszka Wagner, Jan Englert, Paweł Deląg, Anna Przybylska, Marcin Jędrzejewski (dozwolone od lat 18) 5.10 Z pamięci: Witold Doroszewski – felieton 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

4.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Ile masz w sobie z Azacha? 4.40 Barwy szczęścia (2159) – serial obyczajowy TVP 5.15 Barwy szczęścia (2160) 5.45 Barwy szczęścia (2161) 6.20 Dla niesłyszących: M jak miłość (1479) – serial TVP 7.15 Pytanie na śniadanie 11.30 The Voice Senior (5): Bitwa 14.00 Familiada (2591) 14.35 Koło fortuny (645) – teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Opole 2020 (Finał) 16.55 Najgorszy Kucharz (1) – program rozrywkowy; reż.: Bartosz Łabędzki 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Na dobre i na złe (761): Lustrzane odbicie 19.30 Na sygnale (252): Czas się zgnać – serial fabularny TVP 20.05 Bitwa Tenorów na Różę (1) – koncert 21.00 Bitwa Tenorów na Różę (2) 22.05 Nieuchwytni – film akcji, USA (2015); reż.: Daniel Benmayor; wyk.: Taylor Lautner, Marie Avgeropoulos, Adam Rayner 23.45 Echo serca 2 (33) – serial TVP 0.40 Królowa pustyni – dramat, USA (2015); reż.: Werner Herzog; wyk.: Nicole Kidman, James Franco, Damian Lewis, Robert Pattinson 2.55 Skazany na miłość – komedia, Czechy (2016); reż.: Tomas Hoffman; wyk.: Petra Hrebickova, Ondrej Vetchy, Miroslav Taborsky, Jiri Langmajer, Tereza Kostkova 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 The extra Mile (27) 6.50 Lajk! 7.15 Pytanie na śniadanie 11.25 Ziarno: Bóg się rodzi! – magazyn 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a

niebem 12.50 Z pamięci: Karol Estreicher – felieton 13.00 Transmisja mszy świętej z bazyliki konkatedralnej Świętej Trójcy w Chełmży 14.15 Wielki Test: Święta Bożego Narodzenia 15.40 Lajk! 16.00 Prywatne życie zwierząt 3 (2): Życie nocne – reportaż 16.30 Leśniczówka (115) 16.55 Leśniczówka (116) 17.30 Teleexpress 17.55 Święty Augustyn (2/5): Khalida – serial. Włochy/Niemcy/Polska (2010) 18.50 Scena alternatywna: Wojciech Mazolewski z gośćmi 19.15 Czy wiesz, że... (16) – program edukacyjny 19.25 Nela Mała Reporterka (65): Lodowa laguna śpiących wielorybów – magazyn 19.45 Dobranocka: Pamiętnik Flori: Kłębek (34) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Zniwolona (3) – serial kostiumowy, Ukraina (2019) 21.40 Zniwolona (4) 22.40 Rozmowy kontrolowane – komedia, Polska; reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opłonia, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś 0.25 Święty Augustyn (2/5): Khalida – serial. Włochy/Niemcy/Polska (2010) 1.20 Zakochaj się w Polsce (137): Mazury Garbate 1.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Ukryte skarby – cykl reportaży 6.30 Złoty (5) 7.05 Waniia, cyrion i płatki migdałów. Święteczne wypieki w Europie – film dokumentalny, Niemcy (2017) 8.00 Rok w ogrodzie 8.20 Pogoda 8.30 Agape 9.00 Nasza Królowa Elżbieta (1) – serial dokumentalny, Wielka Brytania (2013) 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Pod Tatrami 10.16 Reporter 10.30 Magazyn medyczny 10.45 Wielcy z Małopolski (2): Józef Hofmann 11.01 Wolę dokument – dyskusja 12.05 Głos regionów 13.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 14.05 Piosenka u Ciebie – cykl reportaży 14.35 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 15.15 Program publicystyczny 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda 17.36 Muzealne opowieści 17.40 Smaki Małopolski 18.30 Kronika 18.54 Pogoda 18.56 Życzenia świąteczne 18.57 Blżej polityki 19.10 Reporter – magazyn 19.25 Etno-Małopolska: Krakowiaczy Zachodni i Wschodni 20.00 Szansa na sukces. Opole 2020 (11) – widowisko muzyczne 21.00 Cafe piosenka – talk-show 21.32 Kronika – program informacyjny 21.48 Pogoda 21.50 Życzenia świąteczne – felieton 21.51 Kronika sportowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” extra – magazyn 23.05 Sady, przesady: Rozróby u Kuby – magazyn publicystyczny 23.45 Sady, przesady: Wstęp do filmu 0.00 Gra o życie – film dokumentalny 1.10 Sady, przesady: W powiększeniu – magazyn publicystyczny 2.00 Ukryte skarby – cykl reportaży 2.30 Widziane z wózka – magazyn 2.50 Złoty (5) – cykl dokumentalny 3.30 Głos regionów 4.30 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów



POLSAT

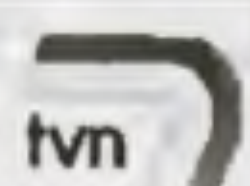
4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV: Okazje 6.00 Nowy dzień 7.55 Hammy i przygodny bumerang – film animowany USA (2006) 8.05 Prezent nocnej furii – film animowany USA (2011) 8.35 Renifer Niko ratuje święta – film animowany Finlandia/Dania/Niemcy/Irlandia (2008) 10.25 Dobra wróżka 2 – film familijny USA (2012) 12.05 Sam w domu – po raz trzeci – komedia sensacyjna USA (1997) 14.25 Gwiazdne wojny: Część 6 – Powrót Jedi – film s.f. USA (1983) 17.40 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Państwo w państwie 20.00 25.

Festiwal Kabaretu w Koszalinie – Srebrne wesele Mariana i Heli – widowisko 22.05 W rytmie serca – serial obyczajowy Polska 23.05 Ślad – serial kryminalny 0.10 Automata – thriller s.f. Bulgaria/USA/Hiszpania/Kanada (2014) 2.35 Ghost in the Shell – film s.f. USA/Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hongkong (2017)



4.50 Uwaga! 5.15 Mango – telezakupy 7.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Domowe rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Co za tydzień – magazyn informacyjny Polska 12.25 Billy Madison – komedia USA (1995) 14.10 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata – film przygodowy USA (2007); reż. Gore Verbinski 17.30 Wielcy Artyści – Małym Pacjentom – koncert 18.30 My Way (8-ost.) – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda – program informacyjny 19.44 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Mumia powraca – film przygodowy USA (2001) 22.45 Rodzinny dom wariatów – komediodramat USA (2005) 0.55 MasterChef – program rozrywkowy 2.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.30 NOC Magii

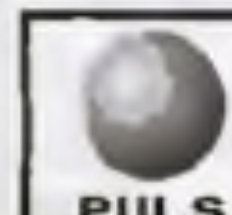
TVN 7



5.00 Ukryta prawda – serial parokomediowy 6.00 Mango 8.05 My Way (1) – program rozrywkowy 8.40 Zakochani po uszy (137–140-ost.) – telenowela 11.00 Brzydula (75–78) – serial komediowy 13.20 Elf – film familijny USA (2003) 15.25 Karol. Człowiek, który został papieżem (2-ost) – film biograficzny Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy (2005) 17.35 Fred Claus, brat Świętego Mikołaja – komedia USA (2007) 20.00 Królowa Śnieżka i Łowca – baśń filmowa USA (2012) 22.45 Człowiek tai chi – dramat sensacyjny USA/Chiny/Hongkong (2013) 0.55 Druga strona medalu 4 (6, 8-ost.) – talk-show 1.55 Druga strona medalu (1) – talk-show 2.35 NOC Magii

TV 4

6.00 Pan Peabody i Sherman Show (33, 34) – serial animowany 7.05 101 dalmatyńczyków – serial animowany 7.35 Superbohaterowie – komedia fantasy USA (1999) 10.05 Galileo (789, 758) – program popularnonaukowy 12.10 Gwiazdy kabaretu (18, 19) – program rozrywkowy 14.25 Gwiazdne wrota – film s.f. Francja/USA (1994) 16.50 Głos serca – melodramat USA (2010) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Przepowiednia – thriller USA (2002) 22.35 Skrzydlate świni – dramat obyczajowy Polska (2010) 0.35 Tuż przed tragedią (6, 7) – serial dokumentalny 2.40 Disco Polo Life – program muzyczny 3.40 Top 10 – lista przebojów



PULS

5.40 Tajemnice medyczne (14, 15) – serial fabularno-dokumentalny 7.30 Lombard. Życie pod zastaw 2 (84, 85) – serial obyczajowy 10.15 Żandarm i policjantki – komedia Francja (1982) 12.15 Dzień balwana – komedia USA (2009) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O rybaku i jego żonie – baśń filmowa Niemcy (2013) 14.50 Zakonnica w przebraniu – komedia sensacyjna USA (1992) 16.40 Królewskie święta – komedia USA (2014) 18.20 Wesołych świąt – komedia obyczajowa USA (2006) 20.00 Iluzja – thriller Francja/USA (2013) 22.05 Trick – komedia sensacyjna Polska (2010) 0.05 Ip Man 2 – dramat sensacyjny Hongkong/Chiny (2010) 2.15 Skorpion 3 – serial sensacyjny 3.20 Zobacz to!

ODDZIAŁOWE REMINISCENCJE

W Nowej Hucie, podobnie jak w pozostałych dzielnicach naszego Miasta, jest obecnie wiele różnorodnych instytucji kultury. Są to teatry, kino, muzea, biblioteki, domy kultury, kluby i inne. Jedne działają od kilkadziesiąt lat, inne od kilku. Zapewne powstaną nowe, bo przecież ta część Krakowa również się rozbudowuje. Od 1950 roku działa nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego w Krakowie.



Muzeum Archeologiczne w Krakowie, istniejące prawie od stu siedemdziesięciu lat, swoje eksponaty pozyskało i pozyskuje głównie drogą badań wykopaliskowych i darowizn. Jego Nowohucki Oddział prowadził prace wykopaliskowe w nowej socjalistycznej dzielnicy od początku jej istnienia. Zgromadzone w nim spory zbiór, który jest pod opieką kolejnych „pokoleń” pracowników. Początkowo skupiano się na konserwacji i inwentaryzacji ogromnej liczby pozyskanych zabytków. Obecnie prace koncentrują się na udostępnianiu zbiorów poprzez publikacje i wystawy. Już wkrótce można będzie ujrzeć na stronie internetowej Muzeum sporą grupę zabytków, która aktualnie poddawana jest digitalizacji. Oddział udostępniał też swoje zbiory na potrzeby prac dyplomowych, naukowych i popularnonaukowych. Opieka nad zbiorami w placówkach muzealnych odbywa się w magazynach i w zaciśniętych gabinecie. Popularyzacja zasobów muzealnych jest realizowana prawie dla wszystkich. Oddział od momentu przeprowadzenia się do zespołu dworsko-parkowego w Branicach rozwinął swoją działalność edukacyjną. Widać to szczególnie w ilości przyjeżdżających bądź przychodzących do nas grup na zajęcia. Ich różnorodność sprawiła, że gościmy uczestników od przedszkola do seniora. Nie pomijamy także tych, których życie doświadczyło niepełnosprawnością. W tym roku prawie sto grup skorzystało z naszej oferty, chociaż nasza placówka jest położona w mało skomunikowanej części miasta, a dodatkowo objętej pracami inwestycyjnymi w rejonie ul. Igołomskiej.

Nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego w Krakowie od kilkunastu lat jest organizatorem pikników archeologicznych. Tegoroczny, organizowa-

ny po raz szesnasty, poświęcony był starożytnemu Egipcjowi. Liczne zgromadzone publiczność dobrze bawiła się w naszych ogrodach muzealnych, poznając kulturę cywilizacji stworzonej nad brzegami Nilu.

W naszych zabytkowych dworach (późnorenansowym i klasycystycznym) odbywały się też inne wydarzenia kulturalne. Braliśmy udział w obchodach siedemdziesięciolecia dzielnicy, z którą wzrastaliśmy. Tradycyjnie przyłączyliśmy się do cyklu imprez organizowanych przez Muzeum Nowej Huty, związanych z „Zajrzyj do Huty”. W zabytkowych dworskich murach odbyły się także inne niekomercyjne imprezy. Gościli u nas m.in. studenci Akademii Muzycznej w Krakowie, którzy obdarowali słuchaczy dźwiękami muzyki kameralnej. Miłym zaskoczeniem dla nas była duża frekwencja na wieczorze Andrzejkowym, połączonym z warsztatami robienia wieńców adwentowych.

Niestety nad zespołem dworsko-parkowym w Branicach ciąży jeszcze nierozwiązane sprawy z przeszłości. Sprawy reparyacyjne mogą trochę zamieszać w bieżącej działalności Oddziału, ale nie zburzą naszych planów na kolejne lata. Czekamy na rok, w którym będziemy obchodzić nasz jubileusz siedemdziesięciu lat działalności na rzecz Nowej Huty i polskiego muzealnictwa.

Wszystkim, z którymi w tym roku współpracowaliśmy na warsztatach, imprezach i innych spotkaniach bardzo dziękujemy i zapraszamy w przyszłym roku do Oddziału Nowa Huta MAK do Branic. Życzymy, spokojnych, zdrowych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku.

Janusz Bober



TVP1

5.40 Jaka to melodia? (4219) 6.15 Przysięga (76) 7.05 Elif 3 (633) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Korona królów – taka historia... (51) 9.20 Ranczo 2 (78): Poród amatorski 10.15 Komisarz Alex 6 (75): Księżycowy zabójca 11.05 Ojciec Mateusz 19 (243): Narzeczona 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 BBC w Jedynce: Dzikie Metropolie (3): Wygnańcy 14.00 Elif 3 (634) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (74) 16.05 Przysięga (77) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4221) 18.00 Klan (3579) 18.30 Korona królów (306) 18.55 Jeden z dziesięciu (11/112) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (176) 21.00 Gala Jubileuszowa UKSW 22.00 Świat bez fikcji: Pieniężno. Polscy misjonarze 23.25 Życie na gorąco (8/9): Rzym – serial sensacyjny TVP 1.00 Oświadczyliśmy po irlandzku – komedia romantyczna, Irlandia/USA/Wielka Brytania (2010); reż.: Anand Tucker 2.50 Mała Moskwa – dramat, Polska (2008); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Lesław Żurek, Svetlana Khodchenkova, Dimitrij Uljanov, Elena Leszczyńska, Andrzej Grabowski, Artem Tkachenko, Jurij Itskov 4.50 Notacje: Bohdan Łazuka. W życiu najważniejsze jest samo życie 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

4.45 Koło fortuny (275) 5.20 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (5): Pożegnania 6.15 Coś dla Ciebie 6.40 Familiada (2373) 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (555) 11.25 Rodzinka.pl 3 (60): Gwiazda rocka 11.55 Barwy szczęścia (2161) 12.30 Koło fortuny (612) – teleturniej 13.05 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? (70) 13.35 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? (71) 14.05 Coś dla Ciebie 14.30 Operacja Zdrowie: Piękny uśmiech i zdrowie – stomatologia 15.10 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (35): Kłopoty sercowe 16.00 Koło fortuny (646) 16.35 Familiada (2380) 17.10 Więzień miłości (208) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Rodzinka.pl (275): Zawsze słuchaj przyjaciół 18.55 Rodzinka.pl (276): Jestem grubo inteligentna 19.35 Barwy szczęścia (2161) 20.10 Barwy szczęścia (2162) 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1213) 20.55 M jak miłość (1480) 21.50 Niania w Nowym Jorku – komedia, USA (2007); reż.: Shari Springer Berman; wyk.: Scarlett Johansson, Laura Linney, Paul Giamatti, Chris Evans 23.45 Kino bez granic: Wszyscy mają się dobrze – dramat, USA (2009); reż.: Kirk Jones; wyk.: Robert De Niro, Drew Barrymore, Katherine Moennig, Kate Beckinsale, Sam Rockwell 1.35 Głęboka woda (10/13): Eurosieroty 2.20 Głęboka woda (11/13): Zawód fotoreporter 3.10 Królowa pustyni – dramat, USA (2015); reż.: Werner Herzog; wyk.: Nicole Kidman, James Franco, Damian Lewis 5.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.20 wojsko-polskie.pl (51) 6.45 Superkolej ABC (153) 7.00 Figi Migu (16): Pod poduszką 7.15 Pytanie na śniadanie 11.10 Karol Jaroszyński – historia najbogatszego Polaka 12.00 Racja stanu (175) 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (130): „Ojczyzna” Tryptyk: Prawo, Ojczyzna, Sztuka – Jacek Malczewski 12.50 Magazyn z Ameryki (70) 13.10 Barwy szczęścia (2100) 13.45 Wojenne dziewczyny (28) 14.40 One. Kobiety kultu-

ry. Elżbieta Cherezińska 15.10 Kolegiata św. Wawrzyńca w Żółkwi 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (289) 16.25 Astronarium: Poszukiwania drugiej Ziemi 16.55 Superkolej ABC (153) 17.10 Figi Migu (16): Pod poduszką 17.20 Historia jednego obrazu (131): „Ewa – Lucas Cranch ST.” 17.30 Teleexpress 17.55 Gra słów. Krzyżówka (68) 18.25 Cafe piosenka 18.55 Barwy szczęścia (2100) – serial obyczajowy 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranoc: Proszę słońca (2): Pierwsze kroki 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Dziewczyny ze Lwowa 4 (41): Szybki kurs dryfowania 21.45 Polonia 24 22.10 Halo Polonia 23.10 Focus on Poland (249) 23.30 Karol Jaroszyński – historia najbogatszego Polaka 0.30 Korona królów (289) 1.00 Nad Niemnem 1.20 Superkolej ABC (153) 1.35 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Moja praca 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Bliżej polityki 8.00 Unikat Małopolski 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Kronika sportowa 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pod Tatrami 9.30 Sztuka z mięsa, czyli wół z wolna, ale porządnie (2/18) 10.00 Wymarzona miłość (92) 10.40 Jeden ślad 11.00 Złoty (5) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka (73) 13.00 Mój pies i inne zwierzęta 13.15 Jedź bezpiecznie (776) 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.45 Magazyn medyczny 15.05 Meandry uczuć (5) 15.45 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Arkadia Nieborów 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Czytanie Puszczy: Nauczycielka życia – reportaż 17.31 Kronika – zapowiedź 17.35 Raport pogodowy 17.37 Pogoda 17.39 Muzealne opowieści 17.42 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie (778) 18.14 Kalendarz regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Raport pogodowy 18.57 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.09 Nowohucka Kronika Filmowa (639) 19.15 Niedzielnik 19.30 Magazyn medyczny 19.43 Kwartet 19.55 Pogoda 20.00 Korona królów (306) 20.30 Sztuka z mięsa, czyli wół z wolna, ale porządnie (2/18) 21.00 Twój wybór 21.31 Kronika 21.46 Kronika sportowa 21.52 Raport pogodowy 21.54 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Ocaleni 1.50 Meandry uczuć (6)

POLSAT

4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 9.00 Malanowski i partnerzy (232, 233) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Ghost in the Shell – film s.f. USA/Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hongkong (2017) 22.35 Granice wytrzymałości – film przygodowy USA/Niemcy (2000) 1.05 Prawdziwa historia – dramat kryminalny USA (2015) 3.10 Tajemnice losu

tvn

7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (420, 421) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ugotowani – reality show 15.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Klinika bez tajemnic – program medyczny 22.35 Ronin – dramat sensacyjny Wielka Brytania/USA (2015) 1.05 Co za tydzień 1.30 MasterChef 3.00 Uwaga! 3.20 NOC Magii

TVN 7

5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.10 Mango 7.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 8.30 Ukryta prawda (518, 519) – serial paradokumentalny 10.30 Idealna niania (2, 3) – reality show 12.00 Mango 12.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.20 Szpital – serial paradokumentalny 14.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.20 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 18.25 Brzydula (81) – serial komediowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Reich – film sensacyjny Polska (2001) 21.55 Krampus, duch świąt – horror komediowy USA (2015) 23.55 Żona astronauty – thriller s.f. USA (1999) 2.20 NOC Magii

TV 4

6.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (10, 11) – serial dokumentalny 7.10 Tom i Jerry, i Sherlock Holmes – film animowany USA (2010) 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Miłość na zakręcie (45–50) – serial obyczajowy 12.00 Septagon (31, 32) – serial kryminalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Sekrety sąsiadów (61, 64, 69, 70) – serial obyczajowy 18.00 Septagon (42) – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 22.10 Śmierć na 1000 sposobów (12, 9) – serial dokumentalny 23.00 Tajna broń – film sensacyjny USA (1996) 1.10 Galileo 2.15 Interwencja 2.55 Graffiti 3.05 SuperLudzie (24, 25) – serial dokumentalny Polska

PULS

6.00 112 na każde wezwanie (30, 31) – serial sensacyjny 7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 9.50 Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial paradokumentalny 10.35 Puppy Star. Boże Narodzenie – film familijny USA (2018) 12.10 Kevin, władca Północy – komedia przygodowa Wielka Brytania/Kanada/Luksemburg (2001) 14.20 Gwiazdka z Holly – film familijny USA/Kanada (2012) 15.55 Święty Mikołaj potrzebny od zaraz – komedia Kanada (2011) 17.35 Oz: Wielki i potężny – film fantasy USA (2013) 20.00 Eliminatory – film sensacyjny Wielka Brytania/USA (2016) 21.50 Tajemnicza przesyłka – film sensacyjny USA (2012) 23.40 Człowiek maffii – film sensacyjny USA (2015) 1.30 Zobacz to!

Nasze miasto

PONAD PRAWEM

Mamy w Polsce sytuację niezwykle. Grupa sędziów, która sama nazwała się nadzwyczajną kastą, usiłuje przejąć rolę politycznej opozycji i bronić swoich przywilejów, podważa istniejący w Polsce system prawny. Sędziowie ci kwestionują powołanie innych sędziów i nawołują do prawnej anarchii. Garstka fanatycznych wrogów zmian, które zostały wprowadzone w ciągu ostatnich czterech lat, usiłuje swoje poglądy polityczne narzucić Polakom, którzy dokonali innego wyboru i zagłosowali za dobrą zmianą, wybierając parlament w 2015 i ponownie w 2019 roku. Polska Konstytucja wyraźnie rozdziela uprawnienia władzy ustawodawczej, wykonawczej i sądowniczej. Sędziowie nie mogą stawiać się ponad demokratycznie wybranym parlamentem. Ustawy przyjęte przez parlament są obowiązującym prawem i kto tego nie chce uznać, nie może sprawować publicznych funkcji. Sędziowie, nawet najmniej kompetentni i najbardziej zacietrzewieni, nie mogą kwestionować uprawnień innych sędziów, wybranych przez Krajową Radę Sądownictwa i powołanych przez prezydenta. Jeżeli tego nie rozumieją, to nie nadają się na sędziów, a w gruncie rzeczy nawet nie powinni być prawnikami.

W Sejmie został złożony projekt dyscyplinujący „zbuntowanych” sędziów. Niech nie wyobrażają sobie, że bez względu na to, czy występują na wiecach opozycji, odmawiają wykonywania swoich obowiązków, jeżdżą po Europie klamając na temat sytuacji w swoim kraju, podważają legalność demokratycznie wybranych władz itd., pozostaną całkowicie bezkarni. W wielu państwach europejskich obowiązują przepisy, zgodnie z którymi zostaliby pozbawieni prawa wykonywania zawodu, a nawet mogliby zostać skazani na więzienie. Projekt obecnie złożony w Sejmie jest o wiele łagodniejszy. Sędzia, który nie rozumie polskiego prawa albo się do niego nie stosuje, może zostać przeniesiony na inne stanowisko służbowe, ukarany finansowo, a w najcięższych przypadkach usunięty z pełnionego urzędu. Co ważne, kary będzie orzekać Izba Dyscyplinarna Sądu Najwyższego, czyli także sędziowie. Nie będzie jednak tak jak dotychczas, że sędziowie nie podlegają żadnej kontroli poza swoim sędziowskim samorządem, który sami tworzą.

Sędzia oczywiście, jak każdy obywatel, może mieć swoje poglądy polityczne. Może je także wyrażać biorąc udział w wyborach i głosując na kogo mu się podoba. Nie może jednak występować publicznie w sporach politycznych, ponieważ wówczas sędziowski obywatel ma prawo się obawiać, że poglądy sędziego będą miały wpływ na orzekany wyrok.

W Polsce sędziowie uważani są za najbardziej skorumpowaną grupę zawodową. Jest to pogląd niesprawiedliwy, chociaż niektórzy z nich zgromadzili ogromne majątki, których trudno dorobić się zajmując nawet wysokie stanowiska. Dlatego tak zażarcie bronili się przed obowiązkiem składania oświadczeń majątkowych. Teraz z kolei usiłują zapewnić sobie całkowitą bezkarność i prawo do kierowania się politycznymi poglądami, naginając do nich obowiązujące prawo. Państwo polskie nie może im na to pozwolić. Projekt złożony w Sejmie jest i tak bardzo łagodny.

Reforma wymiaru sprawiedliwości musi zostać dokończona. Polacy muszą mieć pewność, że sądy orzekają sprawiedliwie, kierując się obowiązującym prawem, a nie poglądami grupki uzurpatorów, stawiających się ponad Konstytucją i kwestionujących przepisy, przyjęte przez demokratycznie wybrany Parlament.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

SPORY WIGILIJNE?

Z dużym zażenowaniem obserwuję to co ostatnio dzieje się wokół nas w związku z nadchodzącą Wigilią. W tym roku dochodzi do wyjątkowo dziwnych sporów przy wigilijnym stole, wbrew temu co zawsze związane jest z tym świętem, czyli zgodą i wzajemnym porozumieniem.

W minioną niedzielę w Ryńku Głównym odbyła się chyba największa w Polsce Wigilia pod gołym niebem. Ludzie potrzebujący byli częstowani karpem, bigosem, pierogami... oraz obdarowywani świątecznymi paczkami. Od 23 lat taką Wigilię organizuje Jan Kościuszko i chwala mu za to, ale nie tylko, bo dołącza się do tego daru serca coraz więcej firm. Od pewnego czasu we współorganizację tej imprezy zaangażowane było Arcybractwo Miłosierdzia. Także otrzymało zaproszenia w tym roku, jednak odmówiło, bo ponoć wybrało inną imprezę. W listopadzie odbyły się po raz trzeci w Krakowie Dni Ubogich zainicjowane przez papieża Franciszka. Na Małym Ryńku także były posiłki dla potrzebujących, punkt medyczny, laźnia i rozdawano odzież i paczki. Ponoć Arcybractwo nie było w stanie zaangażować się w obie imprezy!

W pewnym sensie konsekwencją tego było nie przybycie na Rynek Główny arcybiskupa krakowskiego, bo organizatorzy zapraszali go poprzez wspomniane Arcybractwo. Sam arcybiskup ustami swojego rzecznika oświadczył, że nie dostał zaproszenia i dlatego nie wziął udziału w tej Wigilii, ale ją wspiera, bo dwa lata temu w niej uczestniczył, osobiście rozdając posiłki.

Nie jest to jedyny konflikt jaki miał miejsce pomiędzy kuria a organizatorami Wigilii na krakowskim rynku. Sześć lat temu główny organizator powiedział do dziennikarzy, że ówczesny metropolita krakowski przybywa na Rynek „przychodząc na gotowe” i „naleje kilka misek zupy, zrobi zdjęcia i ucieknie”. Była to w jakiejś mierze wyrażona tęsknota za jeszcze poprzednim, nie żyjącym już metropolitą, który na rynku przebywał długo, rozmawiał z ubogimi i zachęcał księży, aby z ambony zapraszali wiernych na tę krakowską wigilię. Nie zamierzam komentować tych faktów i pozostawiam Czytelnikom wyciągnięcie wniosków. Jedno tylko chcę zaznaczyć, że na Wigilię w Ryńku Głównym, taką jak w poprzednich latach, przybył prezydent Miasta Krakowa prof. Jacek Majchrowski i złożył przybyłym życzenia świąteczne.

W Magistracie odbywają się także od lat dwa spotkania opłatkowe, związane z tradycją wigilijną, na które od lat przybywał metropolita krakowski. W tym roku prezydent zaprosił arcybiskupa, ale był problem ze spotkaniem opłatkowym organizowanym przez Radę, gdyż reprezentujący ten organ przewodniczący nie chciał wysłać zaproszenia do kurii. Jednak po uchwale Komisji Głównej arcybiskup otrzymał zaproszenie podpisane przez wiceprzewodniczącą rady i gdy piszę te słowa we wtorek wieczorem spotkanie w holi Magistratu nie było zagrożone, gdyż metropolita potwierdził swój udział w spotkaniu z rajcami krakowskimi.

Z ostatniej chwili! Informuję, że w środę, tuż przed przekazaniem naszej gazety do druku odbyło się spotkanie wigilijne organizowane przez RMK, które poprowadził niżej podpisany, składając życzenia świąteczne radnym i przybyłym gościom w duchu przebaczenia i wzajemnego porozumienia, bez niepotrzebnych sporów. Tego samego życzę moim kochanym Czytelnikom.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TV P1

6.00 Jaka to melodia? (4221) 6.35 Świąteczna zamiana – komedia, USA (2007); reż.: Bert Kish; wyk.: Craig Haas, Bret LeBourveau, Bret Anthony, Kristina Barr, Nicole Eggert 10.10 Leśny wojownik – film przygodowy, USA (1996); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Terry Kiser, Max Gail, Trenton Knight 12.00 Magiczne sianie – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Marita Grabiak; wyk.: Erin Cahill, David Alpay, Dakota Guppy 13.45 Natura w Jedyne: Mój renifer i ja 14.50 Piesek pod choinkę – komedia, USA (2016); reż.: Justin G. Dyck, Myles Milne; wyk.: Cindy Busby, Greyston Hold 16.20 Jaka to melodia? (4222) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Rodzinne kołędowanie na Jasnej Górze (1) 18.30 Rodzinne kołędowanie na Jasnej Górze (2) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.00 Orędzie Metropolity Łódzkiego abpa Grzegorza Rysia na Boże Narodzenie 20.05 Pogoda 20.20 Jaka Wigilia, taki cały rok – koncert kolęd i pastorałek z udziałem Pary Prezydenckiej 21.30 Transmisja pasterki z Bazyliki św. Piotra w Watykanie z udziałem papieża Franciszka 23.35 Muzyka ciszy – film biograficzny, Włochy (2017); reż.: Michael Radford; wyk.: Jordi Molla, Antonio Banderas, Toby Sebastian, Luisa Rianeri 1.40 Piesek pod choinkę – komedia, USA (2016); reż.: Justin G. Dyck, Myles Milne; wyk.: Cindy Busby, Greyston Hold 3.15 Magiczne sianie – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Marita Grabiak; wyk.: Erin Cahill, David Alpay, Dakota Guppy 4.45 Zakończenie dnia

TV P2

5.25 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (6): Uwężeni 6.15 Słowo Ciałem się stało 6.40 Familiada (2374) 7.15 Pytanie na śniadanie 11.25 Panorama 11.30 Pogoda 11.35 Pytanie na śniadanie extra (556) 11.55 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia, Francja/Niemcy/Włochy (1999); reż.: Claude Zidi; wyk.: Christian Clavier, Gerard Depardieu, Leticia Casta, Roberto Benigni 14.00 Familiada (ocinek specjalny) 14.40 Kółko fortuny (647) 15.25 „Hej w Dzień Narodzenia...” w Pelplinie 16.25 Miłość na święta – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Kevin Fair; wyk.: Ali Liebert, Peter Porte, Ricky He, Kristin York 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Magiczne święta – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Don McBrearty; wyk.: Jessica Lowndes, Brendan Penny, Farah Merani 20.10 Listy do Julii – komedia romantyczna, USA (2010); reż.: Gary Winick; wyk.: Christopher Egan, Amanda Seyfried, Vanessa Redgrave 22.00 Osaczeni – film sensacyjny, USA (1999); reż.: Jon Amiel; wyk.: Sean Connery, Catherine Zeta Jones, Ving Rhames 0.05 Uwierz w święta – film obyczajowy, Kanada (2015); reż.: Jonathan Wright 1.45 Niania w Nowym Jorku – komedia, USA (2007); reż.: Shari Springer Berman; wyk.: Scarlett Johansson, Laura Linney 3.35 „Hej w Dzień Narodzenia...” w Pelplinie – koncert 4.20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Nieznana opowieść wigilijna – film Polska (2000); reż.: Piotr Mularuk; wyk.: Piotr Machalica, Krzysztof Stroiński, Danuta Żafarska, Sara Muldner, Łukasz Jaziewicz 7.15 Pytanie na śniadanie 11.30 Halo Polonia 12.30 Barwy szczęścia (2101) 13.05 Dziewczyny ze Lwowa 4 (41): Szybki kurs dryfowania 13.55 Kulturalni PL (487) 15.00 Przygody Joanny – film obyczajowy, Polska (1994); reż.: Anna Sokolowska; wyk.: Kaja

Grabczewska, Ewa Bukowska, Roman Szafranski, Bożena Dykiel, Janusz Michalowski, Leonard Pietraszak, Henryk Talar, Wojciech Asiński, Mateusz Damięcki 16.35 Hej w Dzień Narodzenia... w Pelplinie – koncert 17.30 Teleexpress 18.00 Koncert „Kolędy Pospieszalskich” z Wilna (1) 18.55 Barwy szczęścia (2101) 19.25 Margolcia i Miś zapraszają dziś 19.45 Dobranocka za oceanem: Miś Uszatek: Choinka 20.00 Wiadomości 20.30 Orędzie Metropolity Łódzkiego abpa Grzegorza Rysia na Boże Narodzenie 20.35 Pogoda 20.40 Sport 20.50 Pan Wołodyjowski (1) – film historyczny, Polska (1968); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Magdalena Zawadzka, Tadeusz Łomnicki, Mieczysław Pawlikowski, Hanka Bielicka, Barbara Brylska, Irena Karel, Jan Nowicki, Daniel Olbrychski, Marek Perepeczek, Mariusz Dmochowski 22.15 Pan Wołodyjowski (2) – film historyczny 23.35 Kolędy Śląska 0.00 Transmisja Pasterki z parafii pw. św. Stanisława BM w Rabie Wyżnej 1.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszających: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.45 Pogoda 8.00 Etno-Małopolska: Krakowiacy Zachodni i Wschodni 8.30 Muzealne opowieści 8.47 Smakowanie Małopolski 8.58 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski 9.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 Rączka świętuje: Wigilia w Koszęcinie 10.00 Wymarzona miłość (93) 11.00 Biegający Wilk 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka (74) 13.10 Rączka gotuje (wydanie wigilijne) 14.00 Teleszkupy 14.30 Parafia z sercem (176): Kolędy u św. Brata Alberta 15.05 Meandry uczuć (6) 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Kolęda mądrej pamięci 17.15 e-dukacja przyszłości (16) 17.32 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Muzealne opowieści 17.42 Parafia z sercem (177): Kalwaryjska szopka 17.55 Kolędy wielu pokoleń (1) 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.48 Raport pogodowy 18.51 Pogoda 18.53 Życzenia świąteczne 19.00 Turnioki: „Z narodzenia Pana” – teledysk 19.05 Filmoteka Małopolska: Ocalony kościół 19.46 Nowohucka Kronika Filmowa (639) 19.55 Pogoda 20.00 Kutia w Watykanie, czyli wigilie Jana Pawła II 20.30 Morskie opowieści 21.00 Kołędowanie z Telewizją Rzeszów 21.31 Kronika 21.49 Raport pogodowy 21.51 Pogoda 21.53 Życzenia świąteczne 21.55 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski: Wadowice 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 Dla niesłyszających: Transmisja Pasterki z parafii pw. św. Stanisława BM w Rabie Wyżnej

POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Teleszkupy 6.00 Nowy dzień 6.45 Madagwiazdka – film animowany USA (2009) 7.15 Smerfy: Opowieść wigilijna – film animowany USA (2011) 7.45 Pada Shrek – film animowany USA (2007) 8.25 Marley i ja: Szczęśliwe lata – komedia USA (2008) 12.45 Kołędowanie z Fundacją Polsat – koncert 13.45 Wielkie kołędowanie z Polsatem – Święta Lipka 2018 – koncert 14.45 Wielkie kołędowanie z Polsatem – Warszawa – koncert 15.45 Jasnogórskie kołędowanie z Polsatem (1) – koncert 16.45 Wielkie kołędowanie z Polsatem – Warszawa 2019 – koncert 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.40 Jasnogórskie kołędowanie z Polsatem (2) – koncert 20.00 Kevin sam w domu – komedia USA (1990) 22.15 Dlaczego on? – komedia USA/Kambodża

(2016) 0.50 Sekretne życie Waltera Mitty – komedia obyczajowa USA (2013) 3.25 Tajemnice losu

tvn

4.50 Uwaga! 5.15 Mango 6.20 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Ugotowani – reality show 14.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.30 Vinci – komedia kryminalna Polska (2004) 17.40 Najpiękniejsze kolędy – koncert 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.44 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.45 Uwaga! 20.00 Listy do M. – komedia romantyczna Polska (2011) 22.30 Władcy umysłów – thriller USA (2011) 0.30 Rodzinny dom wariatów – komediodramat USA (2005) 2.25 Oszuści – serial kryminalny 3.20 Uwaga!

TVN 7

5.15 Szkoła – serial paradokumentalny 6.15 Mango 7.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 8.35 Ukryta prawda (520, 521) – serial paradokumentalny 10.35 Idealna niania (8, 9) – reality show 12.05 Mango 12.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.25 Szpital – serial paradokumentalny 14.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.25 SOS. ekipy w akcji – serial paradokumentalny 18.25 Brzydula (82) – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 To właśnie miłość – komedia romantyczna Wielka Brytania/USA (2003) 22.45 W samym sercu morza – film przygodowy USA/Australia/Hiszpania/Wielka Brytania/Kanada (2015) 1.10 Listopadowy człowiek – film sensacyjny USA (2014) 3.15 Druga strona medalu (6, 8) – talk-show

TV 4

6.00 Anatomia głupoty według Richardsa Hammonda (12–14, 1) – serial dokumentalny 8.15 Tom i Jerry: Czarnoksiężnik z Krainy Oz – film animowany USA (2011) 9.25 Sindbad: Legenda siedmiu mórz – film animowany USA (2003) 11.05 Droga do Eldorado – film animowany USA (2000) 13.00 Gdzie jest Święty Mikołaj? – film familijny Holandia/Szwecja (2013) 14.45 Tom i Jerry: Szybcy i kudłaci – film animowany USA (2005) 16.25 Dwaj bracia – film familijny Francja/Wielka Brytania (2004) 18.35 Annie – komedia USA (2014) 21.00 Quest – film sensacyjny USA/Kanada (1996) 23.00 Operacja „Świt” – dramat wojenny USA (2006) 1.35 Ameryka pod ostrzałem – serial dokumentalny 2.55 Graffiti 3.05 Atleci – magazyn sportowy

PULS

6.00 112 na każde wezwanie (31, 32) – serial sensacyjny 7.00 Kobra oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy Polska 9.00 Rodzinny interes – serial obycz. 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (169, 170) – serial obyczajowy 12.10 Dzień bałwana – komedia USA (2000) 13.45 Najpiękniejsze baśnie: Dziewczynka z zapalkami – baśń filmowa Niemcy (2013) 14.55 Królewskie święta – komedia USA (2014) 16.40 Świąteczna historia – komedia romantyczna USA (2016) 18.10 Opowieść wigilijna – film animowany USA (2009) 20.00 Protektor – dramat sensacyjny USA (2012) 21.50 Legionista – film przygodowy USA (1998) 23.40 Iluzja – thriller Francja/USA (2013) 1.45 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

RYBY NA WIGILIJNYM STOLE

Na wigilijnych stołach w Polsce króluje karp. Wigilijnego smażonego karpia próbuje nawet ktoś, kto za rybami nie przepada. Bo wigilijny karp smakuje wyjątkowo. Choć w innym czasie przyrządzany podobnie, to w ten wyjątkowy wieczór, zdaje się mieć wyjątkowy smak.

W staropolskiej wigilijnej kuchni karp zawsze był rybą obecną, ale konkurował z innymi gatunkami. Z najstarszej, pochodzącej z XVII wieku, polskiej książki kucharskiej, „Compendium Ferculorum” Stanisława Czernieckiego wiadomo, że w kuchni dworskiej przyrządzano ryby morskie i słodkowodne (zarówno świeże, wędzone, solone jak i suszone): „*Jososie gdańskie i dunajeckie, jesiotry, pstrągi, czeczugi, brzany, śliże, lipienie, certy, głowacze, węgorze, rzeczne ryby różne, wyzina, śledzie, kawiary wenecki, kawiary turecki, śledzie dunajskie, perki, flądry, platki, szczuki, karpie dunajskie, karpie ćwiki, karpie półmiskowe, okonie, karasie, leszcze, liny, stokfisz, dorsz, pomuchle, amernice, ostrygi, żółwie, ślimaki i raki*”.

Specjałem, który już kilkadziesiąt lat temu rozślał staropolską kuchnię i który pojawiał się na wigilijnych stołach, był szczupak po polsku. Jego receptury przytaczały książki kucharskie wielu krajów między XVI a XVIII wiekiem. Polski charakter tej potrawy przejawiał się w jej palącym smaku, pochodzącym z korzennych przypraw i dodatków (pieprz, imbir, szafran, kwiat muszkatołowy). Do tego dochodziły: groch, grzanki, cebula i korzeń pietruszki, które przecierano, a potem przygotowywano z tego gęszcz, czyli gęsty sos rozpuszczony w winie. Mocna pozycja szczupaka na polskim stole utrzymała się w kolejnych stuleciach. I ryba ta była podawana na przeróżne sposoby, m.in. w szarym sosie, przyrządzana podobnie jak karp (w ciemnym lub jasnym piwie, z dodatkiem wina, rybiej krwi, karmelu albo żytniego chleba) albo w sosie szafranowym – odmianie sosu holenderskiego z dodatkiem tej cennej przyprawy. Rybę gotowało się z łuską w osolonej wodzie, z dodatkiem białego wina.

Kolejną rybą, która gościła na wigilijnych stołach był sandacz, uważany obok szczupaka za najszlachetniejszą rybę słodkowodną. Przepisów na sandacza było tak wiele, że praktycznie każdego dnia mógł być przyrządzany w innych sposób: z wody z masłem, duszony z jajami, z grzybami, czy w białym winie.

Na wigilijnym stole pojawiał się także lin. Najczęściej smażony na maśle. Podawano do niego kapustę na kwaśno z grzybami albo skrobany chrzan – tak jak do karpia. Inną wersją był lin w czerwonej kapuście duszonej z masłem, czerwonym winem, cytryną i podsmażoną na złoto cebulką oraz odrobiną cukru. Gdy kapusta była prawie gotowa, wkładano do niej dzwonka ryby, które wcześniej sparzono wrzątkiem. Podawano też lina w śmietanie.

Przyrządzano również inne ryby słodkowodne: karasie, okonie i leszcze. I chociaż ceniono je za smak, to w bogatszych domach były rzadziej wykorzystywane ze względu na swoją ościłość.

Cóż, wypada tylko życzyć wszystkim smacznej wigilijnej ryby – nieważne, czy będzie to karp, szczupak, lin czy sandacz, a nawet dorsz, łosoś czy tilapia. Ta ostatnia zresztą, może nie każdy to wie, bywa też nazywana rybą św. Piotra, gdyż występowała w wodach na terenie Ziemi Świętej i bardzo prawdopodobne, że właśnie tilapie łowił kiedyś św. Piotr – gdy był jeszcze zwykłym rybakiem.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

IDĄ ŚWIĘTA, WIĘC PAMIĘTAJ!

Jeżeli jesteś tak zwanym kierującym, a idą święta Bożego Narodzenia, to pamiętaj o zasadach, które musisz spełnić, by przebiegły one w odpowiednim nastroju. Wiadomo, że „rybka lubi pływać”. Zarówno karp w wodzie, jak szprotka czy sardynka w oleju – i to nie silnikowym. Zatem nie należy zmuszać rybkę, już dodatkowo przeżutą, do pływania w roztworze wody i etanolu. Rybce na pewno to nie zaszkodzi, ale gdybyśmy po takiej próbie zechcieli przewieźć ją samochodem, to nam wielce owa rybka może zaszkodzić. Policjanci i funkcjonariusze pozostałych 10 służb uprawnionych do kontroli mogą zatrzymać kierującego, jeżeli ów jest pod wpływem alkoholu lub innego podobnie działającego środka, polując w okresie świątecznym nie „na upatrzonego”, lecz wedle zasady przejętej od gry Lotto, czyli „na chybił trafił”.

Gdybyśmy żyli w demokratycznym kraju, o czym do końca jest przekonany tylko Prezes Wszechkierowniczy, wówczas zatrzymany do kontroli – i absolutnie trzeźwy – kierujący mógłby poprosić o sprawdzenie zawartości alkoholu we krwi w placówce medycznej. Ale nie próbujcie tego w takim demokratycznym kraju jak nasz, bowiem pobranie krwi trwa krótko, ale oczekiwanie na wynik – długo. Nawet kilka tygodni, a na ten czas organa kontrolne zatrzymują prawo jazdy. Na dodatek może się przydarzyć, iż niedoczony, bądź nadgorliwy personel medyczny krew pobierający zdezynfekuje skórę w miejscu pobrania za pomocą czystego etanolu i okaże się, że jego kropla zmieszana z ilością pobranej do badania krwi da zaskakujący dla nas wynik np. 8 promille. Choć większość lekarzy uważa, iż 4 promille alkoholu we krwi to jest dawka śmiertelna. Ale nie u Polaka. Przypomnę tylko, że przed kilku laty na Kurpiowszczyźnie pewien kierujący „ładą” włościanin prowadził mając we krwi ponad 7 promille alkoholu. A był w stanie prowadzić tylko dlatego, że opierał się o drzwi samochodu i na jezdnię wypadł dopiero po otwarciu tych drzwi przez policjanta. Jeszcze lepszym wynikiem może poszczycić się pewna mieszkanka województwa zachodniopomorskiego, która przybyła do szpitala wnosząc na teren tej placówki leczniczej 13,5 promille alkoholu w swojej krwi.

Wprawdzie z napisów widniejących gdzieś niedaleko na murach można się dowiedzieć, że „masło kocha maselnickę”, jednak do tej pory nikt nie przestrzega, iż „kierownica nie kocha alkoholu”. Dlatego decydując się na „święteczną rybkę”, tę co lubi pływać, należy poniechać kierownicy. To samo dotyczy świątecznych odwiedzin u rodziny, na które nie trzeba się udawać samochodem, tym bardziej, że niewiele jest miejsc w Krakowie z gwarancją miejsca parkingowego. Lepiej korzystać w okresie przedświątecznym i świątecznym z komunikacji publicznej. Autobus czy tramwaj zawsze kiedyś przyjedzie, nawet z opóźnieniem, a zasiadając za kierownicą „w stanie wskazującym” możemy się narazić na niemiłe spotkanie z patrolami drogowymi.

Miłośnicy podnoszenia ciężarów, nawet w XXI wieku, nie męczą się, bo tradycyjna pojemność kieliszka zmalała na przełomie wieków do 40 g, z niedyskretnych 50 g. I aż strach przypominać młodzieży, że niegdyś delectowano się lornetą z meduzą (zanim nastały ośmiorniczki). Lorneta to były 2 „literatki” po 100 g (takimi pojemnościami zadowalali się np. sławni twórcy słowa pisanego), zaś meduza – galaretką wieprzową na zakąskę...

Niemniej Wesołych Świąt!

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.15 Święty Augustyn (1) – film fabularny, Niemcy/Włochy/Polska (2010); reż.: Christian Duguay; wyk.: Alessandro Preziosi, Monica Guerritore, Franko Nero, Wenanty Nosul, Krzysztof Pieczyński, Jerzy Zelnik 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Agniewnikach 8.05 Film fabularny 10.05 Rodzinne koledowanie na Jasnej Górze (1) 10.55 Rodzinne koledowanie na Jasnej Górze (2) 11.55 Transmisja błogosławieństwa URBI ET ORBI 12.45 20 lat koledowania Arki Noego – koncert 13.30 Miłość na Gwiazdkę – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Colin Theys; wyk.: Nicky Whelan, Josh Kelly, Nichole Galicia 15.10 Był sobie pies – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Lasse Hallström; wyk.: Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Wielkie koledowanie z Ostrej Bramy (1) – koncert 18.35 Jaka to melodia? (4224) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Rolnik szuka żony seria 6 (13) (wydanie specjalne) 21.15 La La Land – musical, USA (2016); reż.: Damien Chazelle; wyk.: Emma Stone, Ryan Gosling, John Legend, Rosemarie DeWitt 23.30 Sabrina – komedia romantyczna, USA (1996); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Harrison Ford, Julia Ormond, John Wood 1.45 Moje wielkie greckie wesele – komedia, USA (2002); reż.: Joel Zwick; wyk.: Nia Vardalos, John Corbett, Lainie Kazan 3.30 Jaka to melodia? (4224) 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Koło fortuny (276) 6.05 Orędzie Metropolity Łódzkiego abpa Grzegorza Rysia na Boże Narodzenie 6.20 Dla niesłyszących: M jak miłość (1480) 7.15 Mikołaj i spółka – film familijny, Francja (2017); reż.: Alain Chabat; wyk.: Alain Chabat, Audrey Tautou, Pio Marmai, Goldshifteh Farahani 9.05 Magiczne święta – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Don McBrearty; wyk.: Jessica Lowndes, Brendan Penny, Farah Merani 10.45 Ogniem i mieczem – dramat historyczny, Polska (1999); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksandr Domogarov, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat, Ewa Wiśniewska 14.00 Familiada (odcinek specjalny) 14.35 Koło fortuny (odcinek specjalny) 15.15 Szansa na sukces (odcinek świąteczny) 16.10 Program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Święta Last Minute – komedia, USA (2004); reż.: Joe Roth; wyk.: Tim Allen, Jamie Lee Jones, Dan Aykroyd 20.10 Robbie Williams Christmas Present. Gala Piosenek Świątecznych – koncert 21.30 Głowa rodziny – dramat, Kanada/USA (2016) 23.30 Ponad wszelką wątpliwość – film kryminalny, Wielka Brytania (2009); reż.: Peter Hyams; wyk.: Jesse Metcalfe, Michael Douglas, Amber Tamblyn, Joel David Moore 1.25 Listy do Julii – komedia romantyczna, USA (2010) 3.20 Przetrwać święta – film obyczajowy, USA (2004) 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.45 W pustyni i w puszczy (1): Porwanie – serial przygodowy Polska (1973) 7.40 W pustyni i w puszczy (2): Chartum 8.40 Okrasa łamie przepisy: Piernikowa kuchnia Kopernika 9.15 Uwaga. Premiera!: Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy – film obyczajowy, Polska (2015); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Maciej Stuhr, Sonia Bohosiewicz, Natalia Rybicka, Anna

Dymna, Wojciech Pszoniak, Marian Dziędziel, Wiktor Zborowski, Adam Ferency, Jerzy Szejbal 11.10 Koncert „Koledy Pospieszalskich” z Wilna (1) 12.00 Transmisja mszy świętej 13.15 Pan Wołodyjowski (1) – film historyczny 14.45 Jaka Wigilia, taki cały rok – koncert koled i pastorałek z udziałem Pary Prezydenckiej 15.50 Wojciech Kilar. Między awangardą a Hollywood 18.00 Koncert „Koledy Pospieszalskich” z Wilna (2) 18.55 Szansa na sukces (odcinek świąteczny) 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Gwiazdka 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Uwaga. Premiera!: Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy – film obyczajowy, Polska (2015); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Maciej Stuhr, Sonia Bohosiewicz, Natalia Rybicka, Anna Dymna, Wojciech Pszoniak, Marian Dziędziel, Wiktor Zborowski, Adam Ferency, Jerzy Szejbal 22.40 Wielkie koledowanie z Ostrej Bramy (1) – koncert 23.35 Wojciech Kilar. Między awangardą a Hollywood 0.55 Koncert „Koledy Pospieszalskich” z Wilna (2) 1.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Koledowanie z Telewizją Rzeszów: Steczkowscy i przyjaciele (1) 6.55 Koledowanie z Telewizją Rzeszów: Steczkowscy i przyjaciele (2) 7.15 Na gody 7.35 Pani Janka z Kotrysiej Polany 7.55 Kutia w Watykanie, czyli wigilie Jana Pawła II 8.20 Karkonosze: Góry Olbrymie. Karkonoski Park Narodowy 9.10 edukacja przyszłości (16) 9.25 Pogoda 9.30 Nożem i widelcem (106): Polędwiczka z indyka, baba z makiem 9.45 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00 Pogoda 10.01 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski 10.10 Parafia z sercem (177): Kalwaryjska szopka 10.30 FilMOTEKA Małopolska: Ocalony kościół 11.10 Krakowskie portrety: Jan Polkowski. Życie w wolności 11.48 Nowohucka Kronika Filmowa (639) 12.05 W świątecznych fabrykach 13.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 13.35 Antenowe remanenty 14.25 Koncert koled „A cóż z tą dzieciną” 15.20 Nieznana opowieść wigilijna – film TVP 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Cafe piosenka (wydanie świąteczne) 17.32 Pogoda 17.34 Raport pogodowy 17.40 Wielcy z Małopolski (2): Józef Hofmann 17.51 Turnioki „Z narodzenia Pana” 18.00 Margaretki – małe źródło, wielkie dzieła 18.30 Kronika 18.52 Raport pogodowy 18.55 Pogoda 18.57 Życzenia świąteczne 19.00 FilMOTEKA Małopolska: Najpiękniejszy widok z okna – film dokumentalny 19.31 Reportaż z regionu: Koleda w okopach – reportaż 21.00 Koledowanie z Telewizją Rzeszów: Steczkowscy i przyjaciele (2) 21.31 Kronika 21.49 Raport pogodowy 21.51 Pogoda 21.53 Życzenia świąteczne 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Na gody 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Falszerze. Powrót sfory (7/14) 1.50 Meandry uczuć

POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 7.40 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po – film animowany USA (2010) 8.15 Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna – film animowany USA (2005) 8.35 Madagwiazdka – film animowany USA (2009) 9.05 Smerfy: Opowieść wigilijna – film animowany USA (2011) 9.35 Pada Shrek – film animowany USA (2007) 10.05 Świąteczne koledowanie – film animowany USA (2010) 10.20 Świąteczna gorączka – komedia USA (1996) 12.10 Święty Mikołaj z 34. ulicy – film familijny USA (1994) 14.40 Zawód Święty Mikołaj – komedia USA

(2001) 16.30 Kevin sam w domu – komedia USA (1990) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Książę w Nowym Jorku – komedia USA (1988) 22.45 Co wiecie o swoich dziadkach? – komedia USA (2017) 0.55 Adwokat – dramat kryminalny USA/Wielka Brytania (2013) 3.30 Tajemnice losu

tvn

4.55 Uwaga! 5.20 Mango 6.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.20 Najpiękniejsze koledy – koncert 8.40 Happy Feet: Tupot małych stóp – film animowany Australia/USA (2006) 10.45 Podróż do wnętrza Ziemi – film przygodowy USA (2008) 12.35 Grinch: Świąt nie będzie – film familijny USA/Niemcy (2000) 14.35 Gwiezdny pył – film fantasy USA/Wielka Brytania/Islandia (2007) 17.00 Kopciuszek – baśń filmowa USA/Wielka Brytania (2015) 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.44 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.45 Uwaga! 20.00 Listy do M. – komedia romantyczna Polska (2015) 22.05 Ścigany – dramat sensacyjny USA (1993) 0.40 Sędzia – dramat kryminalny USA (2014) 3.20 Uwaga!

TVN 7

5.55 Mango 8.00 Wpadki filmowe – program rozrywkowy 8.35 Pewnego razu w czasie Wigilii – film familijny USA (2014) 10.15 Potop (1/2) – film historyczny Polska (1974) 13.30 Jack Forst – film familijny USA (1998) 15.40 Siódmy syn – film fantasy USA/Wielka Brytania/Kanada/Chiny (2014) 17.45 Pamiętnik księżniczki – komedia USA (2001) 20.00 Królowa Śnieżka – baśń filmowa USA (2012) 22.10 Dorwać Smarta – komedia USA (2008) 0.25 Niezłomny – dramat wojenny USA (2014) 3.00 Wojownicze żółwie ninj: Historia prawdziwa – film dokumentalny USA (2014) 4.55 Zakończenie programu

TV 4

6.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (14, 1, 2) – serial animowany 7.35 Scooby-Doo! Wyprawa po mapę skarbów – film animowany USA (2013) 8.30 Pies na waga diamentów – film familijny USA (2008) 10.45 Marmaduke – pies na fali – film familijny USA (2010) 12.35 Gwiazdne wrota – film s.f. Francja/USA (1994) 15.00 Złociągany – komedia sensacyjna Niemcy/USA (1998) 16.45 Wciąż ją kocham – melodramat USA (2010) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Czego pragną kobiety – komedia USA (2000) 23.45 Osaczony – thriller USA/Niemcy (2005) 2.15 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 2.40 Disco Polo Life 3.40 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 112 – na każde wezwanie (32, 33) – serial obyczajowy 7.00 Kobra – oddział specjalny (1) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy Polska 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (170, 171) – serial obyczajowy 11.55 Przyjaciół Świętego Mikołaja – film familijny Kanada (2010) 13.45 Świąteczna historia – komedia romantyczna USA (2016) 15.20 Oz: Wielki i potężny – film fantasy USA (2013) 17.45 Sahara – film przygodowy USA/Hiszpania/Niemcy/Wielka Brytania (2005) 20.00 Bez twarzy – dramat sensacyjny USA (1997) 22.30 Teoria chaosu – dramat sensacyjny USA/Kanada/Wielka Brytania (2005) 0.45 Legionista – film przygodowy USA (1998) 2.45 Górka Dolna 3 (8, 9) – serial komediowy 5.05 Zobacz to!

Ludzie 70-lecia Nowej Huty

STANISŁAW GAWLIŃSKI, fotoreporter nowohucki



Stanisław Gawliński urodził się w 1930 roku we Lwowie, na Łyczakowie. Krajana – „Ta – joj”. Przeżył różne perypetie w czasie okupacji niemieckiej. W wieku 16 lat, po zakończeniu wojny, dotarł do Karpacza. Tam zdał maturę. W 1953 roku ukończył Akademię Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. Był nauczycielem wychowania fizycznego, instruktorem narciarstwa. Zdobył uprawnienia żeglarskie. Brał udział w regatach klasy FINN i OMEGA. Startował w rajdach samochodowych i lotniczych, pilotów i dziennikarzy na samolotach CSS i JAK 18. Do Krakowa przyjechał w 1956 roku i jako fotoreporter pracował w „Głosie Nowej Huty” do 1990 roku. Współpracował z Telewizją Kraków, z redakcjami krakowskimi, Agencją Interpress i Centralną Agencją Fotograficzną, a także z zagranicznymi agencjami fotograficznymi. Ma w swoim dorobku wiele wystaw fotograficznych w kraju i za granicą. W 1981 roku wystawił w nowohuckim Empiku (EMPIK) przy Placu Centralnym, po raz pierwszy w Polsce, zdjęcia wykonane we Lwowie. Zdjęcia przedstawiały rujnowany i zaniedbany cmentarz „Orlą Lwowskich”. Fotografował swoje miasto rodzinne. Szedł odważnie przez Lwów, z aparatem fotograficznym w ręce. Robił zdjęcia, dziesiątki zdjęć, choć nie miał żadnego zezwolenia. Po powrocie do kraju, jako jedyny fotoreporter, zorganizował w Nowej Hucie wystawę pt. „Lwów moje miasto”. Był w Stanach Zjednoczonych i swoje szokujące zdjęcia wystawił w Domu Polonii w Chicago. Stanisław Gawliński to bardzo znana i charakterystyczna postać Nowej Huty, huty stali. Jest wspaniałym gawędziarzem, z zacięciem satyrycznym opowiada o czasach, które przeszły i czasach dzisiejszych. Już będąc na emeryturze wystąpił w filmie o Nowej Hucie w 2006 roku. Opowiadał historię swojej wspaniałej życiowej przygody fotoreportera w latach 1956–1990. Ostatnio, w lutym 2007 roku, w nowo otwartym „Klubie 1949” w Nowej Hucie przy Alei Róż otwarto wystawę fotogramów Stanisława Gawlińskiego ze zbiorów Muzeum „Dzieje Nowej Huty” pt. „Lenin zawsze żywy”. Jednocześnie został wyświetlony film o budowie i ceremoniach wokół pomnika Lenina w Nowej Hucie z komentarzem, który z dużą dozą humoru sytuacyjnego stał się lekcją historii o tym jak kończą dyktatorzy. Demontaż i sprzedaż pomnika szwedzkiemu właścicielowi lunaparku to kres legendy o Leninie. Wielka szkoda, że pomnik nie został w Polsce – stwierdził przywódca „Solidarności” Mieczysław Gil. Stanisław Gawliński – od 1956 roku fotoreporter Nowej Huty i Kombinat, bywałec niejednej mocno zakrapianej uro-

czystości powitalnej kołchoźników i oficjeli z kraju rad, ale nie tylko. W hucie było multum delegacji najwyższego stopnia. Cesarz Haile Selassie, prezydenci Francji, Stanów Zjednoczonych, premierzy ZSRR, Finlandii, Czechosłowacji, NRD. Wszyscy, także Fidel Castro z zainteresowaniem oglądali kombinat metalurgiczny Huty im. Lenina i zabytki Krakowa – Wawel, stare miasto, najpiękniejszy i największy Rynek w Europie. Do dzisiaj można podziwiać w Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie rzeźbę w brązie – dar Fidela Castro przedstawiającego bojownika kubańskiego walczącego o wyzwolenie Kuby spod panowania hiszpańskiego. Stanisław Gawliński to człowiek nowohucki i hutniczy fotoreporter. Zajął się też np. budową Parku Wypoczynku na swoim osiedlu w czynie społecznym, jak inne ówczesne osoby. Dzięki takiej postawie, tysiące nowohucian przyczyniło się do tego, iż Nowa Huta i huta stali szybciej została uporządkowana. Powstały trawniki, posadzono dziesiątki tysięcy drzew i krzewów. Zakwitły kwiaty. Czy to dziś ktoś pamięta, te czasy? Na wielu osiedlach budowlancy pozostawili niezasypane rowy, pełno było gruzu, wokół bloków – zwały ziemi. Spontanicznie, kilka osób przystąpiło do prac porządkowych. – Udało się. Władze dzielnicowe chętnie zapewniały narzędzia, do pracy, materiały, sadzonki, nasiona. Staraliśmy się, by nasze osiedle, było jak nasz ogród. By Nowa Huta stała się zielonym miastem – dzielnicą Krakowa. Jeszcze niedawno słychać było głosy, że czyni społeczne to zło, przymus i w ogóle zniewolenie. Jest to nieprawda, nikt nas nie zmuszał do pracy. Kto chciał to pracował, nie było żadnego przymusu. Taka praca wspólna przyczyniała się do integracji, zawiązywania się przyjaźni, dobrego sąsiedztwa – mówi p. Stanisław. Przecież teraz, już po 1989 roku, działające organizacje pozarządowe, fundacje, bazują na naszych doświadczeniach, organizując prace pożyteczne społecznie. Prowadzą renowację terenów zielonych, organizując konkursy renowacji trawników, sadzenia kwiatów. Warto wspomnieć, że ludzie się przyjaźnili, byli zapraszani na chrzciny, śluby, urodziny. To był czas, że ludzie nie zamykali się w czterech ścianach swojego mieszkania. Kto już miał telewizor, zapraszał sąsiadów na „kobre”, a dzieci na kreskówki, bajki. Nowa Huta ma swoich miłośników i przeciwników. Jednak przeważają miłośnicy, którzy promują Nową Hutę na przekór ludziom, którzy nie znają historii Nowej Huty, w Nowej Hucie przeważnie nigdy nie byli.

Zdzisław Stanisław Furgał
Fot. Marcin Pietrzyk

TVP1

5.10 Święty Augustyn (2) – film fabularny, Niemcy/Włochy/Polska (2010) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Jaka Wigilia, taki cały rok – koncert kołód i pastorałek z udziałem Pary Prezydenckiej 9.05 Był sobie pies – film obyczajowy, USA (2017) 10.50 Muzyka ciszy – film biograficzny, Włochy (2017); reż.: Michael Radford; wyk.: Jordi Molla, Antonio Banderas, Toby Sebastian, Luisa Ranieri 12.55 Rolnik szuka żony 6 (13) (wydanie specjalne) 13.55 Z kamerą TVP Sport: Adam Małysz (1) 14.30 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Polski – Wisła (studio) 14.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Wisła 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Wielkie kołędowanie z Ostrej Bramy (2) 18.35 Jaka to melodia? (4223) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Ojciec Mateusz 22 (290) 21.15 Moje wielkie greckie wesele – komedia, USA (2002); reż.: Joel Zwick; wyk.: Nia Vardalos, John Corbett, Lainie Kazan 23.00 Dorwać Wattsa – film akcji, Hongkong/Chiny/USA (2016); reż.: Renny Harling; wyk.: Jackie Chan, Johnny Knoxville, Bingbing Fan, Eve Torres 0.55 Miłość w Laponii – komedia romantyczna, Francja (2017) 2.40 La La Land – musical, USA (2016); reż.: Damien Chazelle; wyk.: Emma Stone, Ryan Gosling, John Legend, Rosemarie DeWitt 4.55 Jaka to melodia? (4223) 5.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Ogniem i mieczem – dramat historyczny, Polska (1999); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksandr Domogarov, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat, Ewa Wiśniewska 8.40 Miłość na święta – film obyczajowy, USA (2017); reż.: Kevin Fair; wyk.: Ali Liebert, Peter Porte, Ricky He, Kristin York 10.15 Święta Last Minute – komedia, USA (2004) 12.05 Gwiazdy w południe: W kraju Komanczów – western, USA (1961); reż.: Michael Curtiz; wyk.: John Wayne, Lee Marvin, Stuart Whitman, Ina Balin 13.50 Program rozrywkowy – mini audycja (Sylwester) 14.00 Familiada (odcinek specjalny) 14.35 Kolo fortuny (odcinek specjalny 649) 15.15 Świąteczny koncert w Bazylice Katedralnej w Pelplinie 16.05 Asterix i Obelix: Misja Kleopatra – komedia, Francja/Niemcy (2002); reż.: Alain Chabat 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Mikołaj i spółka – film familijny, Francja (2017); reż.: Alain Chabat; wyk.: Alain Chabat, Audrey Tautou, Pio Marmai, Goldshifteh Farahani 20.10 Życie to są chwile: Benefis Zenona Martyniuka z okazji 30-lecia pracy artystycznej (1) 21.10 Życie to są chwile: Benefis Zenona Martyniuka (2) 22.30 Tożsamość zdrajcy – film sensacyjny Szwajcaria/Czechy/Wielka Brytania, USA (2017) 0.15 Osaczeni – film sensacyjny, USA (1999); reż.: Jon Amiel; wyk.: Sean Connery, Catherine Zeta Jones, Ving Rhames 2.15 Głowa rodziny – dramat, Kanada/USA (2016); reż.: Mark Williams 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 20 lat kołędowania Arki Noego 6.45 W pustyni i w puszczy (3): Ucieczka 7.40 W pustyni i w puszczy (4): Smain 8.35 Wojciech Kilar. Między awangardą a Hollywood 10.00 Rozmowy kontrolowane – komedia, Polska (1991); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiatkowska, Alina Janowska, Krzysztof

Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś 11.40 Wielkie kołędowanie z Ostrej Bramy (1) 12.40 Barwy szczęścia (2102) 13.15 Pan Wołodyjowski (2) – film historyczny, Polska 14.45 Szansa na sukces (odcinek świąteczny) 15.40 Teatr Telewizji: Szekspir Forever! – spektakl teatralny, Polska 17.30 Teleexpress 17.55 Gwiazdociąg TVP: Helena Vondrackova (wydanie specjalne) 18.55 Barwy szczęścia (2102) 19.20 A to polski właśnie...! Święta, święta... 19.25 A to polski właśnie...! Słowa, których używamy niewłaściwie 19.30 Dobranocka: Wigilia w lesie 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Uwaga. Premiera! – Kamerdyner; dramat, Polska 23.15 Wielkie kołędowanie z Ostrej Bramy (2) 0.10 Teatr Telewizji: Szekspir Forever! – spektakl teatralny, Polska 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Kołędowanie z Telewizją Rzeszów: Lwowskie wspominki spod choinki 6.40 Koncert Kołód „A cóż z tą dziecięcą” 7.30 Antenowe remanenty 8.20 W świątyni dźwięków 8.35 Bory Tucholskie 9.20 Pogoda 9.25 Rączka gotuje 10.00 Pogoda 10.05 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski: Ziemia Tarnowska, Lipnica, Szczepanów, Tuchów 10.15 Kronika kulturalna 11.00 FilMOTEKA Małopolska: Smętna Dobrodziejka Krakowa 11.37 Wielcy z Małopolski (2): Józef Hofmann 11.49 Jedź bezpiecznie (778) 12.05 Wu Jing, fletistka, która dotknęła muzyki 13.05 Rodzinne kołędowanie na Jasnej Górze (1) 14.00 Rodzinne kołędowanie na Jasnej Górze (2) 14.45 Święta w Wyszemborku 15.25 Noc Świętego Mikołaja – film, Polska (2000); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Zbigniew Buczkowski, Grzegorz Małecki, Wojciech Walasik, Leszek Zduń, Barbara Dziekan, Edyta Olszówka, Justyna Sieńczyłło, Jerzy Rogalski, Michał Kowalski, Magdalena Emilianowicz 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Cafe piosenka (wydanie świąteczne) 17.32 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.36 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski: Podhale 17.40 Pogoda na narty 17.50 Jedź bezpiecznie (778) 18.00 Pod Tatrami 18.15 Ślizg 18.30 Kronika 18.52 Raport pogodowy 18.55 Pogoda 18.57 Życzenia świąteczne 19.00 Kronika kulturalna 19.10 Krakowskie portrety: Jan Polkowski. Życie w wolności 19.49 Turnioki „Z narodzenia Pana” 19.55 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski: Szlak północny 20.05 Szansa na sukces (odcinek świąteczny) 21.00 Krakowskie szopki 21.31 Kronika 21.49 Raport pogodowy 21.51 Pogoda 21.53 Życzenia świąteczne 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Prokurator (9/10) 1.50 Meandry uczu – serial 2.55 Kryminalna „siódemka”

POLSAT

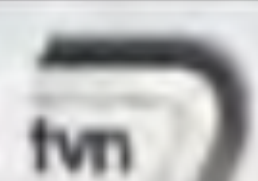
4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Teleszakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 6.45 Mickey – bardziej bajkowe święta – film animowany USA (2004) 8.20 Żółwik Sammy 2: Wielka ucieczka – film animowany Belgia/USA/Francja (2012) 10.20 Śnięty Mikołaj 3: Ucieczka Świętego Mikołaja – komedia przygodowa USA (2006) 12.20 Asteriks i Obeliks: Osiedle Bogów – film animowany Belgia/Francja (2014) 14.15 Trzej muszkieterowie – film kostiumowy Niemcy/Francja/Wielka Brytania/USA (2011) 16.35 Percy Jackson: Morze potworów – film przygodowy USA (2013) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich

– serial komediowy 20.05 Serce nie służy – film obyczajowy Polska (2018) 22.10 O północy w Paryżu – komedia obyczajowa Hiszpania/USA (2011) 0.20 Chirurdzy (213, 214) – serial obyczajowy 2.20 Tajemnice losu



5.10 Uwaga! 5.35 Mango 6.40 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.35 Wielcy Artyści – Małym Pacjentom – koncert 8.25 Happy Feet: Tupot małych stóp 2 – film animowany Australia (2011) 10.20 Podróż na tajemniczą wyspę – film przygodowy USA (2012) 12.10 Zaczarowana – komedia fantasy USA (2007) 14.10 Charlie i fabryka czekolady – komedia przygodowa USA (2005) 16.25 Gwiazdne wojny: Część 7 – Przebudzenie Mocy – film s.f. USA (2015) 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.44 Raport smogowy – poznaj kolory powietrza 19.45 Uwaga! 20.00 Po prostu przyjaźń – komedia Polska (2016) 22.50 Dziewczyna w czerwonej pelerynie – film fantasy USA/Kanada (2011) 0.45 Powiedzmy sobie wszystko – komediodramat USA (2014) 2.40 MasterChef – program rozrywkowy 4.05 Uwaga!

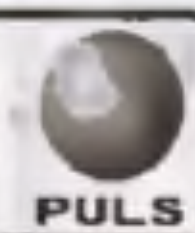
TVN 7



5.00 Szkoła – serial paradokumentalny 6.00 Mango 8.10 Narodziny – film religijny USA (2006) 10.20 Potop (2. odc.) – film historyczny Polska (1974) 13.00 Ekspres polarny – film animowany USA (2004) 15.10 Królewna Śnieżka i Łowca – baśń filmowa USA (2012) 17.45 Pamiętnik księżniczki 2: Królewskie zaręczyny – komedia romantyczna USA (2004) 20.00 Everest – film katastroficzny Wielka Brytania/USA/Islandia (2015) 22.30 Co z oczu, to z serca – komedia kryminalna USA (1998) 0.50 Norbit – komedia USA (2007) 2.55 Hedy Lamarr: Genialna i piękna – dokument fabularny USA (2017) 5.10 Zakończenie programu

TV 4

6.00 Benny Hill (35, 75) – serial komediowy 7.25 Scooby-Doo! Na Dzikim Zachodzie – film animowany USA (2017) 8.55 Dwaj bracia – film familijny Francja/Wielka Brytania (2004) 11.05 Kosmiczny mecz – film familijny USA (1996) 12.55 Czarny rycerz – komedia USA (2001) 14.55 Blond zmbicja – komedia romantyczna USA (2007) 16.50 Całe szczęście – komedia romantyczna USA (2006) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Smok: Historia Bruce'a Lee – film biograficzny USA (1993) 23.35 Układ prawie idealny – komedia USA (2000) 1.40 Czysta chata – magazyn USA 2.40 Disco polo Life 3.40 Top – lista przebojów



PULS

6.00 112 na każde wezwanie (33, 34) – serial sensacyjny 7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (171, 172) – serial obyczajowy 11.50 Puppy Star. Boże Narodzenie – film familijny USA (2018) 13.40 Najpiękniejsze baśnie: Dziadek do orzechów – baśń filmowa Niemcy (2015) 14.50 W świecie baśni: 12 miesięcy – film familijny Rosja (2015) 16.35 Dwanaście świątecznych randek – komedia romantyczna USA (2011) 18.05 Śnięty Mikołaj – komedia USA (1994) 20.00 Pan i pani Kiler – komedia USA (2010) 21.50 Wyścig szczurów – komedia USA/Kanada (2001) 23.50 Wielkie kino – komedia przygodowa USA (2007) 1.25 Ojciec Ted 2 (3, 4) – serial komediowy 3.25 Zobacz to!

Prawnik radzi

ZWROT OD SPADKOBIERCY

Po śmierci mamy ponosiłem opłaty za jej mieszkanie. Po trzech latach okazało się jednak, że w wyniku dziedziczenia testamentowego spadkobiercą został ktoś inny. Czy mogę domagać się od tej osoby zwrotu zapłaconego czynszu za lokal?

★★★

Tak. Osoba, która stała się właścicielem przedmiotu wchodzącego w skład spadku, jest zobowiązana pokrywać związane z tym koszty. Jeśli koszty te pokrył Pan, może Pan żądać ich zwrotu.

(sp)

SENIORZY NA SOLNYM SZLAKU

13 grudnia br (choć „trzynastki” zwykle nie cieszą się sympatią) dla słuchaczy Nowohuckiej Akademii Seniora był wydarzeniem bardzo ważnym i pozytywnym. Kilkudziesięciu seniorów miało bowiem w tym dniu możliwość zwiedzania i podziwiania wielickiej kopalni soli, a dokładniej, zespołu muzealnego prezentującego solne bogactwo.

Wyprawa do kopalni i muzeum w Wieliczce wymaga oczywiście wcześniejszego zaplanowania i organizacji. Corocznie wszakże ten zespół górniczo-muzealny zwiedza około miliona turystów z całego świata. Trzeba więc taką eskapadę odpowiednio wcześniej zaplanować i przygotować.

MIKOŁAJKOWY PREZENT

Koordinator NAS, Agnieszka Wilczyńska-Jaroch już we wrześniu poczyniła starania, odpowiednio wcześniej zaplanowała wyprawę by seniorzy na solnym szlaku w Wieliczce, mogli być w początkach grudnia. Właściwie był to więc Mikołajkowy prezent, bo tak można potraktować wydarzenie i kilkudziesięciu bilety wstępu, o które zatroszczyło się NAS. W efekcie, w miniony piątek, seniorzy rozpoczęli wędrowkę na solnym szlaku szybem Regis, wiodącym 135 metrów pod ziemią. Tutaj wielickie bogactwo w 18 komorach prezentuje około 2500 zabytków. To szlak utrwalony ogromnym ludzkim wysiłkiem i pomysłowością artystyczną prezentacji.

Wielu spośród seniorów było tutaj zapewne nie pierwszy raz. Wielicki zespół muzealny, szlak solny, każdorazowo wzbudza jednakowo wielki podziw. „Penetracja” górniczych korytarzy, podziwianie cudownych kaplic i komór, a także kilkusetletnich konstrukcji ciesielskich, górniczych kieratów wydobywczych i pionowych sposobów transportu... To wciąż przecież zaskakuje i pobudza wyobraźnię, wszak według źródłowych ustaleń jest to najstarsza w Europie kopalnia soli. Z wielickiego złoża pozyskiwano sól już w czasach neolitu. Te historyczne wzmianki dokumentują jakim skarbem jest zespół muzealno-kopalniany w Wieliczce. Dlatego w planach wycieczkowych Nowohuckiej Akademii

Seniora taki obiekt musiał się koniecznie znaleźć.

MAGIA WIELICZKI

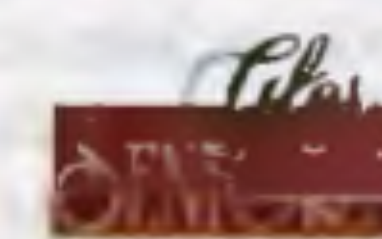
Magia Wieliczki działa. Dla tych, którzy już tu byli, także kolejny raz było to bardzo ważne przeżycie. Ponadto trzeba dodać, że seniorzy mieli szczęście także do przewodnika, bo Przemysław Jagielski ze swadą, mnóstwem historycznych odniesień i z właściwym sobie humorem „przeprowadził” zwiedzających przez minione stulecia dziejów wielickiej kopalni i muzealne bogactwo żup solnych. Solne rzeźby, żyrandole z solnych kryształów, budzące zachwyt kaplice – kaplica św. Kingi i także wielkich Polaków, bliźniaczy współczesności. Krótki odpoczynek w kaplicy papieża św. Jana Pawła II i utrwalone elektronicznie jego przesłanie do Polaków, które zmieniło bieg historii... To wszystko pamięta się długo.

W kontekście tych zachwytów koniecznie wypada też dodać, że Wieliczka jest dumą, a ponadto w dalszym ciągu, jest źródłem wspierającym finansowo miasto, wszak przewijają się tu miliony turystów. A w minionych tysiącletniach, za czasów Kazimierza Wielkiego, jak twierdzą historycy, łącznie dochody z żup krakowskich stanowiły jedną trzecią wpływów skarbu państwa! Sól była więc faktycznie „białym złotem”.

Mijają wieki, lata, a magia solnego bogactwa trwa. Jeśli przecież chcemy zaakcentować wagę jakiegoś niezwykłego wydarzenia, wartości, to mówimy – to jest sól tej ziemi...

Seniorzy z Nowohuckiej Akademii Seniora, dzięki zorganizowanej wyprawie do wielickich podziemnych szlaków mieli więc okazję do powtórki z historii i do wzruszeń przy zwiedzaniu solnego bogactwa.

(R)

BELFEREK
BIURO TURYSTYCZNE

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

Zakopane 23-28.12.2019 r.

840 zł z dojazdem

CENA OBEJMUJE:

- TRANSPORT AUTOKAREM LUB BUSEM: 23 XII ok. 10.00 KRAKÓW - ZAKOPANE 28 XII ok. 10.00 ZAKOPANE - KRAKÓW
- ZAKWATEROWANIE W KOMFORTOWYM PENSJONACIE, POKOJE 2,3,4 OSOBOWE Z ŁAZIENKĄ I TV, WŁ. - 8, POKOJE JEDNOSOBOWE ZA DOPŁATĄ 300 ZŁ
- WYŻYWIENIE DOMOWE 2 X DZIENNIE W JADALNI NA MIEJSCU
- OD OBIADOKOLACJI W DNIU PRZYJAZDU DO ŚNIADANIA W DNIU WYJAZDU

24 XII UROCZYSTA WIECZERZA WIGILIJNA

ZGŁOSZENIA POTWIERDZONE ZALICZKĄ 300zł/os. CAŁOŚĆ WPLATY WYMAGANA DO 48 DNI PRZED WYJAZDEM.





POZIOMO: 5. przekazywanie i odbieranie myśli na odległość, 8. udomowiony gryzoń, 9. rzymska Jutrzenka, 12. sportowy nauczyciel, 13. dyplomatycki, oficerski lub cielesny, 14. przywódca powstania chłopskiego w Galicji w 1846 r., 15. podłużne wgłębienie na powierzchni ziemi, 17. demonstracje określonych umiejętności, 19. powłoka, pokrywa, 20. poprzeczna listwa z przodu pojazdu, 23. kompozycja z barwnych szkielec, 25. jarzyna z jadalnymi liśćmi, 27. halucynacje, przywidzenia, 28. kuzyn jastrzębia, 30. futerał dla rewolweru, 31. niezbędna w instrumencie szarpanym, 32. energia uczuciowa i psychiczna płynąca z popędu płciowego, 33. zapaleńcy.

PIONOWO: 1. matematyk i astronom niemiecki, odkrył trzy prawa ruchu planet (1571-1630), 2. ptak łowny z rzędu chruścieli o terkoczącym głosie, 3. ryś stepowy z Azji i Afryki, 4. pierwszy sekretarz PZPR z lat 70. poprzedniego stulecia, 6. miasto nad Wartą z Amicą, 7. posiada boską zdolność przepowiadania przyszłości, 10. niewysokie drzewko owocowe, 11. opiekun „ludzkich owieczek”, 16. ogół wiedzy ludzkiej, 18. sąd o wartości, 21. panowanie, przewaga, górowanie, 22. miasto w Baskonii, 24. gra hazardowa z kulą, 26. biały ptak na stawie w parku, 29. góry między Morzem Czarnym a Morzem Kaspijskim, 30. izraelskie pegery.

Rozwiązanie krzyżówki nr 49:

POZIOMO: 6. Niepołomice, 9. brokuł, 10. Tytani, 12. kpina, 14. Toledo, 15. nieżył, 18. Sachalin, 19. kamaryla, 20. Morsztyn, 22. śmietana, 25. Scylla, 29. poręcz, 30. omega, 31. mostek, 32. Nelson, 33. kwarantanna.

PIONOWO: 1. piekło, 2. spółka, 3. słonina, 4. smutas, 5. aceton, 7. grzech, 8. Dniepr, 11. koralowce, 13. Myślenice, 16. piry, 17. pasmo, 21. saloon, 23. termos, 24. elegant, 26. aktywa, 27. pokora, 28. wandal, 29. polano.

ŚWIĄTECZNE OZDOBY I FESTIWAL KREATYWNY

607. odcinek Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie wizyta w Galerii Huta Sztuki Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, która prowadzi cykl comiesięcznych spotkań i warsztatów inspirowanych twórczością nowohuckich artystów. Niedawno uczestnicy zajęć, osoby bez jakichkolwiek limitów wiekowych, tworzyły tak zwane „kruczki”, czyli ozdóbki na wzór dzieł znanego artysty Mariana Kruczka. Teraz, ze względu na okres bożonarodzeniowy, przyszła kolej na świąteczne gadżety. Za natchnienie posłużyła twórczość Józefa Sobór-Kruczek, nowohuckiej pedagoga i artystki, która upodobała sobie tkaninę, jako środek artystycznego przekazu.

Drugą część Kroniki wypełni opowieść o Odważnym Festiwalu Kreatywnym,

który zorganizował zespół ART-zony. W ramach projektu odbył się cykl tygodniowych warsztatów, podczas których kilkadziesiąt osób próbowało odnaleźć swoje talenty i odkryć osobistą ścieżkę w sztuce. I to bez względu na to, czy uczestnicy zajęć kiedykolwiek podejmowali próby Tworzenia. Bo cykl spotkań pomocny był zarówno amatorom, jak i profesjonalistom. Otwarcie festiwalu był wernisaż wystawy „Droga Artysty”, na której zobaczyć można prace kilkadziesiąt kobiet, które przezwyciężając obawy zmieniły swoje życie, odważnie pokazując światu swoją osobowość i ekspresję.

Do oglądania 607. odcinka NKF zapraszamy od piątku 20 XII do kina Sfinks oraz na antenę TVP Kraków.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA



Naczelnik
Oddziału III
Nowa Huta
Straży Miejskiej
Andrzej Dadał
życzy
wszystkim
mieszkańcom
Nowej Huty
bezpiecznych,
rodzinnych
i radosnych
Świąt
Bożego Narodzenia

FIRMA ELMAR
zaprasza
KARP KRÓLEWSKI

* * * * *
Miejsce
sprzedaży:
Plac Targowy
„PIAST”
os. Piastów 60A,
pawilon 3
(sklep rowerowy
Firmy „ELMAR”)
Tel. 12 647-13-88,
502-730-087

Zdrowych
i pogodnych,
obfitujących
w smaczne potrawy
Świąt
Bożego Narodzenia
życzą
Elżbieta
i Marian Zobek
oraz
Mateusz Atlas

TANIEJ Z „GŁOSEM”
Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w poprzednim numerze.
Kupon jest ważny do 27 grudnia 2019 roku.
Imię i nazwisko:
Adres:

Spokojnych, rodzinnych
i bezpiecznych
świąt Bożego Narodzenia
mieszkańcom Nowej Huty
życzą
nowohuccy policjanci

SERWIS OPON „KRAWAL”
Wszystkim naszym Klientom
oraz Czytelnikom „Głosu”
składamy życzenia
zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
Wojciech Capała
ze współpracownikami

Krakow-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (rog Keczmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
e-mail: capała@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

BELFEREK
BIURO TURYSTYCZNE

SYLWESTER 2019 / 2020
Zakopane 28.12.2019 - 02.01.2020 r.
940 zł z dojazdem

CENA OBEJMUJE:
- TRANSPORT AUTOKAREM LUB BUSEM: WYJAZD Z KRAKOWA 28 XII OK 13.00
- ZAKWATEROWANIE W KOMFORTOWYM PENSJONACIE: POKOJE 2, 3, 4
- OSOBOWE Z ŁAZIENKĄ I TV, WI-FI, POKOJE JEDNOSOBOWE ZA DOPŁATĄ 300 ZŁ
- WYŻYWIENIE DOMOWE 2 X DZIENNIE W JADALNI OŚRODKA OD OBIADOKOLACJI
W DNIU PRZYJAZDU DO ŚNIADANIA W DNIU WYJAZDU

31 XII ZABAWA SYLWESTROWA POŁĄCZONA Z KOLACJĄ
Menu: zimna płyta, sałatka jarzynowa ciepła danie, napoje ciepłe i zimne, ciasto
2 STYCZNIA ŚNIADANIE ok. 8.00, WYJAZD Z ZAKOPANEGO OK 10.00

ZGŁOSZENIA POTWIERDZONE ZALICZKA 300zł/os.
CAŁOŚĆ WPLATY WYMAGANA DO 40 DNI PRZED WYJAZDEM.

Grażyna i Janusz Taborowie,
właściciele
księgarni „Złoty Wiek”,
wraz ze współpracownikami
życzą Czytelnikom „Głosu”
i swoim Klientom
pogody ducha
i bożonarodzeniowej radości

Odważny Festiwal Kreatywności w ARTzonie

Za nami niezwykle dwutygodniowy festiwal, który odbył się w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. O wydarzeniu ale przede wszystkim o kreatywności rozmawiam z jego pomysłodawczynią i koordynatorką Martą Kozłowską.

A.L. Skąd pomysł festiwalu?

M.K. Pomysł na festiwal wziął się z mojej głębokiej potrzeby i ciekawości. Sama nieustannie poszukuję odpowiedzi na wiele pytań, rozwijam się i uczę nowych rzeczy, ale dopiero obserwując innych ludzi i próbując zrozumieć ich decyzje, zachowanie, odkryłam że wszyscy mniej lub bardziej mierzymy się z tym samym. Obawami, blokadami, przekonaniem, potrzebą zmiany,

która przeplata się ze strachem. Tylko jedni są świadomi siebie i tego co robią, a inni nie. Sami tworzymy i kreujemy świat wokół siebie i właśnie za tą naszą twórczą stronę odpowiedzialna jest kreatywność. A ona może poprawić nam życie.

A.L. Kreatywność pomaga w życiu?

M.K. Twórczość mi osobiście pomogła przejść trudne sytuacje, więc wiem

przede wszystkim z własnego doświadczenia. Ale również prowadząc warsztaty graficzne czy zajęcia z malarstwa widzę jak dzięki zaangażowaniu w proces twórczy ludzie się otwierają, doświadczają własnych emocji. To jest transformujące nie tylko dla nich, ale na tym etapie również dla mnie. Kreatywność otwiera nowe drogi, pokazuje inne rozwiązania.

A.L. Czy można stać się kreatywnym?

M.K. Kreatywność nie jest domeną wybranych, nielicznych. Ludzki mózg jest z natury kreatywny, ale ma też dominującą cechę, która ułatwia



nam funkcjonowanie, domyślnie wybiera najprostszą drogę, tą co zna, wybiera to co już robił. Dlatego takie ważne jest próbowanie nowych rzeczy, poszerzanie granicy komfortu. Nie jest tak, że siedzisz w fotelu, a pomysły na ciebie spływają. Kreatywność lubi ruch, działanie. Pojawia się kiedy nie idziemy po linii najmniejszego oporu. Gdy balansujemy pomiędzy tym co znane, a tym co nowe. Musimy też być gotowi na błędy i nie możemy bać się porażki. Brak akceptacji dla błędów to brak kreatywności. Jeśli nie jesteśmy gotowi na niepowodzenie to nie będzie kreatywności. Łatwiej, gdy zrozumimy, że błędy to nieunikniony element rozwoju, że dzięki niemu uczymy się najwięcej. Warto próbować i wybrać odwagę.

A.L. Nie możemy też działać sami.

Jesteśmy stworzeni do rozwoju oraz przynależenia. Potrzebujemy innych podobnych nam ludzi żeby czuć się dobrze i rozwijać nasze talenty. Własnego plemienia o podobnych wartościach i potrzebach. Wartością dodaną Odważnego Festiwalu Kreatywności jest społeczność, która utworzyła się podczas warsztatów.

* Przedsięwzięcie było częścią projektu NOWA HUTA 70. PRZESTRZEŃ UWOLNIONA dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, Gminy Miejskiej Kraków (Sztuka do Rzeczy. Design w Krakowie) oraz Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

Fot. Aleksander Hordziej

Święta wśród ludzi, nie wśród mebli

Stylowa lampa, wygodne krzesło, gustowny talerz. Dla pani Zofii to jedyni towarzysze śniadań, obiadów i kolacji codziennie od czterech lat. Starsze osoby często mierzą się z samotnością, którą w Święta odczuwają szczególnie dotkliwie. W nowej kampanii „Święta wśród ludzi, nie wśród mebli”, IKEA wraz ze Stowarzyszeniem mali bracia Ubogich oraz Federacją Polskich Banków Żywności, zwraca uwagę na problem samotności wśród seniorów. W akcję zaangażowali się też pracownicy IKEA Kraków, którzy przez Świętami przyniosą mieszkańcom lokalnych Domów Pomocy Społecznej słodkie podarunki.

W Polsce żyje ok. 280 tysięcy osamotnionych seniorów powyżej 80 roku życia – czyli prawie tyłu, ile jest mieszkańców Białegostoku. Niemal co piąta osoba po 65 roku życia czuje się samotna – zwłaszcza, gdy mieszka w pojedynkę. Co więcej, 1 na 10 badanych nigdy lub prawie nigdy nie jest odwiedzana w domu, a 1 z 20 osób nigdy z niego nie wychodziła, a towarzyszącymi jej codzienności są meble (badanie ilościowe z maja 2018 roku, które zostało zrealizowane przez agencję badawczą ARC Rynek i Opinia na zlecenie Stowarzyszenia mali bracia Ubogich).

Te dane to sygnał, że samotność to obecnie jeden z największych problemów, z którym codziennie mierzą się osoby starsze. Dlatego IKEA podjęła współpracę ze Stowarzyszeniem mali bracia Ubogich oraz z Federacją Pol-

skich Banków Żywności, żeby wspólnie wspierać seniorów zarówno w Święta, jak i w ciągu całego roku. W ramach najnowszej kampanii powstała dedykowana platforma „swietawsrod ludzi.onet.pl”, na której każdy może wesprzeć inicjatywę za pomocą internetowych datków bezpośrednio na rzecz tych organizacji. Ten mały gest może odmienić Święta wielu potrzebujących.

Zebrane fundusze zostaną przekazane na rzecz organizacji - partnerów inicjatywy, którzy zajmują się wsparciem osamotnionych i potrzebujących. Wolontariusze Stowarzyszenia mali bracia Ubogich towarzyszą samotnym starszym osobom na co dzień. Każdego roku przygotowują dla nich wigilijne kolacje. Z kolei Banki Żywności już po raz 23. zorganizowały świąteczną zbiórke jedzenia, które trafi do potrze-



bujących. Na co dzień Banki w całej Polsce wspierają żywnością ratowaną ze sklepów osoby w trudnej sytuacji, w tym w dużej mierze ludzi starszych i samotnych, którzy każdego dnia stają przed wyborem czy kupić jedzenie, leki czy zapłacić rachunki. Wspierając działania tych organizacji, możemy pomóc

tym, którzy tego najbardziej potrzebują i sprawić, by jak najwięcej seniorów spędziło Święta wśród ludzi.

– Wierzymy, że w Święta ważniejsza od mebli i dekoracji jest obecność drugiej osoby. Pragniemy, żeby dodatkowe nakrycie na wigilijnym stole było czymś więcej, niż tylko symbolem. Zaprosili-

śmy do współpracy dwie wyjątkowe organizacje, ponieważ są ekspertami we wsparciu potrzebujących. Nasze wspólne działania mogą pomóc samotnym seniorom, nie tylko w te Święta, pozostawać w bliskości, wśród ludzi – mówi Katarzyna Broniarek, Dyrektorka ds. Komunikacji IKEA Retail w Polsce.

W kampanię zaangażowali się również influencerzy, tacy jak: Ola Żuraw, Billie Sparrow, 10 Minut Spokoju, Ekskluzywny Menel czy Szparagi, którzy wzięli udział w specjalnej sesji promującej akcję. Za pomocą swoich kanałów zachęcają do pomocy osobom starszym i samotnym pokazując, że ten problem może dotyczyć każdego z nas.

Samotność w święta odczuwa się najbardziej dotkliwie. Zwróćmy uwagę, że wielu samotnych seniorów to osoby z naszego najbliższego otoczenia. Warto rozejrzeć się po lokalnej społeczności, czy któryś z naszych sąsiadów nie spędza tego dnia w pojedynkę. Zainteresowanie i obecność są najpiękniejszym prezentem, jaki możemy im podarować.

Link do filmu: <https://youtu.be/go7-BxFBCNM>.

Więcej informacji znajduje się na oficjalnej stronie kampanii: swietawsrod ludzi.onet.pl.

Kraków



RADOSNYCH I SPOKOJNYCH

Świąt Bożego Narodzenia

oraz

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

życzą

DYREKCJA I PRACOWNICY
OŚRODKA KULTURY im. C. K. NORWIDA



Ciepła dłoń najbliższych
Radość z dnia codziennego
Wiary w przyznanie ludzkie
I życzliwość bliźniego.

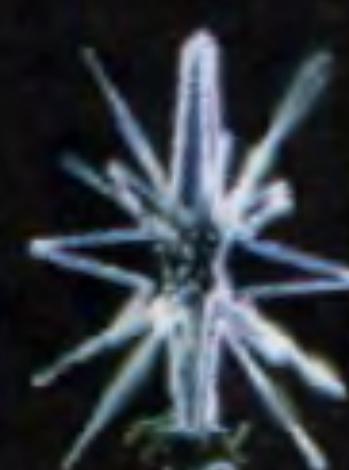
Uśmiechu, gdy promień słoneczny
Łagodnie musnie po twarzy
I cudów nieoczywistych,
Byś, marzyć się odważył.

Magicznej mocy Betlejem
Co pierwszą gwiazdę zaświecił
Kołędy pełnej miłości,
Która pod niebo uleci.

Wigili, która z dzieciństwa
Przywoła najłodsze wspomnienia
I złęczy to, co kochać
W tajemny dar istnienia.

Odwagi, serca czystego
I myśli bez błędzenia
W ten czas szczęśliwych świąt
Bożego Narodzenia.

zwracają
Rada Dzielnicy XVIII



DZIELNICA XVIII
NOWA HUTA



Szanowni Państwo, Mieszkańcy Nowej Huty!

Dziękując serdecznie
za Państwa wsparcie i życzliwość
dla dotychczasowych działań
realizowanych w ramach projektu
„Kraków – Nowa Huta Przyszłości”
pragniemy złożyć życzenia
ciepłych i rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu sukcesów w nadchodzącym roku!

dr Artur Paszko

Prezes Zarządu
Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A.
ze Współpracownikami

Kraków, grudzień AD 2019



NOWA HUTA PRZYSZŁOŚCI

Pięć lat temu powołano do życia spółkę Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. Powierzono jej ważne, strategiczne zadanie, realizację przedsięwzięcia pod nazwą „Kraków-Nowa Huta Przyszłości”, które jest największym projektem rewitalizacji terenów poprzemysłowych w Europie. W zeszłym roku rozmawialiśmy na łamach Głosu Nowohuckiego z jej prezesem, dr. Arturem Paszko, o planach i działaniach, jakie spółka podejmie w 2019 roku. Koniec roku zawsze sprzyja podsumowaniom. Zapytaliśmy więc ponownie prezesa Paszko o losy tego projektu.

Panie Prezesie, chyba większość mieszkańców Krakowa, a na pewno Nowej Huty z niecierpliwością przygląda się działaniom spółki Kraków Nowa Huta Przyszłości. W zeszłym roku rozmawialiśmy o inwestycji w Przylasku Rusieckim, jak też o Strefie Aktywności Gospodarczej. Już wiemy, że w roku 2020 ruszą pierwsze prace. Czy możemy powiedzieć, że plan na 2019 rok został zrealizowany?

Dzień dobry. Rok 2019 obfitował w dużą ilość pracy i z przyjemnością mogę stwierdzić, że przyniósł nam kilka sukcesów. Gdy rozmawialiśmy ostatnio, plany na kolejne miesiące były już ustalone. Pozostało tylko konsekwentnie je realizować. Nie powiem, że wszystko odbywało się bez przeszkód, ale włożyliśmy wiele wysiłku w to, by mimo pomniejszych trudności, dopiąć celu. Projekt „Kraków-Nowa Huta Przyszłości” to potężne przedsięwzięcie, które wymaga dużego zaangażowania i znaczącego wkładu pracy. Jednocześnie staramy się reagować na zmiany i dostosowywać do dynamicznej rzeczywistości, co wpływa na ewolucję naszych planów. Do sukcesów w minionym roku należy z pewnością zaliczyć wyłonienie generalnego wykonawcy i rozpoczęcie prac nad realizacją pierwszej inwestycji w Przylasku Rusieckim. Dzięki uzyskanemu dofinansowaniu z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 rozpoczęliśmy przekształcanie terenu wokół zbiornika nr 1 w nowoczesny, inteligentny, całoroczny ośrodek rekreacji i wypoczynku. Trwają już prace projektowe: uzgadniamy koncepcję wykonawczą, pozyskujemy odpowiednie zgody. Mamy przygotowany i przyjęty harmonogram dalszych działań. Jesteśmy pełni optymizmu.

Czyli, możemy liczyć, że oczekiwane w bicie „pierwszej łopaty” odbędzie się w nowym roku?

Generalny wykonawca podjął już pierwsze realne działania zaś uzgodniony harmonogram zakłada, że na wiosnę 2020 roku rozpoczną się pierwsze prace ziemne. Jesteśmy przekonani, że uda nam się dotrzymać tych założeń. Zakończenie prac budowlanych planujemy na wiosnę 2021 roku.

A co ze Strefą Aktywności Gospodarczej? W lipcu 2019 roku spółka otrzymała dofinansowanie na realizację tego przedsięwzięcia. Na jakim etapie jest realizacja Strefy?

4 lipca 2019 roku nastąpiło oficjalne przekazanie umowy gwarantującej przyznanie unijnej dotacji z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 w wysokości blisko 59 milionów złotych na budowę Strefy Aktywności Gospodarczej – Nowa Huta Przyszłości. Składa się ona z kilku podstref zlokalizowanych w osi ulicy Igołomskiej i stanowi fragment Parku Naukowo-Technologicznego „Branice”. W Strefie Aktywności Gospodarczej zamierzamy przygotować parcele inwestycyjne z przeznaczeniem dla przedsiębiorców będących przedstawicielami branż tzw. inteligentnych specjalizacji Województwa Małopolskiego, takich jak: nauki przyrodnicze, energia zrównoważona, technologie informa-

cyjne i komunikacyjne, chemia, produkcja metali, elektrotechnika i przemysł maszynowy, przemysł kreatywny i czasu wolnego. Po podpisaniu umowy o dofinansowanie wyłoniliśmy – w ramach procedury zamówień pu-



blicznych – inżynierów kontraktów, a obecnie przygotowujemy przetargi w celu wyłonienia generalnych wykonawców. Plan jest taki, by do końca pierwszego kwartału 2020 roku wyłonić wykonawców i rozpocząć prace projektowe, tak, by Strefa Aktywności Gospodarczej rozpoczęła działalność z początkiem 2022 roku. Aktualnie szacowany koszt prac w Strefie Aktywności Gospodarczej to blisko 85 milionów złotych. Wszyscy mamy jednak świadomość, że to trudna sytuacja w branży budowlanej. W mijającym roku ogłosiliśmy 5 postępowań na generalnego wykonawcę inwestycji w Przylasku Rusieckim i dopiero ostatnie z nich przyniosło rozstrzygnięcie. Liczymy na to, że podobna sytuacja nie zdarzy się w Strefie Aktywności Gospodarczej. Tym niemniej liczymy się z takim ryzykiem.

Czy w takim razie sytuacja i oczekiwania firm wykonawczych nie stanowią zagrożenia dla Strefy Aktywności Gospodarczej?

Zdecydowanie nie. Z naszej strony mogę zapewnić, że dołożymy wszelkich starań i wykonamy każdą konieczną pracę, by Strefa Aktywności Gospodarczej powstała.

Projekt „Kraków-Nowa Huta Przyszłości” to szansa dla miasta i dla regionu, by otworzyć się na sektor badań i rozwoju. Jakie jest zainteresowanie firm, które takie jednostki mają w swojej ofercie? Lista inteligentnych specjalizacji Województwa Małopolskiego jest obszerna, ale czy udało się Państwu zachęcić pierwszych przedsiębiorców do inwestycji?

Żeby pozyskać inwestorów konieczne jest przygotowanie odpowiedniej oferty. Jako spółka działamy pięć lat i w ciągu tego okresu udało nam się pozyskać dla projektu ok. 170 hekta-

rów ziemi, zaś Gmina Miejska Kraków jest w posiadaniu kolejnych 200 ha na obszarze projektu, co zbliża nas do 50% wolumenu pierwotnie zakładanej powierzchni. Aktywnie pozyskujemy dofinansowanie na realizację powierzonych zadań. Dotychczas z Funduszy Europejskich, Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. pozyskała ponad 70 milionów złotych. Systematycznie skupujemy nieruchomości, pracujemy nad ich scaleniem, uporządkowaniem stanów prawnych, dokonaniem stosownych podziałów, rozwijamy kwestie związane ze sko-

jeliśmy kroki celem zagospodarowania części obszarów przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe. Powstała również idea, by na terenie Centrum Rekreacji i Wypoczynku „Przylasek Rusiecki” rozwinąć część edukacyjną. Dlatego wraz z Miastem i innymi partnerami (uczelnie wyższe, organizacje pozarządowe, instytucje kultury) staramy się o środki z europejskiego programu Urban Innovative Actions, by stworzyć w tym rejonie Park Edukacyjny „Branice”. W jego ramach planowane jest m.in. utworzenie ekspozycji historycznej zabudowy drewnianej

chodzi w 2019 roku swój jubileusz. 70 lat temu pod Krakowem rozpoczęto budowę kombinatu metalurgicznego wraz z osiedlem mieszkaniowym, dzisiaj znanym w Polsce jako Nowa Huta. W swoim zamierzeniu socrealistyczne miasto zaprojektowano i wybudowano tak, by podkreślić kontrast do mieszczańskiego Krakowa. My zaś realizując projekt „Kraków-Nowa Huta Przyszłości” chcemy sprawić, by stare podziały zanikały, a Kraków wraz z Nową Hutą jeszcze szerzej niż dotychczas otwierało się na nowoczesne i przyszłościowe branże. Pragniemy jednocześnie budować przestrzeń przyjazną dla mieszkańców. Bardzo nam zależy, by nowohucianie wiedzieli, że „Nowa Huta Przyszłości” to nie tylko hasło, ale realna szansa tak dla dzielnicy, jak i dla całego miasta. Żadne przedsięwzięcie nie ożyje bez zaangażowania ludzi. Chcemy, by mieszkańcy Nowej Huty wiedzieli jak najwięcej o projekcie. Zależy nam, by aktywnie działać na rzecz lokalnej społeczności. Dlatego z okazji jubileuszu dzielnicy wdrożyliśmy działania na rzecz mieszkańców. Z inicjatywy spółki został zrewitalizowany skwer na osiedlu Willowym, gdzie została uporządkowana zieleń. Włączyliśmy się aktywnie w przygotowanie zawodów biegowych dla najmłodszych mieszkańców w ramach cyklu spotkań sportowych „Nowa Huta w czterech smakach – Biegowy deser z Nową Hutą Przyszłości”. Wsparliśmy działalność Stowarzyszenia „Siemacha” aktywnie działającego w Nowej Hucie. A na podsumowanie obchodów 70-lecia planujemy przygotować mural na osiedlu Willowym. Tworzenie więzi, rozwój lokalnej wspólnoty i budowa społeczeństwa obywatelskiego dają podstawy do patrzenia z optymizmem w przyszłość. Chcemy, by Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. była częścią takiej wspólnoty.

Czy może Pan podsumować jednym zdaniem czym jest „Kraków-Nowa Huta Przyszłości”, jakie szanse daje ona miastu i regionowi?

„Kraków-Nowa Huta Przyszłości” to przede wszystkim miejsce synergii biznesu i kultury, gdzie duży nacisk kładzie się na odpowiedzialność społeczną. To również impuls do rozwoju nie tylko Krakowa, ale całego regionu. Impuls, który – wierzymy w to mocno – pobudzi kreatywność, przedsiębiorczość i innowacje, tak bardzo potrzebne we współczesnym, konkurencyjnym i dynamicznie zmieniającym się świecie.

oraz budowa placówki edukacyjnej w oparciu o nowoczesne technologie budowlane, a także stworzenie ekspozycji z wykorzystaniem nowoczesnych rozwiązań i metodologii naukowo-edukacyjnych. Zadaniem placówki będzie integracja społeczności lokalnej oraz edukacja najmłodszych mieszkańców miasta i regionu. Uważam, że będzie to bardzo ciekawe dopełnienie „Przylasku Rusieckiego”.

Panie prezesie, nieustannie obserwujemy działania Krakowa Nowej Huty Przyszłości S.A. W 2019 roku podjęliście szereg aktywności dla mieszkańców dzielnicy. Skąd pomysł na takie zaangażowanie?

Jak wszyscy wiemy Nowa Huta ob-

Projekt „Kraków-Nowa Huta Przyszłości” to jedno z największych przedsięwzięć rewitalizacyjnych w Europie, którego realizacja ma dać nowy impuls dla rozwoju Nowej Huty. Zakłada ono zagospodarowanie blisko 800 hektarów terenów położonych na wschód od krakowskiej huty stali, w osi przebudowywanej właśnie ulicy Igołomskiej. W jego ramach powstaną: Centrum Rekreacji i Wypoczynku „Przylasek Rusiecki”, Centrum Wielkoskalowych Plenerowych Wydarzeń Kulturalnych „Błonia 2.0”, Park Naukowo-Technologiczny „Branice” oraz Centrum Logistyczno-Przemysłowe „Ruszcza”. Projekt realizowany jest przez spółkę Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A.

*Radosnych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności i sukcesów
w nadchodzącym Nowym Roku*

Życzy



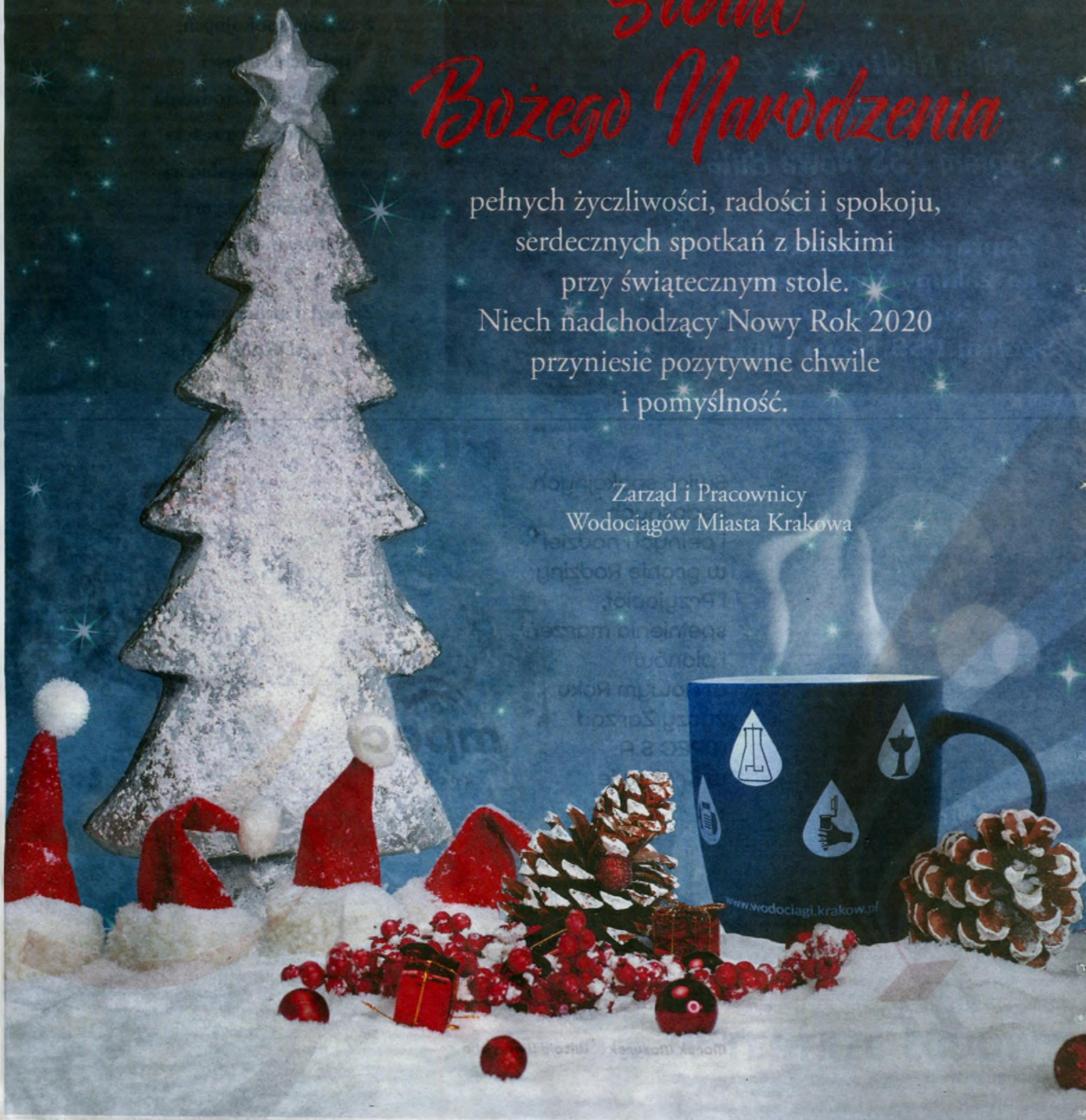


WODOCIĄGI
Miasta Krakowa

Świat Bożego Narodzenia

pełnych życzliwości, radości i spokoju,
serdecznych spotkań z bliskimi
przy świątecznym stole.
Niech nadchodzący Nowy Rok 2020
przyniesie pozytywne chwile
i pomyślność.

Zarząd i Pracownicy
Wodociągów Miasta Krakowa



**Zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia**

oraz

Szczęśliwego

Nowego 2020 Roku

życzą



**Rada Nadzorcza, Zarząd
oraz pracownicy
Spółem PSS Nowa Huta**

**Zapraszamy klientów
na zakupy świąteczne
w sieci sklepów
Spółem PSS Nowa Huta**



Wszystkim naszym

Wspólnotom

Mieszkaniowym,

Współpracownikom

oraz

Mieszkańcom Nowej Huty

życzymy spokojnych,

pełnych radości

Świąt Bożego Narodzenia

a także dużo szczęścia

i wszelkiej pomyślności

w nadchodzącym

Nowym Roku

Zarząd i pracownicy

PP-U „ADREM” S.A.



**Świąt spokojnych,
radosnych
i pełnych nadziei
w gronie Rodziny
i Przyjaciół,
spełnienia marzeń
i planów
w Nowym Roku
życzy Zarząd
MPEC S.A.
w Krakowie**



Marion Łyko
Prezes Zarządu

Jerzy Marcinko
Wiceprezes Zarządu

Marek Mazurek
Członek Zarządu

Witold Warzecha
Członek Zarządu



"STYLOWA" NA ŚWIĘTA I NA NOWY ROK

Warto odwiedzić „Stylową”. Ten, wpisany w historię Nowej Huty lokal coraz częściej odwiedzają turyści, ale ma on również swoich stałych, nowohuckich bywalców. Wpadają tam, by wypić piwo, posilić się legendarnym wręcz „tatarem”, zjeść tradycyjny obiad albo, by przy kawie i ciastku po prostu pogadać.



Bo „Stylowa” słynie ze swojej tradycyjnej, polskiej kuchni. Z przyrządzanych na różne sposoby śledzi czy pysznego sernika. W czym tkwi tajemnica tych smaków? – Po pierwsze, opieramy się na sprawdzonych przez lata recepturach i sposobach przyrządzania podawanych u nas dań. A po drugie, korzystamy wyłącznie ze sprawdzonych dostawców i dbamy o jakość surowców jakich używamy. Co jeśli do naszego sernika, o którym pan wspominał, używamy wiejskiego sera, to ten sernik ma naprawdę wyjątkowy smak – opowiada Leona Michalek, prowadząca „Stylową” i dodaje: – To dlatego, takim uznaniem cieszą się na przykład nasze wyroby garmażeryjne i potrawy sprzedawane na wynos z okazji świąt. Na domową Wigilię można u nas zamówić m.in. uszka do barszczu z grzybami, pierogi z kapustą i grzybami, smażonego karpia i łosia, karpia po grecku,

ale także zupę grzybową, sałatkę jarzynową czy ciasta. Mamy klientów, którzy w te wyroby zaopatrują się u nas od lat – dodaje pani Lonia (tak zwracając się niej pracownicy i stali bywalcy „Stylowej”).

Ten, najbardziej znany w Nowej Hucie lokal gastronomiczny, będzie czynny w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia. Do „Stylowej” będą też mogli zajrzeć, by się posilić i napić czegoś ciepłego, uczestnicy Sylwestra, który w tym roku będzie odbywał się także w Alei Róż.

– W nowym roku „Stylowa” doczeka się wreszcie (przynajmniej wszystko na to wskazuje) odnowionej elewacji, a przed wejściem do niej pojawi się nawiązujący do historii neon. To będzie druga młodość „Stylowej” – śmieje się Barbara Bała, która wraz z panią Lonią prowadzi ten nowohucki lokal.

(f)



Pracownicy „Stylowej”

życzą wszystkim pełnych radości Świąt Bożego Narodzenia i wszelkiej pomyślności w Nowym Roku

Koncert Laureatów Krakowskich Spotkań Artystycznych

GAUDIUM 2019

W Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się podsumowanie tegorocznych Krakowskich Spotkań Artystycznych Gaudium. Laureaci uhonorowani zostali nagrodami podczas Koncertu Laureatów Gaudium 2019.

Pod koniec października br. niepełnosprawni artyści z województwa małopolskiego oraz województw śląskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego prezentowali swoje zdolności artystyczne na scenie, w galerii i w turnieju tańca towarzyskiego. W tym roku w konkursie wzięło udział prawie 2000 uczestników przedstawicieli placówek pomocy społecznej takich jak domy pomocy

Pedagogicznego w Krakowie, ludzie dobrej woli, które wsparły Gaudium: Lidia Serafin właściciel cukierni Bienia na os. Zielonym, przedstawiciel Biura Plus Karolina Nowak, Ryszard Pichola. Głos. Tygodnik Nowohucki reprezentował redaktor Marcin Pietrzyk.

Krakowskie Spotkania Artystyczne Gaudium mogły się odbyć dzięki

stał pytanie, czy poświęcenie życia drugiemu człowiekowi może być równie atrakcyjne jak dbałość o osobisty rozwój. W Konkursie plastycznym – w kategorii malarstwo – 1 miejsce: Grzegorz Wójtowicz „Podróż w stronę słońca” pod kierunkiem Sylwii Pytlik, WTZ Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, ul. Truskawkowa 4, Kraków; w kategorii rysunek i grafika przyznano



społecznej, warsztaty terapii zajęciowej, środowiskowe domy samopomocy, ośrodki wsparcia dla osób starszych, młodzież z ośrodków szkolno-wychowawczych oraz dzieci z przedszkola specjalnego. Niepełnosprawni artyści przygotowują się do konkursu pod okiem terapeutów, którzy dostosowują program do możliwości psychofizycznej swoich podopiecznych.

Na uroczystą galę przybyli uczestnicy Krakowskich Spotkań Artystycznych Gaudium wraz ze swoimi opiekunami i rodzinami. Uroczystość uświetnili goście honorowi: radny Miasta Krakowa Edward Porębski, radna Dzielnicy XVIII Bogumiła Drabik, przedstawiciel PFRON oddział małopolski Ewelina Wach, państwo Elżbieta Holscher-Langner z małżonkiem Lauridem Langnerem byłym konsulem niemieckim w Polsce, dr Małgorzata Trojańska przedstawiciel Uniwersytetu

wspieraniu finansowemu Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oddział małopolski oraz Rady Dzielnicy XVIII w Krakowie. Podczas koncertu jak co roku została wręczona statuetka „Postać Gaudium”, którą Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes przyznaje osobom działającym na rzecz środowiska osób z niepełnosprawnościami. W tym roku Postacią Gaudium 2019 został dr Jacek Datka – lekarz psychiatra, społecznik. Sylwetkę zasłużonego doktora przedstawiła w wygłoszonej laudacji dyrektor Jolanta Janas.

Laureatami Gaudium 2019 zostali:
W konkursie scenicznym – I miejsce dla zespołu ITAKA I OWAKA, Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego nr 4, ul. Wietora 7, Kraków Staromiejского Centrum Kultury Młodzieży, ul. Wietora 13, Kraków za spektakl „Nad Gangesem”, który po-

– I miejsce: Karolina Narożnawska „Konie w Błękitach” pod kierunkiem Sylwii Pytlik, WTZ Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, ul. Truskawkowa 4, Kraków; w kategorii techniki inne – I miejsce: Krzysztof Kozerski „Wojownik wiatru” pod kierunkiem Magdaleny Adamczyk, Środowiskowy Dom Samopomocy, ul. 3 Maja 2, Proszowice.

Tadeusz Skiba Prezes Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes, os. Szkolne 35 w Krakowie, które jest organizatorem tego przedsięwzięcia podkreślał jak ważna jest dla uczestników Gaudium możliwość zaistnienia na scenie czy w galerii. Emocje jakie towarzyszą niepełnosprawnym artystom długo i są przez nich przeżywane oraz powodują radość. Organizatorzy dziękują sponsorom, pracownikom Stowarzyszenia, wolontariuszom i ludziom dobrej woli. (mp) fot. autor

WIGILIA U KOMBATANTÓW

W Domu Kombatanta RP w os. Górali 23 odbyło się tradycyjne spotkanie opłatkowe z udziałem środowisk kombatanckich i ich rodzin. Zebranych przywitał prezes zarządu Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, organizator spotkania red. Sławomir Pietrzyk, a w szczególności Jadwigę Jaworską prezesa Koła Nowohuckiego Związku Kombatantów i b. Więźniów Politycznych, Barbarę Mularczyk prezesa Stowarzyszenia Dzieci Wojny, prezes koła nowohuckiego Związku

Inwalidów Wojennych Lidę Kuszlik, prezes Światowego Związku Żołnierzy AK Jadwigę Raczynską-Surowiecką. Serdecznie powitano kombatanów a w wśród nich kpt. Bolesława Wołoszyna Syna Pułku i kpt. Kazimierza Frątczaka przybyłych w mundurach.

Na wstępie opłatki pobłogosławił i życzenia zebranych złożył proboszcz parafii Najświętszego Serca Jezusa Stanisław Puzyniak. Następnie wszyscy przybyli złożyli sobie życzenia świąteczne i noworoczne. Rozpoczęto śpiew kolęd przy grze na fortepia-

nie Romy Krzemień z Promyków Krakowa. Przybyłych na spotkanie świąteczne ugoszczono potrawami przygotowanymi przez kuchnię Stowarzyszenia Gaudium et Spes współpracującego od lat z Fundacją. Potrawy podawali uczniowie Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1: Angelika Piechnik, Justyna Mucha, Karolina Wolon Krysztian Kijowski przy pomocy terapeutów i uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes w osobach: Doroty Fasińskiej, Małgorzaty Wieczerek, Barbary Lech, Andrzeja Wierzbickiego, Agnieszki Gawlik, Ewy Pukin, Andrzeja Grocholi, Małgorzaty Łuby i Iwony Harzowskiej.

W tym miejscu warto przypomnieć, że dzięki kibicom Hutnika, Monika Balicka przekazała paczki dla kombatanów, a także dzięki grantowi Urzędu Miasta Krakowa paczki dotarły do rodzin kombatanów. Zdzisław Furgał kustosz Muzeum Czynu Zbrojnego oraz autor albumu „Opowieści Nowohuckie” przekazał uroczystie album dr. Henrykowi Szpile współtwórcy Fundacji i honorowemu prezesowi koła HTS Związku Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych oraz księdzu Stanisławowi Puzyniakowi.

(MP)

Fot. autor



Małopolski Lider Przedsiębiorczości Społecznej

W kopalni soli w Bochni odbyła się Uroczysta Gala zamykająca konkurs Małopolski Lider Przedsiębiorczości Społecznej. Konkurs organizowany jest przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie. W IX edycji konkursu laureatem została Spółdzielnia Socjalna Apacze.

Idea wydarzenia jest kreowanie dobrego klimatu wokół sektora ekonomii społecznej oraz budowanie prestiżu przedsiębiorstw społecznych. W plebiscycie są nagradzane firmy, które dbają o wysoką jakość produktów i usług, a przy tym z sukcesem łączą działalność ekonomiczną z realizacją ważnych celów społecznych. Jako samorząd województwa dostrzegamy je i z radością je nagradzamy – mówiła Marta Malec-Lech z zarządu województwa.

W tym roku po raz pierwszy dołączyła nowa kategoria Podmiot Reintegra-

cyjny do których zalicza się Zakłady Aktywności zawodowej, Centra i Kluby Integracji Społecznej oraz Warsztaty Terapii Zajęciowej. W tej kategorii o zwycięstwo walczyły podmioty, które z sukcesem realizują działania w ramach aktywizacji społecznej i zawodowej swoich podopiecznych.

Możemy się pochwalić, że organizacja działająca na terenie naszej dzielnicy Nowa Huta, Warsztaty Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes, os. Górali 19 w Krakowie były rekomendowane do tej nagrody jako jedna z 66 instytucji z województwa małopolskiego. Spośród działań reintegracji społecznej i zawodowej jakie podejmuje ta placówka, szczególnie zwrócono uwagę na pracę terapeutyczną w Muzeum Czynu Zbrojnego. Uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej (osoby z niepełnosprawnością

intelektualną) pod kierunkiem terapeutów p. Jarosława Sołtysa opiekują się i udostępniają zbiory Muzeum zwiedzającym. Jest to prowadzone w ramach wieloletniej współpracy Stowarzyszenia Gaudium et Spes prowadzącego Warsztat z Fundacją Kombatantów właścicielem Muzeum.

Niestety nie udało się zdobyć pierwszego miejsca. Placówka na os. Górali została nominowana do nagrody głównej jako jedna z 4 placówek, które zaszczyli tak wysoko. Tytuł Podmiot Reintegracyjny Roku otrzymało Centrum Integracji Społecznej prowadzone przez Dzieło Pomocy Św. Ojca Pio w Krakowie. Centrum, każdego dnia kompleksowo wspiera osoby dotknięte bezdomnością oraz z sukcesem wdraża model współpracy z lokalnymi pracodawcami i wolontariuszami.

(mp)



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

BOWNIEM W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,

12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonawali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Panu

WIESŁAWOWI CZYŻOWI

wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci MAMY

składają

członkowie Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof
Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:
leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11,
lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
www.bjb.net.pl.
▼ PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ - os. Hand-
lowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusz-
nej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i pią-
tek 9.00-12.00.
▼ MASAŻ LECZNICZY, rehabilitacja - dorośli, dzieci. Wizy-
ty domowe. 12 414-11-97.
▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.
Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglą-
du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWERY - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
mis, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom.
502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-
gowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe - pełny za-
kres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską.
al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia,
kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
szyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Badania
techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okreso-
we, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów
jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Kom-
puterowy pomiar sprawności amortyzatorów.
www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”.
MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
641-46-35.
Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-
nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki oko-
licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewi-
zorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● ANTYKI. sprzęt fotograficzny,
zdjęcia, pocztówki, dokumenty, milita-
ria, inne kupię. Tel. 500-55-55-24.
● CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
cerki meblowej i samochodowej.
Tel. 513-587-700.
● CZYSZCZENIE wykładzin, tapi-
cerki.
Tel. 519-185-031.
● DO WYNAJĘCIA mieszkanie,
130 m kw. 532-098-389.
● DZIAŁKĘ w Nowej Hucie kupię,
przy głównej ulicy - w pierwszej linii
zabudowy. Tel. 602-111-891.
FIRMA Wela-Bud. Docieplenia i
malowanie elewacji budynków, remon-
ty kompleksowe. Faktury.
Kontakt 575-770-329.
● KOŁDRY - wyrób. Handlowe 8.
Tel. 503-655-671.
● KOREPETYCJE, matematyka.
Tel. 507-869-805.

● MATEMATYKA, fizyka, chemia.
Tel. 518-361-902.
● RTV - telewizory - anteny - ser-
wis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 609-719-072.
● SZKLARZ, oprawa obrazów,
montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
ne 30. Transport gratis.
Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
● TAPICER.
Tel. 784-906-675.
● ZATRUDNIĘ mechanika pojaz-
dów, wózków widłowych.
Tel. 602-111-891.
● IZAWSZE aktualne. Zakład na-
praw telewizorów, montaż anten. Pro-
fesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.
● TAPICER.
Tel. 784-906-675.
● TOKARZA-frezera-szlifirza z do-
świadczeniem - zatrudnię, Nowa Huta.
Możliwy rencista/emeryt.
Tel. 604-175-973.
● ZATRUDNIĘ mechanika pojaz-
dów, wózków widłowych.
Tel. 602-111-891.
● ZAWSZE aktualne. Zakład na-
praw telewizorów, montaż anten. Pro-
fesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**
(od szkoły podstawowej
do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
**Redakcja
„Głosu”**

(NCK, pl. Centralny)

Tel. 12 643 44 33

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ

36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),
w miejscowości Majkowice
przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

SPRZEDAM

Tel. 14 66 56 557.



Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

Tel.

12 641 65 14
lub **696 999 958**

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA
RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
 - klatki piersiowej
 - kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Uroczę 2

Tel. 12 644-92-82

Na co warto zwrócić uwagę, czyli...

WAGA DZIECKA W PIERWSZYCH MIESIĄCACH ŻYCIA

To, ile niemowlę waży, potrafi powiedzieć bardzo wiele o stanie jego zdrowia i o tym, czy rozwój maluszka przebiega prawidłowo. Dlatego chcąc w porę zapobiegać ewentualnym problemom zdrowotnym dziecka tak ważne jest, żeby systematycznie kontrolować jego wagę. Porad udziela położna Renata Lustyk, ambasadorka kampanii „Polożna na medal”.

Spadek masy ciała noworodka tuż po narodzeniu

Przez pierwsze dni życia dziecko traci na wadze średnio między 5% a 10% masy urodzeniowej. Jest to zjawisko całkowicie naturalne. Wiąże się z utratą wody przez skórę i płuca, a także z wydalaniem smółki i moczu. Warto podkreślić, że im cięższe dziecko po porodzie, tym większego ubytku masy ciała należy się spodziewać. Około 14. dnia życia maluszek wyrównuje masę ciała do poziomu z momentu narodzin.

Przyrost masy ciała

Według prof. Ruth Lawrence, w pierwszych trzech miesiącach życia niemowlę powinno przybierać na wadze około 26–31 gramów na dobę. W drugim kwartale dobowy przyrost masy ciała u niemowlęcia jest już mniejszy i

wynosi między 17 a 18 gramów. Między 6. a 9. miesiącem życia w ciągu doby dziecko przybiera na wadze około 12–13 gramów, z kolei w czwartym kwartale wartość ta zatrzymuje się na 9 gramach na dobę. Normy wskazują, że zazwyczaj do 6. miesiąca życia niemowlęta podwajają swoją masę urodzeniową. Szacuje się, że maluszek na swoje 1. urodziny powinien ważyć około 3 razy więcej, niż przy porodzie.

Brak przybierania na wadze maluszka

Przyrost masy ciała może być chwilowo zatrzymany przez spadek apetytu spowodowany przez infekcję czy ząbkowanie. Znaczący wpływ na to, ile maluszki przybierają na wadze ma również ich charakter. Te spokojniejsze i dużo śpiące maluchy spalają mniej

kalorii niż te, które są bardziej aktywne i ruchliwe. W sytuacjach, gdy dziecku nic nie dolega, nie ma żadnych niepokojących objawów zdrowotnych, gdy nie ząbkuje, ma apetyt i prawidłowo się odżywia, a mimo to nie przybiera na wadze, niezwłocznie należy udać się do lekarza, żeby ustalić co jest przyczyną problemu.

Racjonalna kontrola wagi dziecka

W pierwszych miesiącach życia dziecka warto systematycznie sprawdzać przyrosty masy jego ciała i porównywać wyniki z siatkami centylowymi. Pozwalają one ocenić poziom wagi ciała i tempo przybierania danego dziecka na tle innych dzieci. Siatki umożliwiają identyfikację niemowląt, których nietypowa dla danego wieku waga może być wynikiem chorób lub zaburzeń rozwoju. Diagnostyką obejmuje się dzieci, które znajdują się poniżej 2–3 centyla i powyżej 97–98 centyla. Niepokojący jest też spadek na siatce o więcej niż 2 kanały centylowe. Jest sygnał, żeby objąć dziecko diagno-

styką i poszukać przyczyn zaburzenia.

Częstotliwość kontroli wagi

O ile nie ma specjalnych zaleceń związanych z częstym ważeniem dziecka, w zupełności wystarczą kontrolne pomiary podczas wizyt profilaktycznych u lekarza. Przesłankami do częstszego ważenia mogą być problemy ze ssaniem piersi, nadmierne ulewianie, choroba dziecka lub brak apetytu.

Waga dziecka odbiegająca od normy

W przypadku, gdy waga dziecka odbiega znacząco od normy określonej dla jego wieku, należy niezwłocznie udać się do lekarza pediatry. Warto jednak pamiętać, że dzieci rosną w różnym tempie, jedne wolniej inne szybciej. Ich waga w danym tygodniu czy miesiącu życia zależy od masy ich ciała w momencie narodzin. Tempo wzrostu masy ciała zależy również od genów. Dzieci karmione mieszanką przybierają na wadze szybciej, niż dzieci karmione mlekiem swojej mamy.

(red)



Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33



Kupcom i Klientom
z Bieńczyckiego
Placu Targowego
zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego
Nowego 2020 Roku
życzą
Zarząd i Pracownicy
spółki
Powszechna
Agencja Handlowa

Niech każda chwila
Świąt Bożego Narodzenia
zachowana zostanie w pamięci
jako czas piękny i wyjątkowy.
Niech nowy 2020 rok obdaruje wszystkich
pomyślnością i szczęściem.
Radosnych świąt Bożego Narodzenia
i szczęśliwego Nowego Roku
życzą Państwu
Pracownicy i Zarząd
Zakładu Odzysku Surowców
„MADROHUT” Sp. z o.o.



TO BĘDĄ WSPANIAŁE ŚWIĘTA

 Znajdź nas na
Facebooku



Jesteśmy z Wami
30 lat

ZAPRASZAMY W NIEDZIELE 22 I 29 GRUDNIA



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88
kom. 502 730 087www.elmar.interial.pl
www.elmar-rowery.plelmar@interial.pl
sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Myślisz o świątach i dużych zakupach takich by ołsnąć pomysłami rodzinę. Nie masz jednak zbyt wiele czasu na sklepowe wędrówki. W końcu dojdiesz do wniosku, że jednak miły nastrój jest ważniejszy od markowych prezentów.

BYK (21 IV–20 V). Twoje zdrowie ma się coraz lepiej i to jest najlepsza wiadomość dla Ciebie i rodziny. Masz co świętować, więc wszystkie codzienne, drobne kłopoty się nie liczą. Dobry nastrój jest zaraźliwy.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Jesteś doskonałym kompanem do wspólnej zabawy i do wspólnego snucia odważnych planów. Gorzej

z realizacją, tutaj daje o sobie znać opinia sympatycznego, ale lekkoducha. Będziesz usiłować ten obraz poprawić.

RAK (22 VI–22 VII). Nieobojętność Ci losy bliskich. Zawsze jesteś gotowy do pomocy, do dyskusji. W tym względzie los Cię nie oszczędza. W dalszym ciągu będzie sporo okazji do rozważań, ale unikaj dociekliwości i tzw. dzielenia włosa na czworo.

LEW (23 VII–22 VIII). Czujesz zmęczenie codziennymi problemami, które raczej niepotrzebnie wyolbrzymiasz. Przy najbliższym spotkaniu w zaprzyjaźnionym gronie zapewne znajdziesz radę i konkretną pomoc.

PANNA (23 VIII–22 IX). Ostatnio rozważasz jak poprawić zasoby swego portfela. Masz szereg pomysłów, które mogą być pomocne w stabilizacji budżetu. Na razie, dopóki nie będziesz całkowicie pewny swego, nie chwal się, bo możesz zapeszyć.

WAGA (23 IX–22 X). Wykorzystaj wszelkie możliwości, które mogą prowadzić do poprawy zdrowia. W każdym razie racjonalne odżywianie to u Ciebie klucz do poprawy, do wsparcia działania zaordynowanych leków.

SKORPION (23 X–21 XI). Dobry dla Ciebie okres pod względem finansowym. Masz fart zarówno w zakupach, jak i w konkursach. Los się do Ciebie uśmiecha. Będzie też szansa odzyskania należności od dłużnika.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Na ogół zwykle tryskasz zdrowiem, ale ostatnio zmęczenie daje o sobie znać. Opuść sobie mniej

ważne narady, towarzyskie spotkania, wszak nie jesteś z żelaza. Kilka dni urlopu może postawić Cię na nogi.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Ty na ogół rozsądny, zrównoważony, poszalejesz teraz z zakupami, żeby ołsnąć swoich bliskich cennymi upominkami. Spokojnie, bo wkrótce trzeba będzie przystopować, bo w portfelu pustki.

WODNIK (20 I–18 II). Po dużym wysiłku czujesz potrzebę wytchnienia i to wcale nie będzie biesiadowanie przy świątecznym stole. Zapewne wyprawa do jakiegoś „ciepłego kraju” podbuduje Twoje zdrowie.

RYBY (19 II–20 III). Coraz częściej zastanawiasz się co można byłoby zmienić w Twojej pracy, zawodzie w najbliższym czasie. Na ten temat pogawędzisz w koleżeńskim gronie, a już znajdzie się jakaś pomocna, bratnia dusza.

SAMANTA

Facet wszedł do gabinetu psychiatry, rozejrzał się i mówi:

– Przeczaszam, chciałem wejść do dentysty, ale coś mi mówi, że źle trafiłem.
– Nic, nie. Jeżeli coś do ciebie mówi, to dobrze trafiłeś.

★★★

Spotyka się dwóch dawnych kumpli:

– Słyszałem, że się ożeniłeś?
– Tak, dwa lata temu.
– O, to musisz być szczęśliwy.
– Ano... muszę.

★★★

Kowalscy postanowili pójść do opery. Kiedyś w końcu trzeba... Ubrali się odświętnie w garnitur i suknię wieczorową. Ustawili się po bilety w kolejce pod kasą. Przed nimi gość zamawia:

– Tristan i Izolda. Dwa poproszę...
Kowalski jest następny:
– Zygmunt i Regina. Dla nas też dwa...

★★★

Wynalazca prezentuje w Urzędzie Patentowym swój wynalazek – niewielkie pudełeczko z otworem i mówi:

– W ten otwór wkładamy twarz. W środku są dwie brzytwy, które błyskawicznie golą.
– Ale przecież każdy ma inne rysy twarzy!
– Tylko przy pierwszym goleniu!

★★★

Do apteki wpada błądy, drżący chłopiec:

– Czy ma pani jakieś środki przeciwbólowe?
– A co cię boli chłopcze?
– Jeszcze nic, ale ojciec właśnie ogląda mój dzienniczek ucznia.

★★★

Dzwonek do drzwi. Sara otwiera, a tam jej mąż Mosze z wielkim bukietem kwiatów.

– Aj, wuj! – krzyknęła Sara. – Taka wielka radość, po raz pierwszy od 20 lat, co się stało?
– Saroczka, dzisiaj się ty nimi nacieszysz, a jutro pójdziemy z tym bukietem na wesele Abrama i Rebeki...

ŚLEDZIE Z GRZYBAMI

Składniki: 0,7 kg filetów śledziowych, 0,5 kg cebuli, 0,1 kg grzybów suszonych, 50–100 ml octu, 100 ml oleju, pęczek natki pietruszki, łyżeczka soli, 1/4 łyżeczki pieprzu.



Filety śledziowe moczymy w wodzie z mlekiem (proporcje 1:1). Następnie dokładnie płuczemy i odsączamy. Kroimy pod skosem na porcje o grubości 4 cm. Grzyby dokładnie płuczemy, moczymy, zalewamy świeżą wodą i gotujemy. Po obraniu cebuli kroimy ją w półplasterki o grubości 3 mm, następnie zasypujemy solą i delikatnie mieszamy. Ugotowane i pachnące grzyby studzimy, odsączamy i kroimy w paski. Dodajemy je do cebuli wraz z octem, olejem, pieprzem oraz drobno posiekaną natką pietruszki i wszystko mieszamy. Całość łączymy z pokrojonymi śledziami. Potrawę odkładamy w chłodne miejsce, aby wszystkie smaki miały czas na połączenie. Śledzie najsmaczniejsze są następnego dnia.

Sentencja tygodnia

Często najmądrzejszą odpowiedzią jest milczenie.

Joseph Conrad

§ Akta sprawy...
Mało świąteczni ochroniarze

Epatowanie nas zewsząd reklamami i zmuszanie do określonych zachowań staje się niestety świąteczną tradycją. Obłęd w oczach kupujących, tłumy w galeriach handlowych, zmuszają do szczególnej kontroli i nadzoru. Wtedy też zapewnienie bezpieczeństwa oraz np. bycie ochroniarzem, nie jest łatwe. A gdy się przekroczy swe uprawnienia, wobec osoby znającej prawo, można zakończyć kolejny rok w minorowym nastroju. Tracąc pracę i czekając na wezwanie z sądu.

Podobno nadgorliwość jest gorsza od faszystu, a „Ignorantia iuris nocet” czyli nieznanie prawa szkodzi. Co w Polsce w dzisiejszych czasach nabiera znaczenia dość specyficznego i niebezpiecznego. Abstrahując od polityki – trzech niedouczeni ochroniarze jednej z nowohuckich galerii handlowych interweniując, znacznie przekroczyli swe uprawnienia. A ofiara ich działania nie wahała się wytoczyć im sprawę.

Zakupy dla 44-letniego współnika jednej z krakowskich kancelarii prawnych nie zakończyły się przyjemnie. Mimo bożonarodzeniowej, kolorowej, choinkowej atmosfery. A powodem było nie zdjęte zabezpieczenie kodowe w portfelu, który kilka dni wcześniej mężczyzna kupił w innym sklepie. Przy wyjściu uruchomił się alarm. I mimo ponownego sprawdzenia zakupionych rzeczy wraz z rachunkiem, urządzenie wychwytywało jakiś sygnał. Personel zatem wezwał ochronę, a ta prosiła klienta o udanie się do pomieszczenia obok.

Zdenerwowany tym wszystkim mężczyzna poszedł z nimi. Gdy jednak ci najpierw zażądali od niego dokumentów, a potem zamie-

rzali go przeszukać – spotkali się z odmową. I pytaniem, na jakiej zasadzie i na podstawie jakich przepisów chcą go poddać rewizji osobistej. Niestety mimo jego prawniczych wywodów, które miały uzmysłwić im, iż nie mają uprawnień do legitymowania, ani przeszukiwania, a co najwyżej mogą wezwać policjantów – trzech rosyjskich ochroniarzy wcale nie zamierzało się do tego dostosować. Ta sprzeczność interesów obu stron doprowadziła do tego, że doszło do szamotaniny podczas której, prawnik został poturbowany. Konkretnie przyduszony, wykręcono mu też ręce. Mimo obezwładnienia klienta, przeszukanie nic nie dało, a przyczyna alarmu czyli portfel w którym w jednej z kieszonek było nie zdezaktywowane zabezpieczenie przed kradzieżą, na pewno nie został kupiony w tym sklepie. Dopiero po tym wszystkim pojawił się szef ochrony galerii, który przeprosił klienta, ale tego, czemu trudno się dziwić, mało to już obchodziło. Odebrał swoje towary, a następnie sięgnął po telefon i wezwał policję. Patrol po rozmowie z zainteresowanymi, przejrzał zapis monitoringu, a także samą interwencję. Nie było wątpliwości, że agenci ochrony znacznie przekroczyli swe uprawnienia.

Nie koniec na tym poszkodowany poczuł się źle, więc policja na miejsce wezwała pogotowie. Emocje spowodowały u niego skok ciśnienia i problemy z sercem. Przy badaniu okazało się dodatkowo, że w czasie obezwładniania trzech ochroniarze w wieku 29–34 lat wylamali poszkodowanemu obojczyk. Co skutkowało potem zabiegiem chirurgicznym i dwutygodniowym zwolnieniem z pracy. Co dodatkowo pograżyło ochroniarzy.

Obecnie, kiedy przeciwko nim prowadzone jest postępowanie karne i to w kilku sprawach, zatrudniająca ich firma zwolniła ich z pracy. Pan radca wrócił już do pracy i sprawności, ale nie kluczca. Ze dodatkowo skieruje przeciw nim także prywatny akt oskarżenia. Aby jak twierdzi, uzmysłwić im jak nieznanie prawa szkodzi. Chociaż w dzisiejszych czasach może być z tym trudno, nie tylko ze względu na zapaść sądownictwa, ale przede wszystkim z powodu dość swobodnej interpretacji prawa. Przede wszystkim przez polityków.

(mar)

PUHIT KRAKÓW

LOKALE DO
WYNAJĘCIABIUROWE
USŁUGOWE
MAGAZYNOWE

OS. ŻŁOTEJ JESieni

TEREN POD KIOSK HANDLOWY
OS. JAGIELLOŃSKIEKONTAKT
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG
HOTELARSKICH I TURYSTYCZNYCH
"KRAKÓW" W KRAKOWIE SP. Z O.O.
UL. FATIMSKA 41A, 31-831 KRAKÓW
TEL. 12 36 19 530

Kraków

**KOLEDY
NA TRZECH
TENORÓW**

JAKUB OCZKOWSKI
ALEXANDER MARTINEZ
PIOTR KARZELEK
ŁUKASZ LECH - REŻYSERIA I NARRACJA
MACIEJ NIEĆ - ARANŻACJE I AKOMPANIAMENT

26 GRUDNIA 2015 R. GODZ. 19.00
KOŚCIÓŁ PW. ŚW. BRATA ALBERTA (KRAKÓW, OS. DŁUGI 303)

LIDIA JAZGAR - PROWADZENIE

61. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?!